Système de navigation Honda SD

- Audio
- Navigation

Préface

Consignes de sécurité

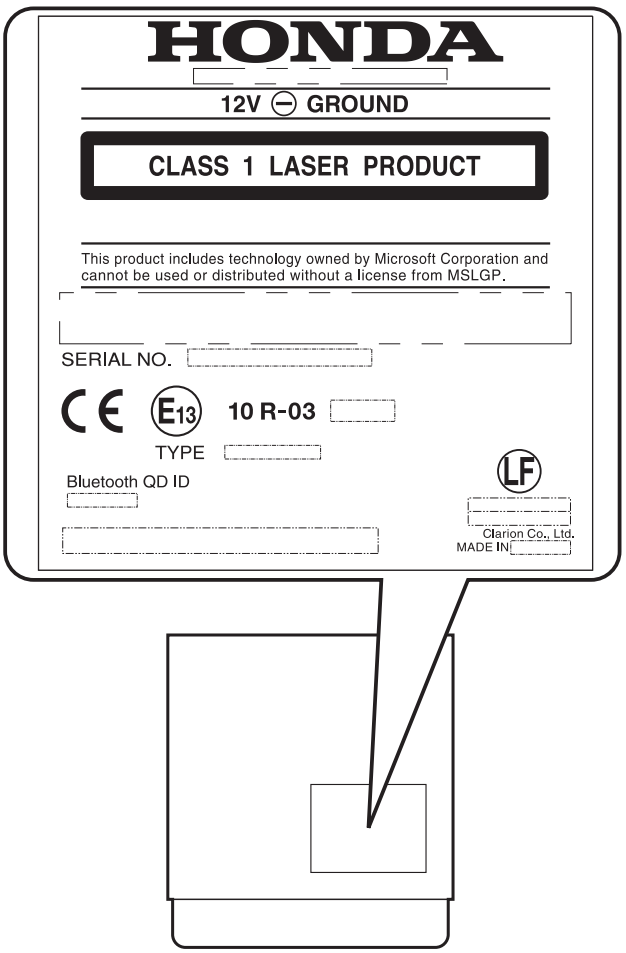
Veillez à respecter les consignes suivantes lors de l'utilisation du système. Après avoir lu ce manuel, rangez-le dans un endroit facilement accessible (comme la boîte à gants de votre véhicule).

⚠ AVERTISSEMENT

- **Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas les commandes du système en conduisant. Lorsque vous conduisez, vous devez par ailleurs régler le volume de façon à entendre les bruits extérieurs.**
- **Veillez à ne pas démonter ou modifier cet appareil, car cela risquerait de provoquer un accident, un incendie ou une secousse électrique.**
- **N'utilisez pas cet appareil s'il ne fonctionne pas correctement, notamment en cas d'absence de données sur l'écran ou d'absence de son, car cela risquerait de provoquer un accident, un incendie ou une secousse électrique. En cas de dysfonctionnement, contactez votre revendeur Honda agréé ou le centre de services le plus proche.**
- **En cas de problème, notamment si des corps étrangers ont pénétré dans l'appareil, si l'appareil a été soumis à une humidité excessive, ou si de la fumée ou une odeur suspecte se dégage de l'appareil, cessez immédiatement d'utiliser le système et contactez votre revendeur Honda agréé ou le centre de services le plus proche. Continuer d'utiliser l'appareil dans ces conditions risque de provoquer un accident, un incendie ou une secousse électrique.**
- **Si vous devez remplacer le fusible, utilisez uniquement un fusible de même type. L'utilisation d'un fusible différent risque de provoquer un incendie.**
- **Pour installer cet appareil en toute sécurité, adressez-vous à votre revendeur Honda agréé ou au centre de services le plus proche. Ces opérations nécessitent en effet des compétences et une expérience professionnelle spécifiques.**

⚠ ATTENTION

- **Avant d'utiliser cet appareil, installez-le correctement dans le véhicule afin d'éviter de vous blesser ou de subir une secousse électrique.**
- **Doté d'un système laser, cet appareil porte l'étiquette « CLASS 1 LASER PRODUCT ». Pour utiliser correctement cet appareil, lisez attentivement ce mode d'emploi et conservez-le afin de vous y reporter ultérieurement en cas de besoin. Si vous avez des problèmes avec ce lecteur, contactez le centre de services agréé le plus proche. Pour éviter toute exposition directe au faisceau laser, n'ouvrez le boîtier sous aucun prétexte.**
- **Lorsque vous conduisez, réglez le volume de façon à toujours entendre les bruits extérieurs. Conduire sans entendre ce qui se passe à l'extérieur peut être source d'accident.**



INFORMATIONS À L'ATTENTION DES UTILISATEURS

TOUTE MODIFICATION DE CE PRODUIT NON AUTORISÉE PAR LE FABRICANT PEUT ANNULER LA GARANTIE.

Consignes de sécurité relatives au système de navigation

Veillez à respecter les précautions suivantes lors de l'utilisation du système de navigation.

⚠AVERTISSEMENT

- **Ce système de navigation et les informations qu'il fournit ne doivent pas se substituer à votre propre jugement. Les itinéraires suggérés ne pourront en aucun cas prévaloir sur le code de la route en vigueur dans votre pays, votre bon sens et/ou des pratiques de conduite sûres. Ignorez tout itinéraire suggéré par le système de navigation susceptible de vous obliger à effectuer une manœuvre dangereuse ou illégale, de vous mettre dans une situation à risque ou de vous mener dans une zone que vous considérez risquée.**
- **Les conseils fournis par le système de navigation doivent être considérés uniquement comme des suggestions. Dans certains cas, il est possible que le système de navigation affiche une position erronée du véhicule, n'indique pas le trajet le plus court et/ou ne parvienne pas à vous guider jusqu'à votre destination. Dans de tels cas, fiez-vous à votre propre jugement en tenant compte des conditions de conduites réelles.**
- **N'utilisez pas le système de navigation pour vous conduire jusqu'à des services d'urgence. La base de données ne contient pas une liste exhaustive et actualisée des services d'urgence, comme la police, les pompiers, les hôpitaux et les cliniques. En situation d'urgence, faites preuve de bon sens et n'hésitez pas à demander de l'aide.**
- **En tant que conducteur, vous êtes l'unique responsable de votre sécurité sur la route.**
  - **Pour éviter tout accident de circulation ou toute infraction au code de la route, n'oubliez pas que l'état actuel des routes et les règles de circulation prévalent sur les informations contenues dans le système de navigation.**
  - **Le logiciel peut en effet contenir des informations imprécises ou incomplètes en raison d'un manque d'actualisation, de changements récents ou de la nature des sources utilisées. Veillez à respecter les conditions de circulation et le code de la route pendant la conduite.**
  - **Le système de navigation ne fournit ni n'intègre, de quelque manière que ce soit, aucune information sur le code de la route ou les règles de sécurité routière, sur les spécifications du véhicule (poids, hauteur, charge, limitations de vitesse, etc.), sur les conditions des routes (inclinaison, niveau, état du revêtement, etc.), sur les obstacles (hauteur et largeur des ponts et tunnels) ou sur toute autre condition de conduite/route prédominante. Fiez-vous toujours à votre propre jugement en tenant compte des conditions de conduite réelles.**
  - **Limitez le temps passé à regarder l'écran de navigation pendant que vous conduisez.**
- **Le conducteur ne doit pas manipuler cet appareil en conduisant.**
- **Garez votre véhicule en lieu sûr pour pouvoir manipuler tranquillement l'appareil. Pour des raisons de sécurité,**
- **certaines fonctions de navigation sont inactives tant que le véhicule n'est pas à l'arrêt et que le frein à main n'est pas serré.**

⚠ATTENTION

- **Lorsque vous conduisez, réglez le volume de façon à toujours entendre les bruits extérieurs.**
- **Conduire sans entendre ce qui se passe à l'extérieur peut être source d'accident.**

À propos de ce manuel

Ce manuel est divisé en trois chapitres :

● Audio

Ce chapitre explique les fonctionnalités et les procédures d'utilisation des fonctions AUDIO. Il décrit également les précautions générales à observer, ainsi que d'autres informations sur l'utilisation du système.

● Navigation

Ce chapitre explique les fonctionnalités et les procédures d'utilisation des fonctions de navigation.

● Autres

Ce chapitre fournit des informations complémentaires sur le système, notamment des conseils de dépannage et les caractéristiques techniques.

Remarque :

- *L'appareil peut se présenter différemment de ce qui est décrit dans le manuel, selon les modifications apportées aux spécifications.*

Symboles utilisés dans ce manuel

Remarque :	:	Indique des points importants à suivre pour le fonctionnement ou des informations de référence.
Bouton [ ]	:	Désigne un bouton sur l'appareil.
Touche [ ]	:	Désigne une option de menu à l'écran.
➜	:	Renvoie vers un titre de section et un numéro de page contenant des informations auxquelles qu'il est conseillé de lire.

Remarques concernant l'utilisation

- Honda Access Europe ne saurait en aucun cas être tenu pour responsable en cas de dommage indirect, quel qu'il soit, (notamment, mais sans s'y limiter, la perte d'un bénéfice ou la modification/perte de données) dû à l'utilisation ou à l'incapacité d'utiliser ce produit.

❑ *À propos de ce système*

● Important

- Pour éviter que la batterie du véhicule ne se décharge, utilisez ce système lorsque le moteur est en marche.
- Il est possible que le boîtier de l'appareil chauffe, car ce dernier est doté d'un processeur haute vitesse. Par conséquent, soyez prudent lorsque vous manipulez l'appareil pendant la navigation ou immédiatement après sa mise hors tension.
- Coupez l'alimentation du véhicule lors de la connexion ou de la déconnexion de câbles. Si vous connectez ou déconnectez des fils sans avoir coupé l'alimentation du véhicule, un dysfonctionnement risque de se produire.
- Cet appareil fait appel à un mécanisme de précision. Même en cas de problème, veillez à ne jamais ouvrir le boîtier, démonter l'appareil ou lubrifier les pièces tournantes.

Remarque :

- *Lorsque vous utilisez cet appareil pour la première fois ou après une période d'inutilisation prolongée, le GPS peut prendre entre 5 et 15 minutes pour déterminer la position actuelle. Par ailleurs, même en cas d'utilisation fréquente, le GPS peut parfois prendre entre 2 et 3 minutes pour déterminer la position actuelle, selon les conditions de mesure.*
- *Si votre véhicule est équipé d'une clé intelligente, tenez cette clé à l'écart de l'appareil. Le système risque en effet de ne pas fonctionner correctement.*
- *Si vous utilisez un appareil électrique qui génère des interférences à proximité du système, cela risque de perturber l'écran et de provoquer des parasites. Dans ce cas, éloignez l'appareil électrique en question ou cessez de l'utiliser.*
- *Si la température est basse à l'intérieur du véhicule et que vous utilisez le lecteur juste après avoir mis en marche le radiateur, de l'humidité risque de se former sur le disque (CD) ou sur les pièces optiques du lecteur, ce qui risque d'empêcher la lecture. Si de l'humidité se forme sur le disque (CD), essuyez ce dernier avec un chiffon doux. Si de l'humidité se forme sur les pièces optiques du lecteur, n'utilisez pas le lecteur pendant environ une heure. La condensation disparaîtra naturellement et vous pourrez utiliser l'appareil normalement.*
- *Si vous conduisez sur des routes accidentées, le son risque de sauter à cause des vibrations.*
- *Il est possible que les informations RDS-TMC transmises sur les incidents de circulation ne soient pas à jour. Utilisez les informations RDS-TMC comme référence uniquement.*
- *Lorsqu'il s'avère impossible de calculer l'itinéraire (trajet), déplacez le point de destination sur une nationale proche et relancez le calcul. Un itinéraire peut être difficile à trouver si la position du véhicule est trop proche du point de destination défini.*

❑ *À propos du panneau à cristaux liquides*

Pour prolonger la durée de vie de votre appareil, lisez les remarques suivantes.

●Important

- La plage de fonctionnement du panneau de commande est comprise entre 0 et 60 °C.
- Veillez à ce qu'aucun liquide (boissons, eau de pluie, etc.) n'entre en contact avec le panneau, car cela risque d'endommager les circuits internes.
- Ne démontez ou ne modifiez le panneau sous aucun prétexte, car vous risqueriez de l'endommager.
- Veillez à ne pas soumettre le panneau de commande à des chocs, sous peine de le rompre, de le déformer ou de l'endommager.
- Veillez à ne pas brûler le panneau avec des cigarettes, car vous risqueriez de l'endommager ou de le déformer.
- En cas de problème, faites inspecter le système par le magasin qui vous a vendu l'appareil.
- Par temps très froid, il est possible que les mouvements du panneau d'affichage soient ralentis et que l'écran s'assombrisse. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement. Le panneau fonctionnera à nouveau normalement dès que la température augmentera.
- Il est tout à fait normal que des petits points noirs et brillants apparaissent sur les écrans LCD.
- Pour activer les touches tactiles à l'écran, il suffit de les effleurer. Veillez par conséquent à ne pas appuyer trop fort sur ces touches.
- N'appuyez pas trop fort sur le cadre situé autour du panneau de touches tactiles. Les touches tactiles risquent en effet de ne pas fonctionner correctement.

❑ *Nettoyage de l'appareil*

●Nettoyage du boîtier

Utilisez un chiffon doux et sec pour retirer la saleté. Pour retirer la saleté incrustée, appliquez un peu de détergent neutre dilué dans de l'eau sur un chiffon doux, essuyez délicatement la saleté, puis essuyez à nouveau avec un chiffon doux et sec.
N'utilisez pas de benzène, diluant, produit de nettoyage auto, etc., car ces substances risquent d'endommager le boîtier ou de détériorer la peinture. Par ailleurs, laisser trop longtemps des produits en plastique ou en caoutchouc en contact avec le boîtier risque de laisser des taches.

●Nettoyage du panneau à cristaux liquides

Le panneau à cristaux liquide a tendance à attirer la poussière. Dépoussiérez-le régulièrement avec un chiffon doux. Veillez à ne pas rayer la surface avec des objets pointus.

Remarques concernant les données enregistrées dans le système

Si vous cédez ou revendez cet appareil, ou si vous le mettez au rebut, respectez les consignes suivantes.

●Protection des données confidentielles

Supprimez toutes les données (données d'adresse, etc.), notamment les informations privées mémorisées par les procédures décrites dans ce manuel. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Restauration des paramètres par défaut » (page 37).

À propos des marques déposées

Les mentions « Made for iPod » et « Made for iPhone » signifient que l'accessoire électronique a été spécialement conçu pour se connecter à un iPod et à un iPhone, respectivement, et que le concepteur certifie qu'il répond aux normes de performances d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ni de sa conformité avec les normes de sécurité. Veuillez noter que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod ou un iPhone peut avoir une incidence sur les performances sans fil.
iPhone, iPod et iTunes sont des marques de commerce d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.

Table des matières

Préface **1**
Consignes de sécurité 1
Consignes de sécurité relatives au système de navigation 2
À propos de ce manuel 3
Remarques concernant l'utilisation 3
Remarques concernant les données enregistrées dans le système 4
À propos des marques déposées 4
Table des matières 5

Audio 7

1. Fonctionnement de base **8**
Nom et fonction des commandes 8
Présentation des menus 9
Mise sous/hors tension 10
Passage en mode de fonctionnement 10
Désactivation des fonctions audio 10
Désactivation de l'écran 10
Réglage du volume 10
Insertion/éjection d'un disque 11
Sélection de la source audio 13
Utilisation de la télécommande au volant 13
2. Utilisation des fonctions de base **14**
Utilisation de la radio 14
Utilisation d'un CD audio 17
Utilisation de fichiers MP3/WMA 19
3. Utilisation des accessoires **22**
Utilisation d'une clé USB 22
Utilisation d'un iPod® 24
Utilisation d'un périphérique audio Bluetooth 27
Utilisation d'un appareil auxiliaire (en option) 29
Utilisation du téléphone 29
Utilisation d'une caméra de recul (en option) 32
4. Configuration du système **33**
Paramètres de navigation 33
Réglages des effets sonores 33
Réglages du téléphone 34
Réglages de la fonction Bluetooth 35
Réglages du volume et des signaux sonores 35
Réglage de l'écran 36
Réglage de l'horloge 36
Réglage de la langue 36
Réglage de la saisie clavier 37
Réglage de la fonction antivol 37
Restauration des paramètres par défaut 37
Mise à jour de la carte 37
Récapitulatif des paramètres 38
Affectation d'une fonction au bouton OPTION 40

Navigation 41

1. Fonctionnement de base **42**
Passage en mode de fonctionnement 42
Présentation des menus 42
Fonctions de l'écran de la carte 43
Manipulation de l'écran de la carte 48
Affichage des informations 51
Description des procédures de saisie d'une destination 51

2. Saisie de la destination 54
Recherche de la destination à partir du menu Destination 54
Recherche de la destination à partir de l'écran de la carte 57
Recherche d'un point d'intérêt à l'aide de la fonction POI favoris 57
Réglage de la destination et démarrage du guidage d'itinéraire 58
3. Guidage d'itinéraire 59
Caractéristiques des écrans de guidage d'itinéraire 59
A propos du guidage vocal 60
Modification/édition des paramètres de l'itinéraire 60
Remarques sur le guidage d'itinéraire 63
Remarques sur le guidage vocal 64
4. Informations de trafic 64
Affichage des informations routières 64
Paramétrage des informations routières 65
Remarques sur les informations routières 66
5. Paramètres du système de navigation 67
Enregistrement/modification des données mémorisées 67
Paramètres de navigation 70
Mise à jour de la carte 72
Récapitulatif des paramètres 73

Autres 75

Guide de dépannage 76
Messages d'erreur 78
À propos de l'erreur de positionnement 78
Caractéristiques techniques 79

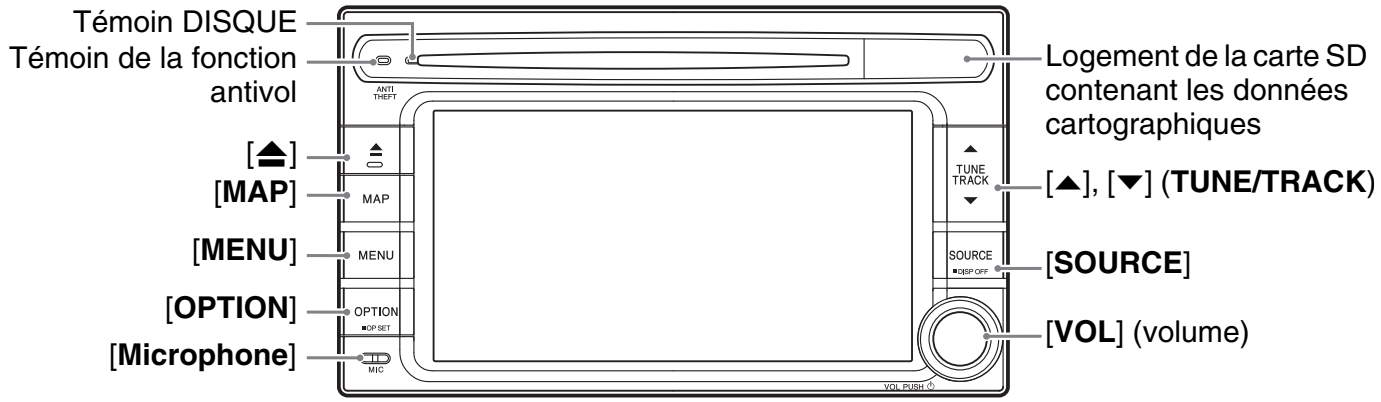
Audio

Cet appareil est muni d'un système de divertissement embarqué qui prend en charge une vaste sélection de fichiers musicaux, notamment les fichiers MP3, les fichiers WMA et les données iTunes enregistrés sur un disque CD, un iPod et une clé USB. Il dispose par ailleurs d'une fonction Bluetooth intégrée pour effectuer des appels mains libres et diffuser de la musique.

1. Fonctionnement de base

Nom et fonction des commandes

❑ *Nom des commandes*



❑ *Fonction des commandes*

Bouton [⏏] (éjection)
- Appuyez sur ce bouton pour éjecter le disque inséré dans l'appareil.

Bouton [MAP]
- Appuyez sur ce bouton pour afficher l'écran de la carte correspondant à l'emplacement actuel dans n'importe quel mode. Lorsque vous avez défini la destination, appuyez à nouveau sur ce bouton pour commuter l'écran de guidage et l'écran de la carte.
- Une fois la destination définie, maintenez ce bouton enfoncé pendant au moins 1,5 seconde pour consulter le message de guidage actuel.

Bouton [MENU]
- Appuyez sur ce bouton pour afficher l'écran du menu principal dans n'importe quel mode.
- Maintenez ce bouton enfoncé pendant au moins de 1,5 seconde pour afficher l'écran du volume et des signaux sonores.

Bouton [OPTION]
- Appuyez sur ce bouton pour afficher l'écran d'affectation du bouton OPTION dans n'importe quel mode. Vous pouvez affecter la fonction de votre choix à ce bouton.
- Appuyez sur ce bouton pour appeler la fonction affectée à ce bouton dans n'importe quel mode.

Boutons [▲], [▼] (TUNE/TRACK)
- En mode Syntoniseur, appuyez sur ces boutons pour passer à la station suivante/précédente et maintenez-les enfoncés pour rechercher une station automatiquement.
- En modes CD audio, MP3/WMA (CD), USB, iPod et Audio Bluetooth, utilisez ces boutons pour sélectionner le morceau à lire.
- En modes CD audio, MP3/WMA (CD), USB, iPod et Audio Bluetooth, maintenez ces boutons enfoncés pendant la lecture pour effectuer une avance rapide ou un retour rapide.

Bouton [SOURCE]
- Appuyez sur ce bouton pour afficher l'écran du menu Source. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour afficher l'écran du mode Audio correspondant au mode source actuel.
- Maintenez ce bouton enfoncé pendant au moins 1,5 seconde pour éteindre l'écran du moniteur.

Molette [VOL] (volume)
- Tournez cette molette pour régler le volume.
- Appuyez sur cette molette pour activer/désactiver les fonctions audio (Audio OFF).

Présentation des menus

Cette section décrit les types de menus courants qui s'affichent sur l'écran tactile et leur fonctionnement.

❑ Menu Source

Appuyez sur le bouton [**SOURCE**] pour afficher l'écran du menu Source. Vous pouvez modifier les sources audio en appuyant sur l'option de menu de votre choix. ➜ « Sélection de la source audio » (page 13).

❑ Écrans du mode Audio

Sélectionnez une source audio dans l'écran du menu Source pour afficher l'écran du mode Audio correspondant. Lorsque le mode Navigation est affiché, appuyez deux fois sur le bouton [**SOURCE**] pour afficher l'écran du mode Audio correspondant à la source en cours.
Chaque mode source possède son propre écran de mode Audio, ainsi que ses options de menu et ses fonctions. Pour obtenir de plus amples informations sur l'écran de mode Audio de chaque mode source, reportez-vous à la section correspondante.
L'écran de mode Audio du mode Syntoniseur est présenté ci-dessous.

❑ Barre de contrôle audio

Lorsque l'écran de la carte de l'emplacement actuel est affiché, appuyez sur la touche [▪▪▪] située en bas à gauche de l'écran pour afficher la barre de contrôle audio correspondant au mode source en cours au-dessus de l'écran de la carte. Si vous n'effectuez aucune opération pendant 10 secondes, ce menu se ferme automatiquement.
Chaque mode source possède sa propre barre de contrôle audio, ainsi que ses options de menu et ses fonctions. Pour obtenir de plus amples informations sur la barre de contrôle audio de chaque mode source, reportez-vous à la section correspondante.
L'écran de la barre de contrôle audio du mode Syntoniseur est présenté ci-dessous.

- Vous pouvez désactiver le masquage automatique de la barre de contrôle (page 71). Appuyez sur la touche [◂▪▪] pour masquer la barre de contrôle audio.
- Appuyez sur la touche Audio (située à gauche de la touche [▪▪▪]) pour afficher l'écran du mode Audio correspondant à la source en cours.
- Les informations audio concernant la station ou la piste sélectionnée, entre autres, s'affichent au bas de l'écran. Vous pouvez également désactiver l'affichage de ces informations sur l'écran de la carte (page 50).

❑ Écran i-MID

Si votre véhicule est équipé d'un système i-MID, il est possible d'afficher l'état des fonctions audio sur l'écran i-MID.

Pour passer de l'écran i-MID à l'écran du mode Audio, utilisez le bouton [ⓘ] (informations) sur la télécommande au volant. Chaque fois que vous appuyez sur ce bouton, le mode change comme suit :

Remarque :

- *Vous pouvez également utiliser les boutons de la télécommande au volant pour commander les fonctions audio.* ➜ *« Utilisation de la télécommande au volant » (page 13)*

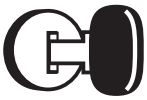
Mise sous/hors tension

Remarque :

- *Démarrez le moteur avant d'utiliser cet appareil.*
- *Veillez à ne pas utiliser cet appareil de façon continue sans démarrer le moteur. Si vous épuisez la batterie du véhicule, vous risquez non seulement de ne plus pouvoir démarrer le moteur, mais également de réduire la durée de vie de la batterie.*

❑ Mise sous tension

1. Démarrez le moteur. L'appareil se met automatiquement sous tension et l'écran de démarrage s'affiche.



Moteur en position de démarrage

Remarque :

- *L'appareil se met sous tension même lorsque vous placez la clé de contact en position ACC ON.*

●Lorsque l'écran d'avertissement suivant s'affiche

This system provides route information to help you reach your destination. Due to road conditions some recommendations may not be appropriate. Always obey all traffic laws and exercise your own good judgement. For safety, program the system while the car is stopped. See your Owner's Manual for complete instructions.
OK

Appuyez sur la touche [**OK**]. L'état du système précédant la dernière mise hors tension est rétabli. Il est impossible d'utiliser le système de navigation tant que vous n'appuyez pas sur la touche [**OK**].

- Les fonctions audio sont disponibles même si vous n'appuyez pas sur la touche [**OK**].

❑ Mise hors tension

1. Placez la clé de contact en position OFF.

Passage en mode de fonctionnement

Pour passer à l'écran audio à partir de l'écran de navigation, appuyez deux fois sur le bouton [**SOURCE**]. Pour passer à l'écran de navigation à partir de l'écran audio, appuyez sur le bouton [**MAP**].

Désactivation des fonctions audio

Vous pouvez désactiver toutes les fonctions audio.

1. Appuyez sur la molette [**VOL**] (volume). Les fonctions audio sont désactivées.

●Activation des fonctions audio

1. Appuyez sur la molette [**VOL**] (volume). Les fonctions audio sont activées et la fonction audio précédemment sélectionnée est rétablie.

Désactivation de l'écran

Vous pouvez désactiver l'écran du moniteur, c'est-à-dire l'éteindre.

1. Maintenez enfoncé le bouton [**SOURCE**] pendant au moins 1,5 seconde. L'écran du moniteur s'éteint.

●Activation de l'écran

1. Appuyez sur l'écran du moniteur. L'écran du moniteur s'allume et l'écran précédent est rétabli.
   - Vous pouvez également allumer l'écran du moniteur en appuyant sur n'importe quel bouton, à l'exception du bouton [⏏] (éjection) et des boutons [▲] / [▼] (TUNE/TRACK), ou de tout bouton de la télécommande au volant.

Réglage du volume

1. Tournez la molette [**VOL**] (volume) pour régler le volume.
   Tournez-la vers la gauche pour baisser le volume.
   Tournez-la vers la droite pour augmenter le volume.
   - Le niveau de volume indiqué au bas de l'écran est compris entre 0 (min.) et 40 (max.).

⚠ATTENTION

- **Lorsque le système est sous tension, le démarrage et l'arrêt du moteur avec le volume au niveau maximum peut nuire à votre audition. Réglez le volume avec prudence.**
- **Lorsque vous conduisez, réglez le volume de façon à entendre les bruits extérieurs.**

Insertion/éjection d'un disque

❑ Disques pris en charge

Ce lecteur CD prend en charge les disques suivants.

Disques pris en charge	
CD audio	CD-texte
COMPACT disc DIGITAL AUDIO	COMPACT disc DIGITAL AUDIO TEXT

À propos des disques CD-texte

Ce système est compatible avec la fonction de CD-texte et prend en charge l'affichage du titre du disque, du titre du morceau et de l'artiste du morceau.

À propos des disques CD Extra

Un disque CD Extra est un disque sur lequel deux sessions ont été enregistrées. La première session est une session audio et la seconde une session de données.
Ce lecteur CD ne prend pas en charge les CD personnels qui contiennent plus de sessions de données enregistrées.

Remarque :

- *Lors de la lecture d'un CD Extra, seule la première session est reconnue.*

Lecture d'un disque CD-R/RW

Ce lecteur prend en charge les disques CD-R/RW préalablement enregistrés au format CD audio ou contenant des fichiers MP3/WMA.

Disques non pris en charge

Ce lecteur ne prend pas en charge les DVD vidéo, les DVD audio, les DVD-RAM, les CD vidéo, les CD de photos, etc.

Remarque :

- *La lecture des disques enregistrés sur certains lecteurs CD/DVD peut s'avérer impossible. (Cause : caractéristiques du disque, rayures, poussière/saleté, poussière/saleté sur la lentille du lecteur, etc.)*
- *Si vous insérez un disque CD-R/RW n'ayant pas été finalisé, la lecture peut mettre du temps à démarrer. La lecture peut également s'avérer impossible selon les conditions d'enregistrement du disque. Veillez à enregistrer le disque au format correct et de finaliser l'enregistrement.*
- *N'utilisez pas de disque DualDisc, car vous risquez de ne pas pouvoir l'éjecter.*
- *Les CD Super Audio ne sont pas pris en charge. Le lecteur CD ne prend pas en charge les disques hybrides.*

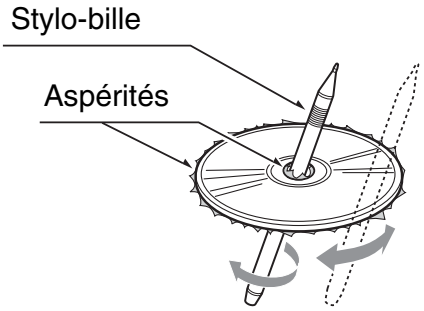
Lecture de fichiers MP3/WMA

Cet appareil prend en charge les disques CD-R/RW sur lesquels ont été enregistrées des données audio MP3/WMA. ➜ « Utilisation de fichiers MP3/WMA » (page 19).

❑ Remarques concernant la manipulation des disques

Manipulation

- Les disques neufs peuvent présenter de petites aspérités sur les bords. Si vous utilisez un disque dans ces conditions, le lecteur risque de ne pas fonctionner et des sautes de son risquent de se produire. Utilisez un stylo-bille ou un objet similaire pour éliminer ces aspérités des bords du disque.



- Veillez à ne jamais coller d'étiquette sur la surface du disque et à ne pas écrire sur la surface avec un stylo ou un feutre.
- Veillez à ne jamais insérer un disque sur lequel vous avez fixé du ruban adhésif ou appliqué de la colle, ou qui présente des restes de substances collées. Si vous tentez de lire un disque dans ces conditions, il est possible que vous ne parveniez pas à l'éjecter, ce qui risque d'endommager le lecteur CD.
- N'utilisez pas de disques rayés, endommagés, fissurés ou qui ont une forme particulière, au risque de provoquer un dysfonctionnement ou d'endommager l'appareil.
- Pour retirer un disque de son boîtier, appuyez sur le centre du boîtier et soulevez le disque en le tenant par les bords.
- N'utilisez pas d'étuis de protection pour disques vendus dans le commerce ou de disques équipés de stabilisateurs, qui risquent d'endommager les disques ou d'abîmer le mécanisme interne.

Stockage

- N'exposez pas les disques à la lumière directe du soleil ou à une source de chaleur.
- Ne placez pas les disques dans un endroit humide ou poussiéreux.
- N'exposez pas les disques à la chaleur directe des appareils de chauffage.

Nettoyage

- Pour retirer les traces de doigt et la poussière, utilisez un chiffon doux et essuyez d'un mouvement en partant du centre du disque vers la périphérie.
- N'utilisez pas de solvants, notamment de nettoyants, de vaporisateurs antistatiques ou de diluants disponibles dans le commerce pour nettoyer les disques.
- Si vous utilisez un nettoyant spécial pour disques, laissez sécher le disque avant de le lire.

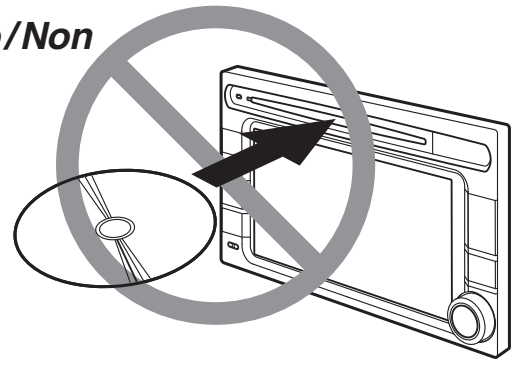
À propos des disques

- Soyez prudent lors de l'insertion d'un disque.
- Veillez à ne jamais éteindre l'appareil et le retirer du véhicule si un disque est chargé.

⚠ATTENTION

Pour des raisons de sécurité, le conducteur ne doit pas insérer ou éjecter un disque lorsqu'il conduit.

No/Non



❑ *Insertion d'un disque*

1. Insérez un disque dans la fente d'insertion en prenant soin d'orienter la face imprimée vers le haut.
   Le disque est automatiquement introduit dans le lecteur CD.

●Après l'insertion d'un disque

Le système sélectionne automatiquement la source correspondante en fonction du disque, puis démarre la lecture.

Insertion d'un CD audio :
Le mode CD audio est automatiquement sélectionné. Reportez-vous à la section « Utilisation d'un CD audio » (page 17).

Insertion d'un CD contenant des fichiers MP3/WMA :
Le mode MP3/WMA est automatiquement sélectionné. Reportez-vous à la section « Utilisation de fichiers MP3/WMA » (page 19).

Remarque :

- *N'insérez jamais des corps étrangers dans la fente d'insertion du disque.*
- *Si vous ne parvenez pas à insérer le disque, il est possible qu'un disque se trouve déjà dans le lecteur. Éjectez le disque qui se trouve dans le lecteur, puis insérez le nouveau disque.*
- *Il est impossible d'utiliser des disques de 8 cm (lecture unique).*

⚠ATTENTION

Pour des raisons de sécurité, le conducteur ne doit pas insérer ou éjecter un disque lorsqu'il conduit.

❑ *Éjection d'un disque*

1. Appuyez sur le bouton [⏏] (éjection) pour éjecter le disque.
   Le mode source précédent est rétabli.
   - Si vous laissez un disque en position éjectée pendant 15 secondes, il est automatiquement rechargé (fonction de rechargement automatique).

Remarque :

- *Insérer de force un disque dans la fente d'insertion avant le rechargement automatique risque d'endommager le disque.*

Sélection de la source audio

Vous pouvez changer de source audio à partir du menu Source.

1. Appuyez sur le bouton [**SOURCE**] pour afficher l'écran Source.

2. Appuyez sur la touche correspondant à la source que vous souhaitez sélectionner.
   Le mode source correspondant est automatiquement sélectionné.
   Lorsque les fonctions audio sont activées, appuyez sur le bouton [**SOURCE**] à partir de l'écran du menu Source pour afficher l'écran du mode audio en cours.

Remarque :

- *Vous pouvez également changer de mode source à l'aide de la télécommande au volant. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Utilisation de la télécommande au volant » (page 13).*

Sources audio disponibles

Nom de la touche	Mode source correspondant	Voir
FM/AM	Mode Syntoniseur	➜ P. 14
CD*1	Mode CD audio	➜ P. 17
	Mode MP3/WMA	➜ P. 19
USB/ iPod*2	Mode Clé USB	➜ P. 22
	Mode iPod	➜ P. 24
Audio Bluetooth	Mode Audio Bluetooth	➜ P. 27
AUX	Mode AUX	➜ P. 29

*1 Le mode source dépend du format des données du disque inséré dans le lecteur CD. Si vous n'avez inséré aucun disque dans le lecteur CD, l'indication « **Aucun disque** » s'affiche.

*2 Le mode source dépend du périphérique raccordé. Si vous n'avez raccordé aucun périphérique, l'indication « **Aucun périphérique USB** » s'affiche.

Sélection du mode Téléphone

Appuyez sur la touche [**Téléphone**] après avoir appuyé sur le bouton [**MENU**] pour appeler le mode Téléphone. Même en mode Téléphone, le mode Source précédent reste opérationnel.
➜ « Utilisation du téléphone » (page 29)

Utilisation de la télécommande au volant

Vous pouvez utiliser la télécommande au volant pour commander diverses fonctions audio. Ces fonctions sont disponibles uniquement si votre véhicule est équipé de la télécommande au volant i-MID ou d'une autre télécommande au volant.

Remarque :

- *Veillez à ce que l'utilisation de la télécommande au volant ne vous distraie pas de la conduite.*
- *Les boutons de la télécommande au volant sont disponibles uniquement lorsque les fonctions audio sont activées. Appuyez sur le bouton [**SOURCE**] ou sur la molette [**VOL**] (volume) de l'appareil pour activer les fonctions audio avant d'utiliser la télécommande au volant.*

Fonction des commandes

Les fonctions diffèrent selon le type de télécommande au volant.

● Télécommande au volant i-MID :

Bouton [ⓘ] (informations)

- Appuyez sur ce bouton pour afficher l'écran du mode i-MID.

Boutons [+], [–]

- Utilisez ces boutons pour augmenter/réduire le volume.

Bouton [MODE]

- Appuyez sur ce bouton pour afficher l'écran de la liste des sources. Vous pouvez changer de bande radio et de mode source à l'aide des boutons [◄], [►].

Boutons [◄], [►]

- Lorsque l'écran de la liste des sources est affiché, la bande radio et le mode source changent dans l'ordre suivant chaque fois que vous appuyez sur ces boutons :
  FM1 (mode Syntoniseur) ➜ FM2 (mode Syntoniseur) ➜ AM (mode Syntoniseur) ➜ Mode CD* ➜ Mode USB/iPod* ➜ Mode Audio Bluetooth* ➜ Mode AUX ➜ FM1 (mode Syntoniseur)…
  * Si vous n'insérez pas ou ne raccordez pas le média correspondant, l'appareil ignore les modes CD, USB/iPod et Audio Bluetooth.

- En mode Syntoniseur, appuyez sur ces boutons pour passer à la station mémorisée suivante/précédente. Maintenez enfoncés ces boutons pour rechercher une station automatiquement.
- En modes CD audio, MP3/WMA (CD), USB, iPod et Audio Bluetooth, appuyez sur ces boutons pour sélectionner le morceau à lire.
- En modes MP3/WMA (CD) et USB, maintenez enfoncés ces boutons pour sélectionner le dossier suivant/précédent.
- En mode Audio Bluetooth, maintenez enfoncés ces boutons pour sélectionner le groupe suivant/précédent.

● **Autres télécommandes au volant :**

Boutons [VOL +], [VOL –]
- Utilisez ces boutons pour augmenter/réduire le volume.

Bouton [MODE]
- Chaque fois que vous appuyez sur ces boutons, la bande radio et le mode source changent dans l'ordre suivant :
- FM1 (mode Syntoniseur) ➜ FM2 (mode Syntoniseur) ➜ AM (mode Syntoniseur) ➜ Mode CD* ➜ Mode USB/iPod* ➜ Mode Audio Bluetooth* ➜ Mode AUX ➜ FM1 (mode Syntoniseur)…

  * Si vous n'insérez pas ou ne raccordez pas le média correspondant, l'appareil ignore les modes CD, USB/iPod et Audio Bluetooth.

Boutons [CH +], [CH –]
- En mode Syntoniseur, appuyez sur ces boutons pour passer à la station mémorisée suivante/précédente. Maintenez enfoncés ces boutons pour rechercher une station automatiquement.
- En modes CD audio, MP3/WMA (CD), USB, iPod et Audio Bluetooth, appuyez sur ces boutons pour sélectionner le morceau à lire.
- En modes MP3/WMA (CD) et USB, maintenez enfoncés ces boutons pour sélectionner le dossier suivant/précédent.
- En mode Audio Bluetooth, maintenez enfoncés ces boutons pour sélectionner le groupe suivant/précédent.

2. Utilisation des fonctions de base

Utilisation de la radio

Outre les fonctions de syntonisation habituelles, cet appareil dispose d'un système de décodage RDS intégré qui prend en charge les stations de diffusion transmettant des données RDS.
Les fonctions suivantes sont disponibles sur ce système :
- Fonction TA (annonce de trafic)
- Fonction AF (fréquence alternative)
- Fonction REG (programme régional)
- Fonction PTY (type de programme)

Remarque :
- *Si vous souhaitez mémoriser une station ne diffusant pas de données RDS, attendez au moins 10 secondes. Si vous mémorisez ce type de station dans les 10 secondes, elle sera mémorisée en tant que station RDS et la fonction de reconnaissance RDS ne fonctionnera pas lors de la syntonisation.*

❑ *Sélection du mode Syntoniseur*

1. Appuyez sur le bouton [**SOURCE**] pour afficher l'écran du menu Source.
2. Appuyez sur la touche [**FM/AM**] pour sélectionner le mode Syntoniseur.
   L'écran du mode Syntoniseur s'affiche.
   - Vous pouvez également sélectionner le mode Syntoniseur et la bande radio à l'aide de la télécommande au volant. ➜ « Utilisation de la télécommande au volant » (page 13)

❑ *Écran du mode Syntoniseur*

- Lorsque les stations RDS diffusent le nom des stations, les touches de préréglage indiquent le nom de la station et non sa fréquence.
- S'ils sont disponibles, le nom et le type de programme (PTY) de la station actuellement syntonisée s'affichent sur le volet d'information.
- L'indication « Stéréo » s'affiche lorsqu'une émission stéréo est captée.

● **Barre de contrôle audio sur l'écran de la carte**

❑ *Utilisation de la radio*

Écoute de la radio

1. Appuyez sur la touche [**Bande**] pour sélectionner la bande radio.
   Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, la bande de réception radio change dans l'ordre suivant :
   • FM1 ➜ FM2 ➜ AM ➜ FM1…
2. Appuyez sur la touche de préréglage de votre choix pour syntoniser la station mémorisée.
   • Lorsque la barre de contrôle audio s'affiche, utilisez la touche [<< St.m] ou [>> St.m] pour syntoniser une station mémorisée.

Syntonisation manuelle

Trois modes de syntonisation manuelle sont disponibles : syntonisation par paliers, syntonisation par recherche et syntonisation rapide. En mode de syntonisation par paliers, la fréquence change d'un pas à la fois. En mode de syntonisation par recherche et en mode de syntonisation rapide, vous pouvez rapidement syntoniser la fréquence de votre choix.

1. Sélectionnez la bande souhaitée en appuyant sur la touche [**Bande**].
2. Syntonisez une station.
   Syntonisation par paliers :
   Appuyez sur le bouton [▲] ou [▼] (TUNE/TRACK) pour syntoniser manuellement une station.
   Syntonisation par recherche :
   Maintenez enfoncé le bouton [▲] ou [▼] (TUNE/TRACK) pendant environ 1,5 seconde, puis relâchez-le pour syntoniser une station.
   Syntonisation rapide :
   Maintenez enfoncé le bouton [▲] ou [▼] (TUNE/TRACK) pendant au moins 1,5 seconde pour syntoniser la station suivante/précédente en effectuant un balayage rapide. Lorsque vous relâchez ce bouton, le mode de syntonisation par recherche est activé.

Rappel d'une station mémorisée

Il existe 18 positions de préréglage (6 en FM1, 6 en FM2 et 6 en AM) pour mettre en mémoire les stations radio souhaitées.

1. Appuyez sur la touche [**Bande**] pour sélectionner la bande de votre choix.
2. Appuyez sur la touche de préréglage de votre choix pour rappeler la station mémorisée.
   • Lorsque la barre de contrôle audio s'affiche, utilisez la touche [<< St.m] ou [>> St.m] pour rappeler une station mémorisée.

Mise en mémoire manuelle

1. Appuyez sur la touche [**Bande**] pour sélectionner la bande de votre choix.
2. Sélectionnez la station souhaitée à l'aide de la syntonisation manuelle ou de la syntonisation automatique.
3. Appuyez sur l'une des touches de préréglage pendant au moins 1,5 seconde pour mémoriser la station en cours.

Affichage de la liste des stations

Vous pouvez afficher la liste des stations qu'il est actuellement possible de capter.

1. Appuyez sur la touche [**Bande**] pour sélectionner la bande de votre choix.
2. Appuyez sur la touche [**Station**] pour afficher l'écran de la liste des stations.
   Vous pouvez syntoniser la station de votre choix en appuyant sur la touche Station correspondante.
   • Vous pouvez mettre à jour la liste des stations en appuyant sur la touche [**Mettre à jour la liste des stations radio**]. Les stations qu'il est actuellement possible de capter sont classées par ordre alphabétique. Le système met également à jour la liste des stations FM automatiquement lorsque cela est nécessaire.

Remarque :

• *La liste des stations AM n'est pas mise à jour automatiquement. Appuyez sur la touche [**Mettre à jour la liste des stations radio**] pour mettre à jour la liste de ces stations.*

Affichage du texte radio

Lorsque la station syntonisée diffuse des données de texte, vous pouvez afficher ces données à l'écran.

1. Appuyez sur la touche [**Infos**] sur l'écran du mode Syntoniseur.
   Le texte radio reçu s'affiche à l'écran.

❑ *Fonction TA (annonce de trafic)*

Lors de la diffusion d'une annonce de trafic en mode veille TA, celle-ci est automatiquement reçue quel que soit le mode afin que vous puissiez l'écouter.

- Cette fonction est par défaut **désactivée**.

Activation du mode veille TA

1. Appuyez sur la touche [**TA**].
   L'indication « **TA** » est mise en surbrillance sur le volet d'information.

Désactivation du mode veille TA

1. Lorsque l'indication « **TA** » est en surbrillance, appuyez sur la touche [**TA**].
   L'indication « **TA** » disparaît et le mode veille TA est désactivé.

● Annulation de la diffusion des interruptions d'annonces de trafic

1. Appuyez sur la touche [**Annuler**] lors de la réception d'une interruption d'annonce de trafic.
   L'interruption d'annonce de trafic est annulée et le système revient au mode veille TA.

❑ *Fonction AF (fréquence alternative)*

La fonction AF sélectionne une autre fréquence sur le même réseau afin de maintenir une réception optimale.

- Cette fonction est par défaut **activée**.

Activation/désactivation de la fonction AF

1. Appuyez sur la touche [**Menu**].
2. Appuyez sur la touche [**AF (fréquence alternative)**] pour activer ou désactiver cette fonction.
   - Lorsque la fonction AF est activée, l'indication « **AF** » est mise en surbrillance.
   - Si la réception de la station syntonisée se détériore durablement, cet appareil recherche le même programme sur une autre fréquence.

❑ *Fonction REG (programme régional)*

Lorsque la fonction REG est activée, le système reçoit une station avec le même code PI que celle précédemment reçue. Lorsque cette fonction est désactivée, le système reçoit également les stations régionales et les stations locales de la BBC, ainsi que les stations possédant le même code PI.

- Cette fonction est par défaut **activée**.

Remarque :

- *Il est possible d'activer et de désactiver la fonction REG uniquement lorsque la fonction AF est activée.*

Activation/désactivation de la fonction REG

1. Appuyez sur la touche [**Menu**].
2. Appuyez sur la touche [**REG (régional)**] pour activer ou désactiver cette fonction.
   - Lorsque la fonction REG est activée, l'indication « **REG** » est mise en surbrillance.

❑ *Fonction PTY (type de programme)*

Cette fonction permet d'écouter une émission du type de programme spécifié, même si le système n'est pas en mode Syntoniseur.

- Certains pays ne proposent pas encore la fonction PTY.
- En mode veille TA, toute annonce de trafic est prioritaire sur un programme PTY.
- Cette fonction est par défaut **désactivée**.

Activation/désactivation de la fonction PTY

1. Appuyez sur la touche [**Menu**].
2. Appuyez sur la touche [**PTY (type de programme)**].
   Lorsque la fonction PTY est activée, l'indication « **PTY** » est mise en surbrillance.

Sélection du type de programme

1. Appuyez sur la touche [**Menu**].
2. Appuyez sur la touche [**PTY (type de programme)**].
3. Appuyez sur la touche [**Sélection PTY**] en vue d'afficher l'écran correspondant.
4. Appuyez sur la touche correspondant à l'option PTY de votre choix pour sélectionner le type de programme.
   - Vous avez le choix parmi les 29 types de PTY répertoriés ci-dessous.

Option de PTY
Nouvelles
Actualités
Informations
Sport
Éducation
Fiction
Culture
Sciences
Discours divers
Musique pop
Musique rock
Musique d'ambiance
Musique classique pour amateurs
Musique classique pour initiés

Option de PTY
Autres styles musicaux
Météo
Finance
Programmes pour enfants
Faits divers
Religion
Tribune téléphonique
Voyage et tourisme
Loisirs et divertissement
Musique jazz
Musique country
Musique nationale
Vieux standards
Musique folk
Documentaires

5. Appuyez sur la touche [**BACK**] pour revenir à l'écran précédent.

● Annulation de la diffusion des interruptions de programmes PTY

1. Appuyez sur la touche [**Annuler**] lors de la réception d'une interruption de programmes PTY. L'interruption de programmes PTY est annulée et le système revient au mode veille PTY.

Émission d'urgence

Lors de la réception d'une émission d'urgence, toutes les opérations du mode en cours sont suspendues. L'indication « **Alarme** » s'affiche à l'écran et l'émission d'urgence est diffusée.

● Annulation de l'émission d'urgence

1. Appuyez sur la touche [**Annuler**]. La réception de l'émission d'urgence est annulée.

❑ *Réglage du volume des annonces de trafic, des émissions d'urgence (alarme) et des types de programmes*

Vous pouvez régler le volume des interruptions d'annonces de trafic, d'alarmes et de types de programmes.

1. Appuyez sur la touche [**Menu**].
2. Appuyez sur la touche [**+**] ou [**–**] sur le volet de réglage du volume des annonces de trafic pour régler le volume au niveau souhaité (de 00 à 40).
   - Vous pouvez également régler le volume en tournant la molette [**VOL**] (volume) lors d'une annonce de trafic, d'une alarme ou d'un PTY.

Utilisation d'un CD audio

Ce système est compatible avec la fonction de CD-texte et prend en charge l'affichage du titre du disque, du titre du morceau et de l'artiste du morceau.

Remarque :

- *Cet appareil prend en charge la fonction de CD-texte en anglais, français et allemand. Il est également possible que certains caractères ne s'affichent pas correctement à l'écran.*

❑ *Sélection du mode CD audio*

1. Insérez un CD audio dans le lecteur CD. Le système lit automatiquement les données du disque, passe au mode CD audio et commence la lecture passées quelques secondes.
   ➜ « Insertion/éjection d'un disque » (page 11)

⚠ AVERTISSEMENT

- **Il est possible que certains CD soient enregistrés à un volume plus élevé que celui souhaité. Augmentez progressivement le volume à partir du niveau minimum après le démarrage de la lecture.**

● Lorsqu'un CD audio est déjà inséré :

1. Appuyez sur le bouton [**SOURCE**] pour afficher l'écran du menu Source.
2. Appuyez sur la touche [**CD**] pour sélectionner le mode CD audio.
   Le système passe au mode CD audio et commence la lecture à partir de la position précédente.
   - Vous pouvez également sélectionner le mode CD audio (mode CD) à l'aide de la télécommande au volant. ➜ « Utilisation de la télécommande au volant » (page 13)

❑ *Écran du mode CD audio*

● Barre de contrôle audio sur l'écran de la carte

❑ *Utilisation d'un CD audio*

Sélection et lecture d'un morceau

- Il est impossible d'effectuer cette opération à partir de l'écran de la barre de contrôle audio.

1. Affichez la touche correspondant au morceau souhaité dans le volet de la liste des morceaux en appuyant sur la touche [▲▲], [▲], [▼] ou [▼▼], puis appuyez sur la touche Morceau pour lire le morceau.
   La lecture du morceau spécifié commence.

Saut d'un morceau (recherche)

1. Appuyez sur le bouton [▲] ou [▼] (TUNE/TRACK) pendant la lecture.
   Vous sautez des morceaux chaque fois que vous appuyez sur l'un de ces boutons, puis la lecture commence.
   - Appuyez sur le bouton [▲] pour commencer la lecture au début du morceau suivant.
   - Appuyez sur le bouton [▼] pour commencer la lecture au début du morceau en cours. Appuyez à nouveau sur ce bouton dans les 1,5 seconde environ pour commencer la lecture au début du morceau précédent.

Avance rapide et retour rapide

1. Maintenez enfoncé le bouton [▲] ou [▼] (TUNE/TRACK) pendant la lecture.
   La vitesse de lecture devient 5 fois supérieure à la vitesse normale, puis 30 fois supérieure au bout de 3 secondes.
   Relâchez ce bouton pour rétablir la vitesse de lecture normale.

Affichage des informations d'un morceau

Remarque :

- *Cette fonction est disponible uniquement pour les disques CD-texte.*

1. Appuyez sur la touche correspondant au morceau dont vous souhaitez afficher les informations, puis appuyez sur la touche [**Infos**].
   Les informations relatives au morceau spécifié s'affichent.

Autres fonctions de lecture

1. Appuyez sur la touche [**Mode**].
   L'écran Mode de lecture s'affiche.

2. Appuyez sur la touche tactile correspondant à la fonction de lecture souhaitée.
   Touche [Répétition – Tous] :
   Appuyez sur cette touche pour répéter la lecture de tous les morceaux.
   Touche [Répétition – Morceau] :
   Appuyez sur cette touche pour répéter la lecture du morceau en cours. L'indication « Répétition – Morceau » s'affiche sur le volet d'information.
   Touche [Aléatoire – Tous] :
   Appuyez sur cette touche pour lire les morceaux du disque dans un ordre aléatoire. L'indication « Aléatoire – Tous » s'affiche sur le volet d'information.
3. Appuyez sur la touche [**BACK**] pour revenir à l'écran précédent.

Remarque :

- *Il est impossible d'annuler le mode de lecture. Il doit normalement être défini sur Répétition – Tous.*

Utilisation de fichiers MP3/ WMA

Ce système prend en charge les données MP3/ WMA enregistrées sur un disque.

❑ *À propos des fichiers MP3/WMA*

Que signifie MP3/WMA ?

MP3 et WMA sont des méthodes de compression audio adoptées par les utilisateurs de PC et qui sont peu à peu devenues des formats standard.
MP3 est une méthode de compression audio classée dans la couche audio 3 des normes MPEG.
WMA est une méthode de compression audio développée par Microsoft Corporation.
Ces fonctions permettent de compresser les données audio originales à environ 10 pour cent de leur taille initiale tout en conservant une qualité sonore optimale. Cela signifie qu'il est possible d'enregistrer environ 10 CD de musique sur un disque CD-R/RW afin de prolonger la durée d'écoute sans avoir à changer de CD.

Affichage des informations d'étiquette des fichiers MP3/WMA

Il est possible d'afficher les informations d'étiquette, telles que le titre, l'artiste et l'album, à condition que le fichier MP3/WMA contienne ce type d'informations.

- Ce système prend en charge les étiquettes ID3 version 1.x/2.x et les étiquettes WMA.
- Ce système prend en charge des informations d'étiquette de 30 octets maximum pour les étiquettes ID3 version 1.x, et de 60 octets maximum pour les étiquettes ID3 version 2.x et les étiquettes WMA.

Précautions concernant les données MP3/WMA

- Il est impossible de lire des fichiers contenant des données autres que MP3/WMA. Il peut par ailleurs s'avérer impossible de lire certains fichiers en raison du format de codage. S'il s'avère impossible de lire un fichier, la lecture du fichier suivant démarre.
- Des interférences peuvent se produire en fonction du type de logiciel de codage utilisé pour coder les données.
- La lecture des fichiers codés au format VBR (débit binaire variable) peut s'avérer impossible. Si vos données ont été enregistrées au format VBR, il est possible que la durée de lecture indiquée diffère légèrement de la durée de lecture réelle.
- Les informations d'étiquette comportant des caractères à 2 octets peuvent ne pas s'afficher correctement.
- Il est impossible de lire des fichiers sur lesquels la fonction DRM (gestion des droits d'auteur) est activée.
- Ajoutez l'extension de fichier « **.MP3** » ou « **.mp3** » à un fichier MP3, et l'extension de fichier « **.WMA** » ou « **.wma** » à un fichier WMA lors de l'utilisation de caractères à un octet. Si vous ajoutez d'autres extensions de fichier ou oubliez d'ajouter l'extension de fichier, il est impossible de lire le fichier.
- Spécifications des fichiers MP3 pris en charge

Élément	Spécification
Format	MPEG1 AUDIO LAYER3 MPEG2 AUDIO LAYER3
Fréquence d'échantillonnage (kHz)	32/44,1/48 (MPEG1) 24/22,05/16 (MPEG2)
Débit binaire (Kb/s)	32/40/48/56/64/80/96/ 112/128/160/192/224/ 256/320/VBR (MPEG1) 8/16/24/32/40/48/56/64/ 80/96/112/128/144/160 (MPEG2)

- Spécifications des fichiers WMA pris en charge

Élément	Spécification
Format	Windows Media Audio Ver. 7, 8, 9*1
Fréquence d'échantillonnage (kHz)	8/11,025/16/22,05/32/ 44,1/48
Débit binaire (Kb/s)	5*2/6*2/8*2/12 (pour 8 kHz) 8*2/10*2 (pour 11,025 kHz) 10*2/12*2/16/20 (pour 16 kHz) 16*2/20/22/32 (pour 22,05 kHz) 32/36/40/44/48/64 (pour 32 kHz) 32/48/64/80/96/128/160/ 192 (pour 44,1 kHz) 128/160/192 (pour 48 kHz)

*1 Les formats WMA9 Pro, WMA9 Voice et WMA9 Lossless ne sont pas pris en charge.
*2 Uniquement pour les données monaurales.

Précautions lors de la préparation d'un disque

●Format logique (système de fichiers)

Spécifiez les formats suivants comme système de fichiers. Dans le cas contraire, la lecture peut s'avérer impossible.

- ISO9660 Niveau 1
- ISO9660 Niveau 2
- Joliet
- Romeo

●Structure de dossiers

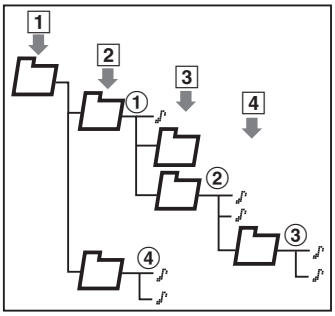
- La structure de dossiers doit comporter au maximum 8 niveaux hiérarchiques. Dans le cas contraire, la lecture sera impossible.
- Vous pouvez stocker des fichiers MP3 et des fichiers WMA dans un même dossier.

●Nombre de fichiers et de dossiers

- Le nombre maximal de dossiers autorisé est de 255 (répertoire racine compris).
- Le nombre maximal de dossiers et fichiers autorisé dans un disque est de 510.
- Le nombre maximal de fichiers autorisé dans un dossier est de 255.

●Représentation des dossiers dans la liste des dossiers

- Seuls les dossiers contenant des fichiers MP3/WMA (① à ④ dans l'illustration) s'affichent dans la liste. Les dossiers ne contenant aucun fichier MP3/WMA ne s'affichent pas.
- La structure de dossiers est ignorée et unifiée en 1 niveau.
- Les dossiers sont classés dans l'ordre dans lequel ils ont été créés.



❑ *Sélection du mode MP3/WMA*

1. Insérez un disque contenant des données MP3/WMA dans le lecteur CD.
   Le système lit automatiquement les données du disque, passe au mode MP3/WMA et commence la lecture passées quelques secondes.
   ➜ « Insertion/éjection d'un disque » (page 11)

⚠ AVERTISSEMENT

- **Il est possible que certains morceaux soient enregistrés à un volume plus élevé que celui souhaité. Augmentez progressivement le volume à partir du niveau minimum après le démarrage de la lecture.**

●Lorsqu'un disque est déjà inséré

1. Appuyez sur le bouton [**SOURCE**] pour afficher l'écran du menu Source.
2. Appuyez sur la touche [**CD**] pour sélectionner le mode MP3/WMA.
   Le système passe au mode MP3/WMA et commence la lecture à partir de la position précédente.
   - Vous pouvez également sélectionner le mode MP3/WMA (CD) à l'aide de la télécommande au volant. ➜ « Utilisation de la télécommande au volant » (page 13)

❑ *Écran du mode MP3/WMA*

●Barre de contrôle audio sur l'écran de la carte

❑ *Utilisation de fichiers MP3/WMA*

Sélection et lecture d'un morceau

- Il est impossible d'effectuer cette opération à partir de l'écran de la barre de contrôle audio.

1. Appuyez sur la touche correspondant au dossier de votre choix dans la liste des dossiers pour afficher l'écran de la liste des morceaux.
   - Vous pouvez faire défiler la liste des dossiers en appuyant sur la touche [⏫], [▲], [▼], ou [⏬].
2. Appuyez sur la touche Morceau pour lire le morceau.
   La lecture du morceau spécifié commence.
   - Vous pouvez faire défiler la liste des morceaux en appuyant sur la touche [⏫], [▲], [▼], ou [⏬].
3. Appuyez sur la touche [**BACK**].

Saut d'un morceau (recherche)

1. Appuyez sur le bouton [▲] ou [▼] (TUNE/TRACK) pendant la lecture.
   Vous sautez des morceaux chaque fois que vous appuyez sur l'un de ces boutons, puis la lecture commence.
   - Appuyez sur le bouton [▲] pour commencer la lecture au début du morceau suivant.
   - Appuyez sur le bouton [▼] pour commencer la lecture au début du morceau en cours. Appuyez à nouveau sur ce bouton dans les 1,5 seconde environ pour commencer la lecture au début du morceau précédent.
   - Ces fonctions s'appliquent uniquement au dossier en cours.

Avance rapide et retour rapide

1. Maintenez enfoncé le bouton [▲] ou [▼] (TUNE/TRACK) pendant la lecture.
   La vitesse de lecture devient 30 fois supérieure à la vitesse normale.
   Relâchez ce bouton pour rétablir la vitesse de lecture normale.

Saut du dossier en cours

1. Appuyez sur la touche correspondant à un dossier pendant la lecture.
   Les morceaux contenus dans le dossier en cours sont sautés et la lecture commence à partir du premier morceau du dossier suivant ou précédent.

Affichage des informations d'un morceau

1. Appuyez sur la touche correspondant au dossier de votre choix pour afficher l'écran de la liste des morceaux.
2. Appuyez sur la touche correspondant au morceau dont vous souhaitez afficher les informations.
3. Appuyez sur la touche [**Infos**].
   Les informations relatives au morceau spécifié s'affichent.

Autres fonctions de lecture

1. Appuyez sur la touche [**Mode**].
   L'écran Mode de lecture s'affiche.

2. Appuyez sur la touche tactile correspondant à la fonction de lecture souhaitée.
   Touche [Répétition – Tous] :
   Appuyez sur cette touche pour répéter la lecture de tous les morceaux enregistrés sur le disque.
   Touche [Répétition – Dossier] :
   Appuyez sur cette touche pour répéter la lecture du dossier en cours. L'indication « Répétition – Dossier » s'affiche sur le volet d'information.
   Touche [Répétition – Morceau] :
   Appuyez sur cette touche pour répéter la lecture du morceau en cours. L'indication « Répétition – Morceau » s'affiche sur le volet d'information.
   Touche [Aléatoire – Tous] :
   Appuyez sur cette touche pour lire les morceaux du disque dans un ordre aléatoire. L'indication « Aléatoire – Tous » s'affiche sur le volet d'information.
   Touche [Aléatoire – Dossier] :
   Appuyez sur cette touche pour lire les morceaux du dossier en cours dans un ordre aléatoire. L'indication « Aléatoire – Dossier » s'affiche sur le volet d'information.
3. Appuyez sur la touche [**BACK**] pour revenir à l'écran précédent.

Remarque :

- *Il est impossible d'annuler le mode de lecture. Il doit normalement être défini sur Répétition – Tous.*

3. Utilisation des accessoires

Utilisation d'une clé USB

Ce système prend en charge les fichiers audio (MP3/WMA) enregistrés sur une clé USB reconnue comme « Périphérique de stockage de masse USB ». Pour utiliser votre clé USB comme périphérique audio, il vous suffit de copier dedans les fichiers audio souhaités.
Pour raccorder votre clé USB à l'appareil, vous devez vous procurer le câble USB en option.

Remarque :

- *Ce système ne fonctionne pas ou risque de ne pas fonctionner correctement avec certaines clés USB.*
- *Il est impossible de lire des fichiers protégés par DRM.*

❑ *Remarques concernant l'utilisation de clés USB*

Remarques générales

- Si la clé USB ne contient aucune donnée, l'indication « Vérifier le périphérique USB » s'affiche.

Remarques concernant les fichiers MP3/WMA

- Ce système prend en charge les fichiers MP3/WMA enregistrés dans une clé USB.
- Les restrictions relatives aux fichiers MP3/WMA sont identiques à celles du mode MP3/WMA. Reportez-vous à la section « Précautions concernant les données MP3/WMA » (page 19).

Remarques concernant la structure de dossiers

- La structure de dossiers doit comporter au maximum 8 niveaux hiérarchiques. Dans le cas contraire, la lecture sera impossible.
- Le nombre maximal de dossiers autorisé est de 512 (répertoire racine et dossiers sans fichiers MP3/WMA compris).
- Le nombre maximal de dossiers et fichiers autorisé dans une clé USB est de 8 000.
- Le nombre maximal de fichiers autorisé dans un dossier est de 255.
- Vous pouvez stocker des fichiers MP3 et des fichiers WMA dans un même dossier.

Remarques concernant les informations d'étiquette

Il est possible d'afficher les informations d'étiquette, telles que le titre du morceau, le nom de l'artiste et le titre de l'album, à condition que le fichier MP3/WMA contienne ce type d'informations.

Représentation des dossiers dans la liste des dossiers

Les restrictions relatives à la représentation des dossiers sont les même que celles du mode MP3/WMA. Reportez-vous à la section « Représentation des dossiers dans la liste des dossiers » (page 20).

❑ *Sélection du mode USB*

1. Raccordez votre clé USB au connecteur USB. Le système passe au mode USB et la lecture commence passées quelques secondes.

⚠ AVERTISSEMENT

- **Il est possible que certains morceaux soient enregistrés à un volume plus élevé que celui souhaité. Augmentez progressivement le volume à partir du niveau minimum après le démarrage de la lecture.**

●Lorsqu'une clé USB est déjà raccordée

1. Appuyez sur le bouton [**SOURCE**] pour afficher l'écran du menu Source.
2. Appuyez sur la touche [**USB/iPod**] pour sélectionner le mode USB.
   Le système passe au mode USB et commence la lecture à partir de la position précédente.
   - Vous pouvez également sélectionner le mode USB à l'aide de la télécommande au volant. ➜ « Utilisation de la télécommande au volant » (page 13)

❑ *Écran du mode USB*

●Barre de contrôle audio sur l'écran de la carte

❑ *Opérations du mode USB*

Les opérations du mode USB sont identiques à celles du mode MP3/WMA (CD). Reportez-vous à la section « Utilisation de fichiers MP3/WMA » (page 21).

Utilisation d'un iPod®

Cet appareil peut commander un iPod Apple raccordé (pour plus d'informations sur les modèles compatibles, consultez le site Web Honda Access Europe (http://www.honda-access.com/)).
Pour raccorder votre iPod à l'appareil, vous devez vous procurer le câble USB en option.

Made for iPod iPhone

Remarque :

- *Il est possible que l'appareil ne fonctionne pas correctement si la version de l'iPod n'est pas prise en charge.*
- *Il est impossible de regarder des vidéos sur ce système. Si vous lisez une piste vidéo, seules les données audio sont reproduites.*
- *Il est possible que certaines fonctions ne soient pas disponibles selon la version du logiciel de l'iPod. Veillez à mettre à jour le logiciel de l'iPod à partir du site Web d'Apple.*
- *Lorsque vous raccordez un iPod contenant un grand nombre de morceaux, la connexion à iPod peut être longue à s'établir. Il est également possible que vous deviez attendre quelques minutes avant de pouvoir utiliser ses fonctions.*
- *Avant de raccorder votre iPod, veillez à y enregistrer des morceaux via iTunes®. Si l'iPod ne contient aucune piste audio, une erreur se produit lors du raccordement.*
- *Il est possible que le son ne soit pas reproduit lorsque vous raccordez l'iPod à cet appareil. Dans ce cas, déconnectez l'iPod de l'appareil, puis rebranchez-le.*

❑ Remarques concernant l'utilisation de l'iPod Apple

- Après avoir raccordé l'iPod à l'appareil, un logo apparaît sur l'iPod.
- Cet appareil prend en charge l'affichage des titres de podcasts*1, des noms d'artistes, des titres d'albums, des titres de morceaux, des noms de genres, des titres de listes de lecture et des noms de compositeurs enregistrés sur l'iPod. Si l'iPod ne contient aucune donnée, l'indication « ---------- » s'affiche.

*1 La disponibilité de ces fonctions dépend de la version de l'iPod.

- L'iPod est utilisé avec la fonction d'égaliseur désactivée.
- Ne raccordez pas un iPod à cet appareil lorsqu'un casque d'écoute est branché à l'iPod.

❑ Sélection du mode iPod

1. Raccordez votre iPod au connecteur USB. Le système passe au mode iPod et l'écran du mode iPod s'affiche.

Écran du mode iPod

*2 L'illustration de l'album auquel le morceau en cours appartient s'affiche lorsqu'elle est disponible, à condition que l'option Afficher l'illustration de l'album soit activée.

● Barre de contrôle audio sur l'écran de la carte

❑ *Commande de l'iPod*

Touches de commande

Touches de sélection de morceaux (dans la liste des morceaux)

- Utilisez ces touches pour sélectionner le morceau à lire. Vous pouvez faire défiler la liste en appuyant sur la touche [⏫], [▲], [▼] ou [⏬].

Touche [Menu]

- Appuyez sur cette touche pour afficher l'écran de menu répertoriant les morceaux actuellement sélectionnés.
- Maintenez cette touche enfoncée pour afficher l'écran de menu répertoriant les catégories suivantes : Listes de lecture, Artistes, Albums, Morceaux, Podcasts, Genres et Compositeurs. Vous pouvez sélectionner les morceaux à lire en spécifiant les catégories.

Touche [Mode]

- Utilisez cette touche pour afficher l'écran Mode de lecture. Vous pouvez spécifier plusieurs modes de lecture et indiquer si vous souhaitez afficher l'illustration de l'album.

Saut d'un morceau (recherche)

1. Appuyez sur le bouton [▲] ou [▼] (TUNE/TRACK) pendant la lecture.
   Vous sautez des morceaux chaque fois que vous appuyez sur l'un de ces boutons, puis la lecture commence.
   - Appuyez sur le bouton [▲] pour commencer la lecture au début du morceau suivant.
   - Appuyez sur le bouton [▼] pour commencer la lecture au début du morceau en cours. Appuyez à nouveau sur ce bouton dans les 1,5 seconde environ pour commencer la lecture au début du morceau précédent.

Avance rapide et retour rapide

1. Maintenez enfoncé le bouton [▲] ou [▼] (TUNE/TRACK) pendant la lecture.
   La vitesse de lecture augmente.
   Relâchez ce bouton pour rétablir la vitesse de lecture normale.

❑ *Autres fonctions de lecture*

1. Appuyez sur la touche [**Mode**].
2. Appuyez sur la touche tactile correspondant à la fonction de lecture souhaitée.
   Touche [Aléatoire] :
   Appuyez sur cette touche pour lire les morceaux dans l'ordre aléatoire.
   - **[Off]**
     Cette fonction annule la lecture aléatoire. L'indication « Aléatoire désact. » s'affiche sur le volet d'information.
   - **[Morceaux]**
     Cette fonction permet de lire dans un ordre aléatoire tous les morceaux actuellement sélectionnés. L'indication « Aléatoire morceaux » s'affiche sur le volet d'information.
   - **[Albums]**
     Cette fonction permet de lire les albums dans un ordre aléatoire lors de la sélection de plusieurs albums. Les morceaux d'un album sont lus dans l'ordre d'enregistrement. L'indication « Aléatoire albums » s'affiche sur le volet d'information.

   Touche [Répétition] :
   Appuyez sur cette touche pour répéter la lecture.
   - **[Un]**
     Appuyez sur cette touche pour répéter la lecture du morceau en cours ou du morceau sélectionné. L'indication « Répétition – Un » s'affiche sur le volet d'information.
   - **[Tous]**
     Appuyez sur cette touche pour répéter la lecture de tous les morceaux actuellement sélectionnés. L'indication « Répétition – Tous » s'affiche sur le volet d'information.
3. Appuyez sur la touche [**BACK**] pour revenir à l'écran précédent.

Remarque :

- *Il est impossible d'annuler le mode de répétition. Il doit normalement être défini sur Répétition – Tous.*

❑ *Affichage de l'illustration de l'album sur l'écran du mode iPod*

- Cette fonction est par défaut **activée**.

1. Appuyez sur la touche [**Mode**].
2. Appuyez sur la touche [**Afficher l'illustration de l'album**] pour activer ou désactiver cette fonction.
3. Appuyez sur la touche [**BACK**] pour revenir à l'écran précédent.

❑ *Sélection des morceaux à lire*

Vous pouvez spécifier les morceaux à lire à l'aide des touches des catégories suivantes :

Touche [Listes de lecture] :
Appuyez sur cette touche pour afficher toutes les listes de lecture que contient l'iPod.

Touche [Artistes] :
Appuyez sur cette touche pour afficher tous les artistes contenus dans l'iPod ou sous le genre spécifié.

Touche [Albums] :
Appuyez sur cette touche pour afficher tous les albums contenus dans l'iPod ou sous l'artiste ou le compositeur spécifié.

Touche [Morceaux] :
Appuyez sur cette touche pour afficher tous les morceaux que contient l'iPod.

Touche [Podcasts] :
Appuyez sur cette touche pour afficher les morceaux correspondant au podcast spécifié.

Touche [Genres] :
Appuyez sur cette touche pour afficher les genres disponibles en vue d'afficher les artistes correspondants.

Touche [Compositeurs] :
Appuyez sur cette touche pour afficher tous les compositeurs que contient l'iPod.

Sélection des morceaux à lire à partir de l'écran Menu

1. Appuyez sur la touche [**Menu**] pour afficher l'écran correspondant.

2. Appuyez sur la touche correspondant à la catégorie de votre choix pour afficher l'écran associé.
3. Appuyez sur l'élément de votre choix pour le sélectionner.
   - Vous pouvez faire défiler la liste en appuyant sur la touche [⏫], [▲], [▼] ou [⏬].
   - Lorsque la liste des morceaux de l'album, de la liste de lecture ou du podcast spécifié s'affiche, sélectionnez un morceau pour commencer la lecture à partir du morceau sélectionné.
   - Lorsque la liste des morceaux de la catégorie Morceaux s'affiche, sélectionnez un morceau pour commencer la lecture de tous les morceaux enregistrés dans l'iPod à partir du morceau sélectionné.
   - Lorsque l'écran d'une autre liste s'affiche, répétez cette opération jusqu'à sélectionner les morceaux à lire.
   - Appuyez sur la touche [**Menu**] pour revenir à l'écran de la liste précédent.
   - Appuyez sur la touche [**À l'écoute**] pour revenir à l'écran du mode iPod.
4. Appuyez sur la touche [**BACK**] pour revenir à l'écran précédent.

❑ *Affichage des informations sur le morceau*

1. Dans la liste des morceaux, appuyez sur la touche correspondant au morceau de votre choix pour afficher les informations associées.
   - Appuyez sur la touche [⏫], [▲], [▼] ou [⏬] pour faire défiler la liste.
2. Appuyez sur la touche [**Infos**].
   Les informations relatives au morceau spécifié s'affichent.

3. Appuyez sur la touche [**BACK**] pour revenir à l'écran précédent.

Utilisation d'un périphérique audio Bluetooth

Certains téléphones portables Bluetooth disposent de fonctions audio, et certains lecteurs audio portables prennent en charge la fonction Bluetooth. Ce type de périphérique est appelé « lecteur audio Bluetooth » dans ce manuel.
Ce système prend en charge les données audio enregistrées dans un lecteur audio Bluetooth.

Remarque :

- *Ce système prend en charge les profils A2DP et AVRCP. Néanmoins, ce système ne fonctionne pas ou risque de ne pas fonctionner correctement avec certains lecteurs audio Bluetooth selon leurs performances ou leurs caractéristiques. Pour obtenir de plus amples informations sur les modèles compatibles, rendez-vous sur le site Web de Honda Access Europe (http://www.honda-access.com/).*
- *La connexion au lecteur audio Bluetooth est désactivée lorsque vous commencez à transférer les données de répertoire du téléphone Bluetooth. Une fois le transfert des données de répertoire du téléphone terminé, la connexion est automatiquement rétablie.*
- *Le lecteur audio Bluetooth n'est pas automatiquement reconnecté lors de la mise sous tension. Reconnectez-le manuellement à partir de la liste des périphériques jumelés. (page 35).*
- *Il est possible que le son des lecteurs audio Bluetooth soit interrompu à cause des ondes radio environnantes.*

❑ Sélection du mode Bluetooth

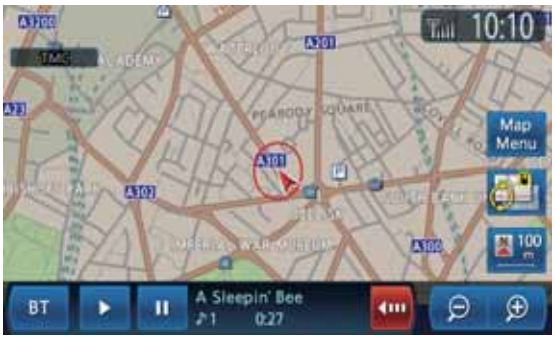
1. Appuyez sur le bouton [**SOURCE**] pour afficher l'écran du menu Source.
2. Appuyez sur la touche [**Audio Bluetooth**] pour sélectionner le mode Audio Bluetooth.
   Le système passe au mode Audio Bluetooth et commence à rechercher les lecteurs audio Bluetooth.
   Si la connexion à un lecteur audio Bluetooth est établie, le système démarre la lecture passés quelques instants.
   - Vous pouvez également sélectionner le mode Audio Bluetooth à l'aide de la télécommande au volant. ➜ « Utilisation de la télécommande au volant » (page 13)

❑ Écran du mode Audio Bluetooth

Remarque :

- *Il est possible que certains lecteurs audio Bluetooth ne prennent pas en charge l'envoi des informations (titre de l'album, titre du morceau, nom de l'artiste, etc.). Ces informations ne sont donc pas affichées.*
- *La touche [**Mode**] s'affiche uniquement lors de la connexion d'un lecteur audio Bluetooth prenant en charge la fonction de contrôle audio.*

● Barre de contrôle audio sur l'écran de la carte



❑ Enregistrement de votre lecteur audio Bluetooth (jumelage)

Cette option permet d'enregistrer jusqu'à 5 lecteurs audio Bluetooth.
L'opération de jumelage s'effectue via l'écran du menu Bluetooth situé sous le menu Réglages.
Pour plus de détails, reportez-vous à la section « Réglages de la fonction Bluetooth » (page 35).
Pour enregistrer votre lecteur audio Bluetooth, procédez comme suit :

1. Confirmez les informations Bluetooth et spécifiez le code PIN (code d'accès) le cas échéant.
2. Jumelez votre lecteur audio Bluetooth.
3. Sélectionnez votre lecteur audio Bluetooth dans la liste des périphériques jumelés.

❑ *Commande du lecteur audio Bluetooth*

Remarque :

- *Selon les spécifications de votre lecteur audio Bluetooth, il est possible que toutes les fonctions ne soient pas disponibles.*
- *Il est également possible, selon l'environnement, que le son soit saccadé ou que des bruits se produisent.*

Lecture d'un fichier audio

Après avoir établi la connexion au lecteur audio Bluetooth, le mode de lecture est automatiquement sélectionné.

- Si la lecture ne démarre pas, appuyez sur la touche [► Lecture].

Interruption de la lecture

1. Appuyez sur la touche [❚❚ Lecture] pendant la lecture.
   La lecture est interrompue.
2. Pour reprendre la lecture, appuyez sur la touche [► Lecture] ou sur la touche [❚❚ Lecture].
   La lecture reprend.

Saut d'un morceau (recherche)

1. Appuyez sur le bouton [▲] ou [▼] (TUNE/TRACK) pendant la lecture.
   Vous sautez des morceaux chaque fois que vous appuyez sur l'un de ces boutons, puis la lecture commence.

Remarque :

- *Selon le lecteur audio Bluetooth, il est possible que vous deviez appuyer deux fois sur le bouton* [▼] *pour lire le morceau précédent.*

Avance rapide et retour rapide

1. Maintenez enfoncé le bouton [▲] ou [▼] (TUNE/TRACK) pendant la lecture.
   Le mode d'avance rapide ou de retour rapide est activé.
   Relâchez ce bouton pour rétablir la vitesse de lecture normale.

❑ *Autres fonctions de lecture*

Remarque :

- *Il est possible que les fonctions suivantes ne soient pas disponibles sur certains lecteurs audio Bluetooth ; la touche [**Mode**] s'affiche uniquement lors de la connexion d'un lecteur audio Bluetooth prenant en charge ces fonctions.*

1. Appuyez sur la touche [**Mode**].
2. Appuyez sur la touche tactile correspondant à la fonction de lecture souhaitée.
   Touche [Aléatoire] :
   Appuyez sur cette touche pour lire les morceaux dans l'ordre aléatoire.
   - **[Aléatoire désact.]**
     Cette fonction annule la lecture aléatoire. L'indication « Aléatoire désact. » s'affiche à l'écran.
   - **[Aléatoire – Tous les morceaux]**
     Cette fonction permet de lire dans un ordre aléatoire tous les morceaux spécifiés. L'indication « Aléatoire – Tous les morceaux » s'affiche à l'écran.
   - **[Aléatoire – Groupe]**
     Cette fonction permet de lire les groupes dans un ordre aléatoire lors de la sélection de plusieurs groupes. Les morceaux d'un groupe sont lus dans l'ordre d'enregistrement. L'indication « Aléatoire – Groupe » s'affiche à l'écran.

   Touche [Répétition] :
   Appuyez sur cette touche pour lire les morceaux dans l'ordre aléatoire.
   - **[Répétition 1 morceau]**
     Appuyez sur cette touche pour répéter la lecture du morceau en cours. L'indication « Répétition 1 morceau » s'affiche à l'écran.
   - **[Répétition – Tous les morceaux]**
     Appuyez sur cette touche pour répéter la lecture de tous les morceaux spécifiés. L'indication « Répétition – Tous les morceaux » s'affiche à l'écran.
   - **[Répétition – Groupe]**
     Appuyez sur cette touche pour répéter la lecture de tous les morceaux contenus dans le groupe en cours. L'indication « Répétition – Groupe » s'affiche à l'écran.
3. Appuyez sur la touche [**BACK**] pour revenir à l'écran précédent.

Remarque :

- *Selon le lecteur audio Bluetooth, la lecture répétée ne peut être annulée.*

Utilisation d'un appareil auxiliaire (en option)

Cette fonction est disponible lors du raccordement d'un appareil auxiliaire.

❑ Sélection du mode AUX

1. Appuyez sur le bouton [**SOURCE**] pour afficher l'écran du menu Source.
2. Appuyez sur la touche [**AUX**] pour sélectionner le mode AUX.
   Vous pouvez lire les données de l'équipement raccordé sur cet appareil.
   - Vous pouvez également sélectionner le mode AUX à l'aide de la télécommande au volant. ➜ « Utilisation de la télécommande au volant » (page 13)

❑ Écrans du mode AUX

❑ Modification du niveau d'entrée audio

Il est possible de modifier le niveau d'entrée audio de la borne AUX.

- Par défaut, ce paramètre est défini sur **Élevé**.

1. Appuyez sur la touche [**Faible**], [**Moyen**] ou [**Élevé**] pour sélectionner le niveau souhaité.
   Faible : –4 dB
   Moyen : 0 dB
   Élevé : +6 dB

Utilisation du téléphone

Une fois la connexion avec votre téléphone portable Bluetooth établie, vous pouvez :

- écouter vos appels téléphoniques sur les haut-parleurs du véhicule ;
- passer un appel à l'aide du clavier à dix touches, utiliser les données du répertoire téléchargées de votre téléphone portable, utiliser la fonction Historique des appels (appels entrants/sortants) ou utiliser la mémoire (numérotation rapide).

Remarque :

- *Ce système prend en charge les profils HFP, OPP, A2DP, AVRCP et PBAP. Néanmoins, ce système ne fonctionne pas ou risque de ne pas fonctionner correctement avec certains téléphones portables Bluetooth selon leurs performances ou leurs caractéristiques. Pour obtenir de plus amples informations sur les modèles compatibles, rendez-vous sur le site Web de Honda Access Europe (http://www.honda-access.com/).*
- *Selon le téléphone portable, il est possible que vous deviez effectuer l'opération de transfert Object Push sur le téléphone portable.*
- *Il peut être impossible de transférer le répertoire de certains téléphones portables.*
- *La transmission des données du répertoire peut prendre du temps. Il est impossible de passer des appels pendant la transmission de données.*

❑ Sélection du mode Téléphone

1. Appuyez sur le bouton [**MENU**] pour afficher l'écran du menu principal.
2. Appuyez sur la touche [**Téléphone**] pour sélectionner le mode Téléphone.
   L'écran Téléphone s'affiche.

❑ Écran Téléphone

Remarque :

- *Les touches qui permettent de passer un appel sont désactivées si aucune connexion avec un téléphone portable n'est établie.*

❑ *Paramètres du téléphone*

Confirmation des informations Bluetooth et paramétrage du code PIN (code d'accès)

Vous pouvez confirmer les différentes informations concernant la fonction d'interface Bluetooth et définir le code PIN (code d'accès). Effectuez ces opérations via l'écran du menu Bluetooth situé sous le menu Réglages.
➜ « Réglages de la fonction Bluetooth » (page 35)

Enregistrement de votre téléphone portable (jumelage)

Cette option permet d'enregistrer jusqu'à 5 téléphones portables.

1. Allumez le téléphone portable que vous souhaitez enregistrer.
2. Appuyez sur la touche [**Associer tél.**] en vue d'afficher l'écran correspondant.
3. Effectuez les opérations suivantes sur votre téléphone portable :
   - Recherchez les périphériques Bluetooth.
   - Sélectionnez le périphérique appelé « MON-VÉHICULE » pour enregistrer ce système sur votre téléphone portable.
4. Lorsque vous êtes invité à saisir le code PIN (code d'accès) sur votre téléphone portable, entrez le même code PIN que celui défini sur cet appareil.
   Si vous êtes invité à sélectionner une fonction sur votre téléphone portable, sélectionnez « **Mains libres** ».
   À l'issue du jumelage, le téléphone portable enregistré est défini comme téléphone actuel et l'écran Téléphone est rétabli.

●Pour annuler l'enregistrement du téléphone

1. Appuyez sur la touche [**Tél. associés**].
2. Appuyez sur la touche du périphérique que vous souhaitez supprimer.
3. Appuyez sur la touche [**Supprimer**].
4. Appuyez sur la touche [**Oui**] pour confirmer la suppression.

Sélection du téléphone portable

1. Appuyez sur la touche [**Tél. associés**] en vue d'afficher l'écran Sélect. téléphone.
2. Appuyez sur la touche du périphérique que vous souhaitez utiliser.
3. Appuyez sur la touche [**Connecter**].
4. Appuyez sur la touche [**BACK**] pour revenir à l'écran précédent.

Modification du nom d'enregistrement de votre téléphone portable

1. Appuyez sur la touche [**Tél. associés**].
2. Appuyez sur la touche du périphérique dont vous souhaitez modifier le nom d'enregistrement.
3. Appuyez sur la touche [**Préférences**].
4. Appuyez sur la touche [**Nom du périphérique**].
5. Saisissez le nom de périphérique de votre choix, puis appuyez sur la touche [**OK**].
6. Appuyez sur la touche [**BACK**] pour revenir à l'écran précédent.

❑ *Fonctions du téléphone*

Émission d'un appel à l'aide du clavier à dix touches

1. Appuyez sur la touche [**Clavier numérique**] pour afficher l'écran du clavier à dix touches.
2. Entrez le numéro de téléphone à l'aide du clavier à dix touches affiché sur l'écran.
3. Appuyez sur la touche [**OK**] pour appeler le numéro saisi.
   - L'écran Interruption téléphone suivant s'affiche pendant l'appel.

   - Appuyez sur la touche [**Tél. portable**] pour utiliser directement le téléphone portable et annuler la fonction mains libres. Pour revenir au mode mains libres, connectez à nouveau le téléphone portable à partir de l'écran Téléphone.
   - Appuyez sur la touche [**Sourdine ON**] pour couper le son du microphone. Pour réactiver le son du microphone, appuyez sur la touche [**Activer micro**].
4. À la fin de l'appel, appuyez sur la touche [**Raccrocher**] pour raccrocher.

Remarque :

- *Selon le téléphone portable, il est possible que la connexion avec ce système soit coupée lors de l'accès au mode Tél. portable.*
- *Il est possible d'afficher l'écran de la carte pendant l'appel en appuyant sur le bouton [**MAP**]. Pour revenir à l'écran Interruption téléphone, appuyez sur le bouton [**MENU**], puis appuyez sur la touche [**Téléphone**].*

Utilisation du répertoire du téléphone

Le système peut télécharger les données du répertoire enregistrées dans le téléphone portable sélectionné. Vous pouvez utiliser ces données pour passer un appel via cet appareil.

Remarque :

- *Il peut être impossible de transférer le répertoire de certains téléphones portables.*
- *Seules les entrées du répertoire ayant au moins un numéro de téléphone enregistré dans les données de répertoire téléchargées s'affichent sur l'écran Répertoire.*
- *Certains téléphones portables peuvent mettre du temps à télécharger les données de répertoire.*
- *Lors du transfert des données du répertoire, la connexion avec le lecteur audio Bluetooth est momentanément interrompue. Une fois le transfert des données de répertoire du téléphone terminé, la connexion est automatiquement rétablie.*
- *Si vous appuyez sur la touche [**Annuler**] pour mettre fin au téléchargement des données du répertoire, les entrées du répertoire déjà transférées sont normalement enregistrées.*
- *Si vous téléchargez une entrée de répertoire déjà enregistrée, celle-ci est enregistrée en double. Si vous souhaitez mettre à jour les entrées du répertoire, il est recommandé de supprimer les entrées enregistrées avant de télécharger les données du répertoire.*

1. Appuyez sur la touche [**Répertoire tél.**] en vue d'afficher l'écran Répertoire.

2. Pour télécharger les données du répertoire de votre téléphone portable, appuyez sur la touche [**Télécharger**].
   Lorsque le message de confirmation s'affiche :
   - Appuyez sur la touche [**Oui**], puis effectuez l'opération de transfert Object Push sur votre téléphone portable pour commencer le transfert des données du répertoire.
   - Si le transfert Object Push n'est pas nécessaire, appuyez sur la touche [**Non**] sur l'écran de confirmation pour commencer le transfert des données du répertoire.

   Une fois le téléchargement des données terminé, l'écran Répertoire est rétabli.
3. Appuyez sur le nom que vous souhaitez appeler.
   - Appuyez sur la touche [⏫], [▲], [▼] ou [⏬] pour faire défiler la liste.
   - Lorsque vous appuyez sur les touches alphabétiques situées à gauche de l'écran, la liste défile jusqu'à l'entrée qui commence par le caractère spécifié.
4. Appuyez sur la touche Numéro, puis appuyez sur la touche [**Appeler**] pour appeler le numéro spécifié.
   L'écran Interruption téléphone s'affiche et l'appel commence.
   - À la fin de l'appel, appuyez sur la touche [**Raccrocher**] pour raccrocher.

Utilisation du répertoire du véhicule

Vous pouvez mémoriser vos numéros favoris dans répertoire du véhicule à partir des données de répertoire, du journal des appels entrants/sortants et des numéros de téléphones numérotés.

- Vous pouvez enregistrer jusqu'à 5 numéros.

● Ajout d'une entrée au répertoire du véhicule

1. Appuyez sur la touche [**Répertoire tél. véhicule**] en vue d'afficher l'écran correspondant.
2. Appuyez sur la touche [**Ajouter**].
3. Appuyez sur la touche [**Copier à partir de l'historique des appels**], [**Copier à partir du répertoire du tél.**] ou [**Saisir numéro via clavier num.**] pour sélectionner la méthode de sélection du numéro ; procédez de la même façon lorsque vous passez un appel.
4. Appuyez sur la touche [**OK**] sur l'écran de confirmation pour mémoriser le numéro spécifié dans le journal des appels favoris.
   - Vous pouvez modifier/supprimer les numéros mémorisés via le menu Réglages.

● Émission d'un appel à l'aide du répertoire du véhicule

1. Appuyez sur la touche [**Répertoire tél. véhicule**] en vue d'afficher l'écran correspondant.
2. Appuyez sur le numéro que vous souhaitez appeler.
3. Appuyez sur la touche [**Appeler**] pour appeler le numéro spécifié.
   L'écran Interruption téléphone s'affiche et l'appel commence.
   - À la fin de l'appel, appuyez sur la touche [**Raccrocher**] pour raccrocher.

Utilisation de l'historique des appels

Le système enregistre automatiquement l'historique des appels entrants/sortants. Vous pouvez le confirmer et l'utiliser pour passer un appel via cet appareil.

- Jusqu'à 5 appels sortants et 5 appels entrants peuvent être enregistrés séparément pour chaque téléphone portable jumelé.

Remarque :

- *Si vous jumelez plusieurs téléphones portables et les utilisez à tour de rôle, le journal des appels entrants/sortants du téléphone actuellement connecté ne reflète pas les appels du téléphone utilisé juste avant.*

1. Appuyez sur la touche [**Historique des appels**].
2. Appuyez sur la touche [**Appels sortants**] ou [**Appels entrants**] selon le type de liste que vous souhaitez afficher.
   L'écran de la liste correspondante s'affiche.
   - Appuyez sur la touche [**BACK**] pour revenir à l'écran précédent.
3. Appuyez sur la touche correspondant à la liste que vous souhaitez appeler.
4. Appuyez sur la touche [**Appeler**] pour appeler le numéro spécifié.
   L'écran Interruption téléphone s'affiche et l'appel commence.
   - Vous pouvez régler le volume des appels. ➜ « Réglages du volume et des signaux sonores » (page 35)
   - À la fin de l'appel, appuyez sur la touche [**Raccrocher**] pour raccrocher.

Prise d'appel

Lors de la réception d'un appel, l'écran Interruption téléphone s'affiche.

1. Appuyez sur la touche [**Répondre**] pour prendre l'appel.
   - Appuyez sur la touche [**Refuser**] pour déconnecter l'appel.
2. À la fin de l'appel, appuyez sur la touche [**Raccrocher**] pour raccrocher.

Remarque :

- *Les fonctions audio sont temporairement désactivées pendant l'appel ; la fonction audio définie avant l'appel est ensuite rétablie.*
- *Il est possible d'afficher l'écran de la carte pendant l'appel en appuyant sur le bouton [**MAP**]. Pour revenir à l'écran Interruption téléphone, appuyez sur le bouton [**MENU**], puis appuyez sur la touche [**Téléphone**].*

Utilisation d'une caméra de recul (en option)

Si vous installez une caméra de recul en option, l'image de la caméra de recul s'affiche à l'écran lorsque le levier de vitesse est placé en position de marche arrière.

Si votre véhicule est équipé d'un système i-MID, l'image de la caméra de recul s'affiche sur l'écran i-MID.

❑ *Réglage de l'image de la caméra*

Vous pouvez régler la luminosité, la teinte, la couleur et le contraste de l'image de la caméra de recul affichée à l'écran.

- Plage de réglage : de –16 à 16

1. Appuyez sur le bouton [**MENU**].
2. Appuyez sur la touche souhaitée pour régler le niveau.

Touche [Luminosité] :

- [**+**]
  Cette touche permet d'augmenter la luminosité.
- [**–**]
  Cette touche permet de réduire la luminosité.

Touche [Teinte] :

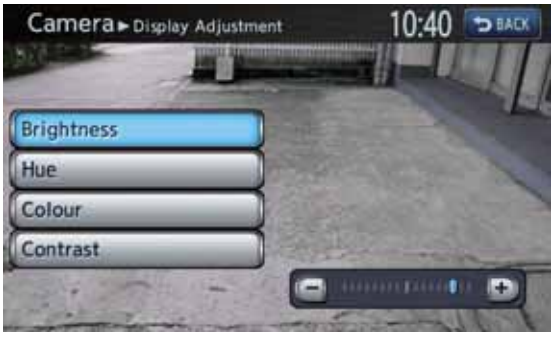
- [**+**]
  Cette touche permet d'accentuer les tons verts.
- [**–**]
  Cette touche permet d'accentuer les tons rouges.

Touche [Couleur] :

- [**+**]
  Cette touche permet d'augmenter la profondeur des couleurs.
- [**–**]
  Cette touche permet de diminuer la profondeur des couleurs.

Touche [Contraste] :

- [**+**]
  Cette touche permet d'augmenter le contraste.
- [**–**]
  Cette touche permet de réduire le contraste.



4. Configuration du système

Vous pouvez effectuer divers réglages de ce système via le menu Réglages.

Écran Réglages

Écran Réglages – Autres

1. Appuyez sur le bouton [**MENU**].
   L'écran du menu principal s'affiche.
2. Appuyez sur la touche [**Réglages**].
   L'écran Réglages s'affiche.
   Appuyez sur la touche [**Autres**] pour afficher l'écran Réglages – Autres.

Paramètres de navigation

La touche [**Navigation**] du menu Réglages permet de paramétrer différentes fonctions ou de vérifier les informations de navigation. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « 5. Paramètres du système de navigation » (page 67).

Réglages des effets sonores

Appuyez sur la touche [**Effets sonores**] dans le menu Réglages pour effectuer divers réglages d'effets sonores.

❑ *Réglage de l'équilibreur avant-arrière et de la balance*

1. Appuyez sur la touche [**Avant**] ou [**Arrière**] sous le volet Équilibreur avant-arrière/ balance pour régler le niveau de l'équilibreur.
   • Ce réglage est par défaut défini sur **0**.
   • Plage de réglage : avant 5 à arrière 5.
   Touche [Avant] :
   Cette touche permet d'accentuer le son provenant des haut-parleurs avant.
   Touche [Arrière] :
   Cette touche permet d'accentuer le son provenant des haut-parleurs arrière.
2. Appuyez sur la touche [**Gauche**] ou [**Droit**] sous le volet Équilibreur avant-arrière/ balance pour régler le niveau de la balance.
   • Ce réglage est par défaut défini sur **0**.
   • Plage de réglage : gauche 5 à droit 5.
   Touche [Gauche] :
   Cette touche permet d'accentuer le son provenant des haut-parleurs gauches.
   Touche [Droit] :
   Cette touche permet d'accentuer le son provenant des haut-parleurs droits.

❑ *Réglage de l'égaliseur graphique*

Vous pouvez régler la tonalité sonore à l'aide de la fonction Égaliseur graphique.

Sélection des paramètres prédéfinis standard

1. Appuyez sur la touche [**Sélectionner**] située sous le volet Égaliseur graphique.
2. Sélectionnez un paramètre prédéfini standard en appuyant sur la touche [**Graves B**], [**Aigus B**], [**Acoustique**], [**Impact**], [**Uniforme**] ou [**Plat**].

Enregistrement des paramètres prédéfinis personnalisés

1. Appuyez sur la touche [**Sélectionner**] située sous le volet Égaliseur graphique.
2. Appuyez sur la touche Utilisateur de votre choix pour sélectionner les réglages prédéfinis personnalisés à enregistrer, puis appuyez sur la touche [**Régler**].
3. Appuyez sur la touche [▲] ou [▼] sous la fréquence dont vous souhaitez régler le niveau.
   • Fréquence : 60 Hz, 250 Hz, 1 kHz, 4 kHz, 16 kHz
   • Niveau : de –6 à +6

❑ *Fonction de correction physiologique*

La fonction de correction physiologique permet d'augmenter le niveau des hautes et basses fréquences en fonction du volume réglé.

1. Appuyez sur la touche [**ON**] située sous le volet Correction physiologique pour activer/ désactiver cette fonction.

Réglages du téléphone

La touche [**Téléphone**] du menu Réglages permet de paramétrer différentes fonctions associées au téléphone.

❑ Modification de répertoire téléphonique du véhicule

● Ajout d'un répertoire téléphonique

1. Appuyez sur la touche [**Modifier répertoire tél. véhicule**] en vue d'afficher l'écran correspondant.
2. Appuyez sur la touche [**Ajouter**].
3. Appuyez sur la touche [**Copier à partir de l'historique des appels**], [**Copier à partir du répertoire du tél.**] ou [**Saisir numéro via clavier num.**] pour sélectionner la méthode de sélection du numéro ; procédez de la même façon lorsque vous passez un appel.
4. Appuyez sur l'option de menu votre choix.
   Touche [N° entrée] :
   Cette touche permet de sélectionner la touche sous laquelle enregistrer le numéro.
   Touche [Nom] :
   Cette touche permet de modifier le nom associé au numéro.
   Touche [Numéro] :
   Cette touche permet de modifier le numéro de téléphone à enregistrer.
   Touche [Type] :
   Cette touche permet de spécifier le type de numéro. Vous avez le choix entre les types de numéro suivants :
   - [**Portable**]
   - [**Général**]
   - [**Domicile**]
   - [**Bureau**]
   - [**Autre**]
5. Appuyez sur la touche [**OK**] pour enregistrer le numéro.

● Modification/suppression d'une entrée

1. Appuyez sur la touche [**Modifier répertoire tél. véhicule**] en vue d'afficher l'écran correspondant.
2. Appuyez sur la touche correspondant au numéro que vous souhaitez modifier ou supprimer.
3. Pour modifier le numéro, appuyez sur la touche [**Préférences**].
   Modifiez les informations, puis appuyez sur la touche [**OK**].
4. Pour supprimer le numéro, appuyez sur la touche [**Supprimer**].
   Appuyez sur la touche [**Oui**] pour confirmer la suppression.

❑ Historique des appels

1. Appuyez sur la touche [**Historique des appels**] en vue d'afficher l'écran correspondant.
2. Appuyez sur la touche [**Appels sortants**] ou [**Appels entrants**] selon le type de liste que vous souhaitez modifier.
3. Appuyez sur la touche correspondant à la liste que vous souhaitez modifier.
4. Appuyez sur l'option que vous souhaitez modifier.
   Touche [Répertoire tél. véhicule] :
   Cette touche permet d'enregistrer le numéro dans le répertoire téléphonique du véhicule. Vous pouvez modifier les informations associées au numéro.
   Touche [Effacer] :
   Cette touche permet de supprimer le numéro. Appuyez sur la touche [**Oui**] pour confirmer la suppression.

❑ Ajout de nouveaux contacts au répertoire du téléphone

1. Appuyez sur la touche [**Télécharger répertoire tél.**] en vue d'afficher l'écran correspondant.
2. Appuyez sur la touche de votre choix sur l'écran.
   Touche [Télécharger tout le répertoire] :
   Cette touche permet d'enregistrer les données du répertoire téléchargées de votre téléphone portable dans le répertoire du téléphone. Tous les numéros du répertoire sont remplacés.
   Touche [Télécharger 1 entrée] :
   Cette touche permet d'enregistrer certaines données du répertoire téléchargées de votre téléphone portable dans le répertoire du téléphone.
   Touche [Liste téléchargée] :
   L'écran Répertoire du téléphone s'affiche. Vous pouvez spécifier le numéro à enregistrer dans le répertoire du téléphone.

❑ Suppression des informations du téléphone

1. Appuyez sur la touche [**Suppr. infos téléphone**] en vue d'afficher l'écran correspondant.
2. Appuyez sur la touche correspondant à l'élément que vous souhaitez supprimer.
   Touche [Répertoire tél. véhicule] :
   Vous pouvez supprimer tous les numéros ou les numéros spécifiés enregistrés dans le répertoire téléphonique du véhicule.
   Touche [Historique des appels] :
   Vous pouvez supprimer tous les numéros ou les numéros spécifiés enregistrés dans l'historique des appels.
   Touche [Répertoire du téléphone] :
   Vous pouvez supprimer tous les numéros ou les numéros spécifiés enregistrés dans le répertoire du téléphone.
   Touche [Suppr. ttes infos téléphone] :
   Vous pouvez supprimer tous les numéros enregistrés dans ce système.

Réglages de la fonction Bluetooth

La touche [**Bluetooth**] du menu Réglages permet de paramétrer différentes fonctions associées à la fonction Bluetooth.

❑ Activation de la fonction Bluetooth

1. Appuyez sur la touche [**Bluetooth**] pour activer ou désactiver cette fonction.

❑ Jumelage d'un périphérique Bluetooth

1. Allumez le téléphone portable ou le lecteur audio Bluetooth que vous souhaitez enregistrer.
2. Appuyez sur la touche [**Associer périphérique Bluetooth**].
3. Appuyez sur la touche [**Oui**] si vous enregistrez le téléphone portable, ou sur la touche [**Non**] si vous enregistrez le lecteur audio Bluetooth.
4. Effectuez les opérations suivantes sur votre téléphone portable ou votre lecteur audio Bluetooth :
   - Recherchez les périphériques Bluetooth.
   - Spécifiez le périphérique appelé « MON-VÉHICULE » pour l'enregistrer.
5. Lorsque vous êtes invité à saisir le code PIN (code d'accès) sur votre périphérique, entrez le même code PIN que celui défini sur cet appareil.
   Le cas échéant, sélectionnez les fonctions que vous souhaitez utiliser.
   À l'issue du jumelage, le périphérique enregistré devient le téléphone ou l'appareil audio actif.

❑ Utilisation de la liste des périphériques jumelés

1. Appuyez sur la touche [**Liste des périphériques associés**] en vue d'afficher l'écran correspondant.
2. Appuyez sur la touche [**Mains libres**] ou [**Audio**] pour afficher la liste des périphériques.
3. Appuyez sur la touche correspondant au périphérique que vous souhaitez utiliser.
4. Appuyez sur la touche [**Connecter**] pour jumeler le périphérique spécifié.
   - Vous pouvez consulter et vérifier les informations sur le périphérique en appuyant sur la touche [**Préférences**].
   - Pour supprimer l'enregistrement du périphérique spécifié, appuyez sur la touche [**Supprimer**].

❑ Confirmation/modification des informations Bluetooth

1. Appuyez sur la touche [**Modifier les informations Bluetooth**] en vue d'afficher l'écran correspondant.
2. Pour modifier le code PIN (code d'accès), appuyez sur la touche [**Code PIN**], saisissez votre code PIN, puis appuyez sur la touche [**OK**].
3. Pour modifier le nom de périphérique de cet appareil, appuyez sur [**Nom de périphérique**], saisissez le nom de votre choix, puis appuyez sur la touche [**OK**]
4. Appuyez sur la touche [**BACK**] pour revenir à l'écran précédent.

Réglages du volume et des signaux sonores

Vous pouvez modifier les réglages du volume et des signaux sonores.

1. Appuyez sur la touche [**Volume et signaux sonores**].
   Le menu du même nom s'affiche.
2. Appuyez sur l'option de menu votre choix.
   Touche [Guidage vocal] :
   Cette touche permet d'activer ou de désactiver le guidage vocal.
   Touche [Volume guidage] :
   Cette touche permet de régler le volume du guidage vocal.
   Touche [Voix-VV] :
   Cette touche permet de régler la sensibilité de la fonction permettant de modifier le volume du guidage vocal en fonction de la vitesse du véhicule.
   Touche [Audio-VV] :
   Cette touche permet de régler la sensibilité de la fonction permettant de modifier le volume audio en fonction de la vitesse du véhicule.
   Touche [Volume téléphone] :
   - [**Vol. sonnerie tél.**]
     Cette touche permet de régler le volume de la sonnerie du téléphone.
   - [**Vol. appel entrant**]
     Cette touche permet de régler le volume des appels entrants.
   - [**Vol. appel sortant**]
     Cette touche permet de régler le volume des appels sortants.
   - [**Sonnerie véhicule**]
     Cette touche permet d'émettre la sonnerie sur les haut-parleurs du véhicule.

   Touche [Sons boutons] :
   Cette touche permet d'activer le son des boutons.

Réglage de l'écran

La touche [**Écran**] du menu Réglages permet de régler le niveau de luminosité de l'écran du moniteur.

Remarque :

- *Le réglage de luminosité fonctionne dans le mode Couleur écran en cours.*

1. Appuyez sur la touche [**Écran**].
   L'écran Réglage de l'écran s'affiche.
2. Appuyez sur la touche [**+**] ou [**–**] pour régler le niveau de luminosité.
   Touche [+] :
   Cette touche permet d'augmenter la luminosité.
   Touche [–] :
   Cette touche permet de réduire la luminosité.

Réglage de l'horloge

Cette option permet de paramétrer l'horloge.

1. Appuyez sur la touche [**Horloge**].
   L'écran Horloge s'affiche.
2. Appuyez sur l'option de menu votre choix.
   Touche [Horloge à l'écran] :
   Cette touche permet d'afficher l'horloge sur l'écran de la carte.
   Touche [Format horloge (24 h)] :
   Cette touche permet de passer du format 12 heures au format 24 heures.
   Touche [Décalage (heure)] :
   Cette touche permet de régler les heures manuellement. Appuyez sur la touche [**+**] ou [**–**] pour avancer ou retarder l'heure d'1 heure.
   Touche [Décalage (min)] :
   Cette touche permet de régler les minutes manuellement. Appuyez sur la touche [**+**] ou [**–**] pour avancer ou retarder l'heure d'1 minute.
   Touche [Heure d'été] :
   Cette touche permet d'activer l'heure d'été.
   - [**ON**]
     L'heure d'été est activée.
   - [**OFF**]
     L'heure d'été est désactivée.
   - [**Auto**]
     L'heure d'été s'active automatiquement.

   Touche [Fuseau horaire] :
   Cette touche permet de définir le fuseau horaire. Vous pouvez choisir votre fuseau horaire parmi la liste des régions proposée, outre le réglage [**Auto**]. Lorsque vous sélectionnez [**Auto**], l'heure se règle automatiquement sur le fuseau horaire du pays dans lequel se trouve le véhicule.

Réglage de la langue

Vous pouvez modifier la langue utilisée par le système de navigation et les écrans d'avertissement.

❑ Sélection de la langue du système

Avec l'option « **English** », vous pouvez choisir l'unité de distance (km/mile).

1. Appuyez sur la touche [**Autres**].
2. Appuyez sur la touche [**Langue**].
3. Appuyez sur la touche [**Langue**].
4. Appuyez sur la touche correspondant à la langue de votre choix.
   Pour sélectionner une langue, appuyez sur la touche correspondante ci-dessous :
   Touche [**English (mile)**]
   Touche [**English (km)**]
   Touche [**Français**]
   Touche [**Deutsch**]
   Touche [**Italiano**]
   Touche [**Nederlands**]
   Touche [**Português**]
   Touche [**Español**]
   Touche [**Dansk**]
   Touche [**Svenska**]
   Touche [**Norsk**]
   Touche [**Suomalainen**]
   Touche [**polski**]

Remarque :

- *Pour les langues autres que l'anglais (English), les distances sont affichées en système métrique.*

❑ Sélection de la langue des écrans d'avertissement

1. Appuyez sur la touche [**Autres**].
2. Appuyez sur la touche [**Langue**].
3. Appuyez sur la touche [**Langue mess. avert.**].
4. Appuyez sur la touche correspondant à la langue de votre choix.
   Pour sélectionner une langue, appuyez sur la touche correspondante ci-dessous :
   Touche [**English**]
   Touche [**Français**]
   Touche [**Deutsch**]
   Touche [**Italiano**]
   Touche [**Nederlands**]
   Touche [**Português**]
   Touche [**Español**]
   Touche [**Dansk**]
   Touche [**Svenska**]
   Touche [**Norsk**]
   Touche [**Suomalainen**]
   Touche [**Русский**]
   Touche [**Български**]
   Touche [**hrvatski**]

Touche [**Čeština**]
Touche [**eesti**]
Touche [**Ελληνικά**]
Touche [**Magyar**]
Touche [**Latviešu**]
Touche [**Lietuvių**]
Touche [**polski**]
Touche [**Română**]
Touche [**Slovenčina**]
Touche [**Slovenščina**]

Réglage de la saisie clavier

Cette option permet de modifier la configuration du clavier utilisé pour la saisie de noms.

1. Appuyez sur la touche [**Autres**].
2. Appuyez sur la touche [**Saisie clavier**].
3. Appuyez sur l'option de votre choix pour sélectionner le format du clavier.
   Touche [**QWERTY**]
   Touche [**ABCDEF**]

Réglage de la fonction antivol

Ce système dispose de deux fonctions antivol pour éviter les vols :

● Témoin antivol

Lorsque l'appareil est hors tension, le témoin antivol s'allume pour indiquer que le système est équipé d'une fonction antivol. Ce témoin permet d'optimiser l'effet de la fonction antivol.

● Fonction antivol

Lorsque vous mettez l'appareil sous tension après l'avoir réinstallé dans le véhicule, vous êtes invité à saisir un code de sécurité à 4 chiffres. Cette fonction permet d'éviter les vols en désactivant toutes les fonctions de l'appareil.

❑ Activation/désactivation du témoin antivol

1. Appuyez sur la touche [**Autres**].
2. Appuyez sur la touche [**Antivol**].
3. Appuyez sur la touche [**Témoin antivol**] pour activer ou désactiver cette fonction.

❑ Activation de la fonction antivol

1. Appuyez sur la touche [**Autres**].
2. Appuyez sur la touche [**Antivol**].
3. Appuyez sur la touche [**Activation antivol**] pour activer la fonction antivol.
   Un écran d'avertissement s'affiche.
4. Appuyez sur la touche [**OK**] pour afficher l'écran de saisie du code de sécurité.
5. Saisissez votre code de sécurité à 4 chiffres en appuyant sur les touches [**0**] à [**9**], puis appuyez sur la touche [**OK**].
6. Lorsqu'un écran de confirmation s'affiche, appuyez sur la touche [**OK**].
7. Saisissez à nouveau le même code de sécurité à 4 chiffres, puis appuyez sur la touche [**OK**]. La fonction antivol est activée.

❑ Désactivation de la fonction antivol

1. Appuyez sur la touche [**Autres**].
2. Appuyez sur la touche [**Antivol**].
3. Appuyez sur la touche [**Activation antivol**] pour désactiver la fonction antivol.
   L'écran d'annulation du code de sécurité s'affiche.
4. Saisissez votre code de sécurité à 4 chiffres en appuyant sur les touches [**0**] à [**9**], puis appuyez sur la touche [**OK**].
   La fonction antivol est désactivée lorsque vous saisissez le code de sécurité correct.

Remarque :

- *Si vous saisissez un code de sécurité incorrect, le message « Le code de sécurité est incorrect » s'affiche pendant 5 secondes. Si vous ne saisissez pas le code de sécurité correct après 3 tentatives, la saisie du code est temporairement prohibée.*
- *Si vous oubliez votre code de sécurité, contactez votre revendeur Honda.*

Restauration des paramètres par défaut

Cette option permet de restaurer tous les paramètres à leurs valeurs par défaut.

Remarque :

- *Lorsque les paramètres par défaut du système sont rétablis, toutes les données stockées sont effacées à l'exception des données cartographiques et du logiciel du système mis à jour.*

1. Appuyez sur la touche [**Autres**].
2. Appuyez sur la touche [**Rétablir paramètres par défaut**].
3. Sur l'écran de confirmation, appuyez sur la touche [**Oui**].

Mise à jour de la carte

Adressez-vous à votre revendeur Honda pour mettre à jour le logiciel du système et les données cartographiques.

Récapitulatif des paramètres

• Les paramètres en caractères gras représentent les paramètres par défaut.

Nom des réglages			Paramètres
Effets sonores	Équilibreur avant-arrière/balance		Équilibreur avant-arrière : avant 5 à arrière 5 (**0**) Balance : gauche 5 à droit 5 (**0**)
	Égaliseur graphique	Réglages prédéfinis standard	Graves B, Aigus B, Acoustique, Impact, Uniforme, **Plat**
		Réglages prédéfinis personnalisés	6 Réglages Utilisateur : • Fréquence : 60, 250, 1k, 4k, 16k (Hz) • Niveau : de -6 à +6
	Correction physiologique		ON, **OFF**
Téléphone	Modifier répertoire tél. véhicule		(Aucun)
	Historique des appels		(Aucun)
	Télécharger répertoire tél.	Télécharger tout le répertoire	(Aucun)
		Télécharger 1 entrée	(Aucun)
		Liste téléchargée	(Aucun)
	Suppr. infos téléphone		—
Bluetooth	Bluetooth		ON, **OFF**
	Associer périphérique Bluetooth		(Permet de jumeler un périphérique Bluetooth.)
	Liste des périphériques associés		(Aucun)
	Modifier les informations Bluetooth	Code PIN	**1212**
		Nom de périphérique	**MON-VÉHICULE**
		Adresse périphérique	(L'adresse du périphérique s'affiche.)
Volume et signaux sonores	Guidage vocal		**ON**, OFF
	Volume guidage		1 à 16 (**6**)
	Voix-VV		OFF à 3 (**2**)
	Audio-VV		OFF à 3 (**2**)
	Volume téléphone	Vol. sonnerie tél.	1 à 40 (**9**)
		Vol. appel entrant	1 à 40 (**9**)
		Vol. appel sortant	1 à 5 (**3**)
		Sonnerie véhicule	**ON**, OFF
	Sons boutons		**ON**, OFF
Écran	Luminosité		0 à 32 (**29** pour le mode Jour/**3** pour le mode Nuit)

Nom des réglages			Paramètres
Horloge	Horloge à l'écran		**ON**, OFF
	Format horloge (24h)		ON, **OFF**
	Décalage (heure)		–12 à 12 h (**0 h**)
	Décalage (min)		–59 à 59 min (**0 min**)
	Heure d'été		ON, **OFF**, Auto
	Fuseau horaire		**Auto**, Eniwetok/Kwajalein, Îles Midway/ Samoa, Hawaï, Alaska, Pacifique, Arizona, Montagnes, Amérique Centrale, Centre, Mexico, Saskatchewan, Bogota/Lima, Est, Indiana, Atlantique, Caracas/La Paz, Santiago, Terre-Neuve, Brésil, Buenos Aires/Georgetown, Groenland, Centre-Atlantique, Açores, Îles du Cap Vert, Casablanca/Monrovia, Londres, Amsterdam, Belgrade, Paris, Sarajevo, Afrique Centrale de l'Ouest, Athènes, Istanbul, Bucarest, Le Caire, Harare, Helsinki, Jérusalem, Bagdad, Koweït, Moscou, Nairobi, Téhéran, Abu Dhabi, Bakou, Kaboul, Iekaterinbourg, Islamabad, Calcutta, Katmandou, Almaty, Astana, Sri Jayawardenepura Kotte, Novossibirsk, Yangon, Bangkok, Krasnoïarsk, Pékin, Irkoutsk, Kuala Lumpur, Perth, Tokyo, Séoul, Iakoutsk, Adélaïde, Darwin, Brisbane, Canberra, Guam, Hobart, Vladivostok, Magadan, Auckland, Nuku'alofa
Autres	Langue	Langue	English (mile), **English (km)**, Français, Deutsch, Italiano, Nederlands, Português, Español, Dansk, Svenska, Norsk, Suomalainen, polski
		Langue des écrans d'avertissement	**English**, Français, Deutsch, Italiano, Nederlands, Português, Español, Dansk, Svenska, Norsk, Suomalainen, Русский, Български, hrvatski, Čeština, eesti, Ελληνικά, Magyar, Latviešu, Lietuvių, polski, Română, Slovenčina, Slovenščina
	Saisie clavier		**QWERTY**, ABCDEF
	Antivol	Témoin antivol	ON, **OFF**
		Activation antivol	ON, **OFF**
	Rétablir paramètres par défaut		(Permet de réinitialiser tous les paramètres aux valeurs initiales.)
	Actualiser la carte		(Permet de mettre à jour les données cartographiques.)

Affectation d'une fonction au bouton OPTION

Vous pouvez affecter la fonction de votre choix au bouton [**OPTION**]. Pour appeler la fonction affectée, il suffit d'appuyer sur le bouton [**OPTION**].

1. Maintenez enfoncé le bouton [**OPTION**] pendant au moins 1,5 seconde pour afficher l'écran Affectation du bouton OPTION.

2. Appuyez sur l'option de votre choix pour affecter la fonction correspondante au bouton [**OPTION**].
   Touche [Menu Téléphone] :
   Cette touche permet d'appeler l'écran Téléphone.
   Touche [Domicile] :
   Cette touche permet d'enregistrer l'adresse de votre domicile comme destination.
   Touche [Guidage vocal] :
   Cette touche permet d'activer ou de désactiver le guidage vocal.
   Touche [Annuler/reprendre l'itinéraire] :
   Cette touche permet d'annuler l'itinéraire en cours ou de reprendre l'itinéraire précédent.
   Touche [Mode Jour/Nuit] :
   Cette touche permet de commuter les modes Jour et Nuit.
3. Appuyez sur la touche [**BACK**] pour revenir à l'écran précédent.

 © Honda Access Corp. 2011

Navigation

Dans ce chapitre, vous allez apprendre à utiliser le système de navigation, qui permet d'identifier la position de votre véhicule et d'atteindre la destination spécifiée, mais aussi d'obtenir des informations utiles telles que les conditions de circulation en temps réel et les points d'intérêt situés à proximité.

1. Fonctionnement de base

Reportez-vous à la section « 1. Fonctionnement de base » (page 8) du chapitre « Audio » pour connaître la procédure de mise sous/hors tension et obtenir des informations détaillées sur les commandes du panneau de commande.

Passage en mode de fonctionnement

Pour passer à l'écran de navigation à partir de l'écran audio, appuyez sur le bouton [**MAP**].

Présentation des menus

Cette section décrit les types de menus courants qui s'affichent sur l'écran tactile et leur fonctionnement.

❑ *Menu principal*

Appuyez sur le bouton [**MENU**] pour afficher l'écran du menu principal. Appuyez sur l'option de menu de votre choix pour afficher l'écran du menu correspondant.

Touche [Destination] :
Cette touche permet d'afficher l'écran du menu Destination.
➜ « Description des procédures de saisie d'une destination » (page 51), « 2. Saisie de la destination » (page 54)

Touche [Itinéraire] :
Cette touche permet d'afficher l'écran du menu Itinéraire.
➜ « Modification/édition des paramètres de l'itinéraire » (page 60)

Touche [Réglages] :
Cette touche permet d'afficher l'écran du menu Réglages.
➜ « 5. Paramètres du système de navigation » (page 67)

Touche [Information] :
Cette touche permet d'afficher l'écran du menu Information.
➜ « Affichage des informations » (page 51), « 4. Informations de trafic » (page 64)

Touche [Téléphone] :
Cette touche permet d'afficher l'écran du menu Téléphone.
➜ « Utilisation du téléphone » (page 29)

Touche [ ] (Jour/Nuit) :
Le système dispose de deux modes d'écran : le mode Jour et le mode Nuit. En règle générale, ces modes s'activent automatiquement en fonction de l'environnement d'éclairage du véhicule (mode Auto). Vous pouvez commuter manuellement ces modes en appuyant sur cette touche. Le mode Auto est rétabli lorsque vous mettez l'appareil hors tension.
La barre de contrôle de la luminosité s'affiche dans la partie inférieure de l'écran pendant environ 5 secondes. Appuyez sur la touche [◄] ou [►] pour augmenter/réduire la luminosité du mode actuel.

❑ *Menu Carte (menu sur la carte de la position actuelle)*

Appuyez sur la touche [**Menu Carte]** sur l'écran de la carte pour afficher le menu de la carte dans la partie gauche de l'écran. Vous pouvez enregistrer le lieu actuel dans le carnet d'adresses ou modifier l'aspect de la carte.

Touche [BACK] :
Cette touche permet de revenir à l'écran de la carte.

Touche [POI favoris] :
Cette touche permet d'afficher l'écran des catégories des POI situés à proximité du lieu actuel.

Touche [Mémoriser] :
Cette touche permet d'enregistrer le lieu actuel dans le carnet d'adresses.

❑ *Menu de localisation (menu sur la carte déplacée)*

Après avoir fait défilé la carte en appuyant sur l'écran de la carte, appuyez sur la touche [**Menu Carte**] pour afficher le menu de localisation à gauche de l'écran. Vous pouvez définir le lieu indiqué sous le curseur, au centre de l'écran, comme point de destination ou le mémoriser dans le carnet d'adresses.

Touche [BACK] :
Cette touche permet de revenir à l'écran de la carte déplacée tel qu'il était avant d'appuyer sur la touche [**Menu Carte**].

Touche [Nouvelle Dest.] :
Cette touche permet de définir le lieu indiqué sous le curseur comme point de destination. Si une destination est déjà définie, celle-ci est automatiquement remplacée par la nouvelle destination que vous venez de définir.

Touche [Ajouter étape] :
Si un lieu est déjà défini comme point de destination, vous pouvez définir le lieu indiqué sous le curseur comme étape. Appuyez sur cette touche pour afficher l'écran Éditer l'itinéraire. Avant de définir ce lieu comme étape, spécifiez votre ordre de passage.
➜ « Modification de l'itinéraire » (page 61)

Touche [POI favoris] :
Cette touche permet d'afficher l'écran des catégories des POI situés à proximité du lieu indiqué sous le curseur.

Touche [Mémoriser] :
Cette touche permet d'enregistrer le lieu indiqué sous le curseur dans le carnet d'adresses.

Touche [Effacer] :
Lorsque le curseur pointe vers un lieu enregistré ou vers votre domicile, appuyez sur cette touche pour supprimer ce lieu du carnet d'adresses. Vous pouvez également appuyer sur cette touche pour supprimer la destination ou les étapes actuellement définis lorsque le curseur pointe dessus.

Fonctions de l'écran de la carte

❑ *Types de cartes*

Il existe deux types de cartes : la carte 2D et la carte 3D. Comme pour la méthode de défilement de la carte, certaines opérations sont différentes selon le type de carte affiché.

● Carte 2D

La carte 2D est un écran à représentation plane, comme une carte routière. Elle facilite la recherche d'une destination et la confirmation de la route ou de l'itinéraire.

● Carte 3D

La carte 3D est un écran qui offre une vue plongeante sur le véhicule, orientée dans la même direction que ce dernier. Elle facilite la visualisation globale de l'itinéraire et, le cas échéant, permet d'ajuster la perspective de la direction.

Il est également possible d'afficher simultanément deux types de cartes à l'écran, et de modifier l'orientation et l'échelle de la carte. Modifiez l'apparence de la carte selon vos préférences.
➜ « Défilement de la carte » (page 48), « Modification de l'apparence de la carte » (page 49)

❑ *Présentation des indicateurs de la carte*

Les indicateurs qui apparaissent sur l'écran de la carte varient selon les conditions de l'itinéraire. Cette section décrit les principaux indicateurs qui apparaissent sur l'écran de la carte.

Indicateurs sur la carte de la position actuelle

① Indicateur TMC
L'indicateur TMC devient vert lors de la réception d'informations routières TMC.
➜ « 4. Informations de trafic » (page 64)

② Icône Au-delà de la frontière
Cette icône s'affiche lorsque vous traversez la frontière.
➜ « Touche [Avis de passage de front.] : » (page 50)

③ Horloge
Cet indicateur affiche l'heure actuelle.

④ Touche Audio
Appuyez sur cette touche pour afficher l'écran du mode Audio correspondant à la source en cours. Les lettres affichées sur cette touche varient selon la source en cours.

⑤ Touche [ ]
Appuyez sur cette touche pour afficher la barre de contrôle audio correspondant à la source en cours.

⑥ Rue actuelle
Cet indicateur spécifie le nom de la rue dans laquelle se trouve le véhicule.

⑦ Repère du véhicule
Ce repère indique la position actuelle du véhicule et sa direction.

⑧ Touche [ ] (Vue)
Appuyez sur cette touche pour modifier l'apparence de la carte. ➜ « Modification de l'apparence de la carte » (page 49)

⑨ Icône de limitation de vitesse
En règle générale, cette icône indique la limitation de vitesse de la route principale dont les données de vitesse sont fournies par une base de données cartographique.
En cas de changement des données de vitesse, les chiffres sur l'icône changent et l'indication clignote pendant quelques secondes.
➜ « Touche [Avis de limitation de vitesse] : » (page 50)

⑩ Touches [–] (Zoom arrière)/[+] (Zoom avant)
Ces touches permettent d'augmenter et de réduire l'échelle de la carte. La barre de contrôle de l'échelle s'affiche pendant environ 3 secondes. Maintenez ces touches enfoncées pour passer en mode Zoom libre. ➜ « Zoom avant/arrière » (page 48)

⑪ Repère d'orientation de la carte
Ce repère indique l'orientation de la carte. Vous pouvez modifier l'orientation de la carte entre les directions Véhicule et Nord en appuyant sur cette icône. ➜ « Touche Orientation de la carte : » (page 50)

⑫ Échelle de la carte
Cette icône indique l'échelle de la carte actuellement affichée.

⑬ Touche [Menu Carte]
Cette touche permet d'afficher le menu de la carte. Vous pouvez enregistrer le lieu actuel dans le carnet d'adresses ou modifier l'aspect de la carte. ➜ « Menu Carte (menu sur la carte de la position actuelle) » (page 42)

Indicateurs sur la carte déplacée

Les indicateurs apparaissent après avoir fait défiler la carte. Pendant le défilement, seul le curseur de défilement apparaît sur la carte.

① Informations sur le lieu
Lorsque vous déplacez le curseur sur un lieu mémorisé, une destination ou une étape, le nom de ce lieu s'affiche.
Si vous approchez le curseur de l'icône TMC, les informations routières TMC s'affichent.

② Curseur de défilement
Ce curseur s'affiche lors du défilement de la carte.

③ Touche [BACK]
Cette touche permet de revenir à la carte de la position actuelle.

④ Touche [ ] (Défilement lent)/[ ] (Défilement rapide)
Ces icônes s'affichent uniquement sur la carte 2D. Vous pouvez commuter les modes Défilement lent et Défilement rapide.
➜ « Défilement de la carte » (page 48)
⑤ Indique le nom de la rue située sous le curseur

⑥ Touche [Menu Carte]
Cette touche permet d'afficher le menu de localisation. Vous pouvez définir le lieu indiqué sous le curseur comme point de destination ou le mémoriser. ➜ « Menu de localisation (menu sur la carte déplacée) » (page 43)

Indicateurs affichés en mode de guidage d'itinéraire

Après avoir défini une destination et démarré le véhicule, le guidage d'itinéraire et diverses informations de guidage s'affichent sur la carte.
➜ « Caractéristiques des écrans de guidage d'itinéraire » (page 59)

① Flèche de guidage
Cette flèche permet d'afficher l'indication de direction et la distance jusqu'au point de guidage suivant.

② Distance de la prochaine intersection et nom de la prochaine route
La distance jusqu'à la prochaine intersection de guidage et le nom de la prochaine route croisant votre itinéraire s'affichent dès que vous arrivez à environ 600 m (2 km sur autoroute) de l'intersection.

③ Heure d'arrivée estimée et distance jusqu'à l'étape/la destination
L'heure d'arrivée estimée à la prochaine étape/ destination et la distance restante entre la position actuelle et l'étape/la destination s'affichent.

④ Point de guidage
Indique le point de guidage.

⑤ Direction de la destination
Indique la direction à prendre depuis la position actuelle jusqu'au point de destination.

⑥ Itinéraire de guidage
Affiche l'itinéraire de guidage jusqu'à la destination.

❑ *Présentation des symboles de la carte*

Ce système de navigation fournit des informations sur les routes et les différents points de service à l'aide de symboles et de couleurs.

Couleur des routes

Autoroutes : (Rouge)
Nationales : (Marron)
Routes secondaires : (Gris)
Ferries : (Bleu)

Symboles cartographiques (exemples)

Les symboles cartographiques suivants s'affichent sur la carte (selon le niveau de zoom sur l'échelle de la carte).

Aéroport	Parc de stationnement incitatif	Commissariat de police
Gare maritime/gare ferroviaire	Musée des sciences/ Musée d'art	Banque
Terrain de golf	Site historique	Restaurant
Complexe sportif	Base militaire	Supermarché
Parc de loisirs	Parking	Location de voitures
Mairie	Gare principale	Office de tourisme
Centre commercial	Gare	Université
Parking extérieur	Bibliothèque	Autres points de service
Parking couvert	Palais de justice	

Icônes utilisateur (selon le niveau de zoom sur l'échelle de la carte)

Les icônes utilisateur s'affichent sur le plan des intersections, etc. Vous pouvez choisir de les afficher ou non. ➜ « Affichage des icônes utilisateur » (page 70)

Concessionnaires Honda	Station service	Restaurant
Aire de service	Hôtel	Hôpital

❑ *Symboles des informations routières TMC*

Dès que le système reçoit des informations routières RDS-TMC, les informations routières TMC détaillées relatives à l'itinéraire s'affichent sur la carte. Ces informations routières s'affichent sur la carte à l'aide de symboles et d'un code couleur d'informations d'embouteillage. ➜ « 4. Informations de trafic » (page 64)

Exemple d'informations routières TMC affichées (selon le niveau de zoom sur l'échelle de la carte)

●Carte de la position actuelle avec informations routières

●Écran d'informations routières TMC sur l'itinéraire

Symboles utilisés pour les informations routières TMC

Accident	Véhicule accidenté	Danger	Véhicule arrivant à contresens
Ralentissements, bouchons	Retard	Travaux	Route fermée
Circulation dans les deux sens	Rétrécissement de la chaussée	Route en mauvais état	Route glissante
Visibilité réduite – brouillard	Pluie	Neige	Météo
Vent latéral	Informations	Événements majeurs	Circulation lente et dense

Code couleur des informations d'embouteillage

Route fermée	:	Violet
Bouchon	:	Rouge
Circulation moyenne	:	Jaune
Circulation fluide	:	Vert
Aucune information (inconnu)	:	Non affiché (pas de couleur)

Manipulation de l'écran de la carte

❑ Défilement de la carte

Appuyez sur l'écran de la carte pour afficher un curseur au centre de l'écran qui vous permettra de faire défiler la carte.
Sur la carte 2D, appuyez sur l'un des côtés de la carte pour la faire défiler dans cette direction et appuyez sans relâcher pour continuer à la faire défiler dans cette direction.
Sur la carte 3D, appuyez sur le haut de la carte pour la faire défiler dans cette direction ou appuyez sans relâcher sur le côté gauche ou droit pour faire pivoter la carte dans cette direction.

Carte 2D

Carte 3D

Touche [BACK] :
Revient à la carte de la position actuelle.
Touche [Menu Carte] :
Permet de définir le lieu indiqué sous le curseur comme point de destination ou de le mémoriser dans le carnet d'adresses. ➜ « Menu de localisation (menu sur la carte déplacée) » (page 43)

Touche [ ] (Défilement lent)/[ ] (Défilement rapide) :
Vous pouvez commuter les modes Défilement lent et Défilement rapide. Cette touche est disponible uniquement sur la carte 2D.

Mode de défilement lent

Appuyez sur la touche [ ] (Défilement lent) lors du défilement de la carte 2D pour afficher l'écran suivant :

Appuyez longuement sur la touche fléchée de votre choix (, , , , , , et) pour déplacer lentement la carte vers la direction correspondante.
Pour quitter le mode de défilement lent, appuyez sur la touche [ ] (Défilement rapide).

❑ Affichage de la carte de la position actuelle du véhicule

Si vous appuyez sur le bouton [**MAP**], la carte des environs de la position actuelle s'affiche, avec le véhicule au centre. La méthode d'affichage reste identique si le véhicule roule.

❑ Zoom avant/arrière

Appuyez sur le bouton [–] (zoom arrière) ou [+] (zoom avant) pour modifier l'échelle de la carte.

Il est possible d'ajuster l'échelle de la carte en 13 étapes : 640, 320, 160, 64, 16, 10, 4, 2, 1 (km), 500, 200, 100 et 50 (m).

Touche [–] (Zoom arrière) :
Cette touche permet de réduire l'échelle de la carte. La barre de contrôle de l'échelle s'affiche pendant environ 3 secondes.
Maintenez ces touches enfoncées pour passer en mode Zoom libre.
Touche [+] (Zoom avant) :
Cette touche permet d'augmenter l'échelle de la carte. La barre de contrôle de l'échelle s'affiche pendant environ 3 secondes.
Maintenez ces touches enfoncées pour passer en mode Zoom libre.

Barre de contrôle de l'échelle :
Cette barre s'affiche pendant environ 3 secondes lorsque vous appuyez sur la touche [–] (Zoom arrière) ou [+] (Zoom avant). Appuyez sur la touche correspondant à l'échelle souhaitée pour modifier directement l'échelle.

Remarque :
- *Avec la carte 2D/2D ou 2D/3D, ces touches fonctionnent uniquement sur la carte de droite. Pour ajuster la carte de gauche, appuyez sur la carte et procédez de la même façon à l'aide de ces touches.*

❑ *Modification de l'apparence de la carte*

Il est possible de régler l'écran de la carte en fonction de l'orientation ou de l'apparence de la carte.

Exemples d'écran
- **Carte 2D**

- **Carte 3D**

- **Carte 2D/2D**

- **Carte 2D/3D**

Appuyez sur la touche [ ] (Vue) sur l'écran de la carte correspondant à la position actuelle du véhicule. L'écran Réglages de la carte s'affiche.

Touche [×] :
Cette touche permet de revenir à l'écran précédent.
Touches de vues de la carte :
Ces touches permettent de modifier les types d'écran.
- [**Carte complète**]
  Cette touche permet d'afficher une carte en mode plein écran.
- [**Carte divisée**]
  Cette touche permet d'afficher deux cartes sur un écran divisé. Vous pouvez sélectionner l'affichage 2D/2D ou 2D/3D en appuyant sur la touche [**2D**] ou sur la touche [**3D**].
- [**Détail guidage**]
  En mode de guidage d'itinéraire, cette touche permet d'afficher une liste comportant le nom, la distance et les indications de direction des intersections de guidage à gauche de l'écran.
- [**Intersection**]
  En mode de guidage d'itinéraire, cette touche permet d'activer l'affichage rapproché des intersections, qui fournit les indications de direction jusqu'au point de guidage suivant à gauche de l'écran.

Touches 2D/3D :
Ces touches permettent de modifier les types de cartes. Ces touches sont disponibles sur la carte principale et sur la carte de droite.
- [**2D**]
  Cette touche permet de passer en représentation 2D, de type carte routière.
- [**3D**]
  Cette touche permet de passer à une vue plongeante (3D) sur le véhicule, orientée dans la même direction que ce dernier.

Touche [ ] (Vue étendue) :
Cette touche permet de modifier la vue de la carte afin d'afficher une zone plus étendue dans le sens dans lequel se déplace le véhicule.
Lorsque cette fonction est activée, le repère du véhicule est situé légèrement en dessous du centre de l'écran.
Cette fonction est disponible uniquement lorsque vous sélectionnez [**2D**] et lorsque vous définissez l'orientation de la carte sur **Véhicule**.

Touche Orientation de la carte :
Cette option permet de modifier l'orientation de la carte.
Cette option est disponible uniquement lorsque vous sélectionnez [**2D**].
- (**Véhicule**)
  Cette touche permet d'afficher la carte avec la direction du trajet pointant vers le haut.
- (**Nord**)
  Cette touche permet d'afficher la carte avec le nord pointant vers le haut.

Touche Angle de vue 3D :
Cette option permet de modifier l'angle de vue de la carte 3D. Appuyez sur la touche [ ] pour élever l'angle et sur la touche [ ] pour baisser l'angle.
Cette option est disponible uniquement lorsque vous sélectionnez [**3D**].

Touche [Icônes utilisateur] :
Appuyez sur cette touche pour afficher la liste des icônes utilisateur. Vous pouvez activer et désactiver l'affichage des icônes utilisateur pour chaque type.

Touche [Icônes TMC] :
Appuyez sur cette touche pour afficher l'écran Réglage des informations routières TMC. Appuyez sur la touche [**Sélection de l'icône TMC**] pour afficher la liste des symboles d'informations routières TMC. Dans cette liste, vous pouvez activer et désactiver l'affichage des symboles d'informations routières TMC pour chaque type.

Touche [Autres] :
Appuyez sur cette touche pour afficher le menu Carte – Autres réglages. Définissez les autres réglages comme indiqué ci-après.

Menu Carte – Autres réglages

Touche [BACK] :
Cette touche permet de revenir à l'écran précédent.

Touche [Couleur carte (Jour)] :
Cette touche permet de sélectionner les couleurs de la carte correspondant au mode Jour (lorsque l'éclairage est éteint).
- **[Couleur carte 1]**
- **[Couleur carte 2]**
- **[Couleur carte 3]**
- **[Couleur carte 4]**

Touche [Couleur carte (Nuit)] :
Cette touche permet de sélectionner les couleurs de la carte correspondant au mode Nuit (lorsque l'éclairage est allumé).
- **[Couleur carte 1]**
- **[Couleur carte 2]**
- **[Couleur carte 3]**
- **[Couleur carte 4]**

Touche [Affich. auto. mode Autoroute] :
Cette touche permet d'afficher la liste des informations concernant les autoroutes.

Touche [Affichage audio sur la carte] :
Cette touche permet d'afficher l'état de la fonction AUDIO au bas de l'écran de la carte.

Touche [Avis de limitation de vitesse] :
Cette touche permet de changer la fonction de l'icône de Limitation de vitesse.
- [**Afficher + ajuster**]
- [**Afficher**]
- [**Off**]

⚠ATTENTION

- **La limitation de vitesse réelle peut changer en fonction des heures ou d'autres circonstances. Veillez à toujours observer les conditions de circulation réelles.**
- **Lorsque la vitesse réelle dépasse les informations de limitation de vitesse, l'icône clignote et le bip sonore ne fonctionne pas.**

Touche [Avis de passage de front.] :
Change la fonction en signalant le passage de la frontière.
- [**Afficher + ajuster**]
- [**Afficher**]
- [**Off**]

Affichage des informations

Vous pouvez afficher diverses informations sur l'écran Information. Appuyez sur le bouton [**MENU**], puis appuyez sur la touche [**Information**].

Touche [Informations de trafic] :
Vous pouvez afficher les informations routières. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « 4. Informations de trafic » (page 64).

Touche [Ou suis-je ?] :
Vous pouvez afficher les informations relatives à la location actuelle.

Touche [Position GPS] :
Vous pouvez afficher les informations relatives aux données GPS actuelles.

Touche [Version navigation] :
Vous pouvez afficher les informations relatives aux données cartographiques, au programme, à ce système, etc.

Touche [BACK] :
Cette touche permet de revenir à l'écran précédent.

Description des procédures de saisie d'une destination

Pour lancer le guidage d'itinéraire, appliquez l'une des procédures suivantes :

- **Sélectionnez la méthode de recherche d'une destination dans le menu Destination, puis recherchez la destination de votre choix.**

  Sélectionnez une méthode de recherche adaptée au lieu que vous recherchez.

⬇

- **Confirmez la position du lieu trouvé dans le menu Déterminer le lieu, puis démarrez le guidage d'itinéraire.**

  Vous pouvez mémoriser le lieu trouvé dans le carnet d'adresses ou confirmer les informations selon le lieu et le définir ensuite comme destination.
  Vous pouvez également afficher d'autres itinéraires suggérés ou confirmer les informations de l'itinéraire.

Il est également possible de saisir la destination en faisant défiler la carte ou à partir du menu Favoris & Fréquent.

❑ *Définition de la destination en saisissant l'adresse*

Cette section décrit la procédure de base pour définir en détail une destination. Elle se base sur un exemple qui consiste à définir la destination en saisissant son adresse dans le menu Destination. Lisez attentivement cette section car la procédure décrite ici est valable pour d'autres méthodes de saisie de destination.
Pour obtenir plus d'informations sur les autres méthodes de saisie de destination, reportez-vous à la section « 2. Saisie de la destination » (page 54).

1. Appuyez sur le bouton [**MENU**].
   Le menu principal s'affiche.
2. Appuyez sur la touche [**Destination**].
   Le menu Destination du système de navigation s'affiche.
3. Appuyez sur la touche [**Nouvelle adresse**].
   L'écran Nouvelle adresse s'affiche.

4. Validez le nom du pays affiché (le nom du pays précédemment saisi apparaît). Si le nom du pays où vous souhaitez vous rendre n'apparaît pas, appuyez sur la touche [**Pays**]. Sinon, passez à l'étape 6.

5. Appuyez sur le nom du pays où vous souhaitez vous rendre.
   L'écran Nouvelle adresse est rétabli.

Touches [▲]/[▼] :
Ces touches permettent de faire défiler la liste vers le haut ou vers le bas, pays par pays.
Touches [⏫]/[⏬] :
Ces touches permettent de faire défiler la liste page par page.

6. Appuyez sur la touche [**Ville**].

Remarque :

- *Vous pouvez ignorer le champ Ville et saisir directement le nom d'une rue. Passez à l'étape 9.*

7. Saisissez le nom de la ville en appuyant sur les lettres du clavier affiché à l'écran.

Touche [⌫] :
Cette touche permet d'effacer le dernier caractère saisi.
Touche [BACK] :
Cette touche permet de revenir à l'écran précédent.
Touche [Toutes] :
Cette touche permet d'afficher la liste de toutes les villes du pays sélectionné.
Touche [Liste] :
Cette touche permet d'afficher la liste des noms de ville correspondant au(x) caractère(s) saisi(s).
Touche [Les 5 dernières] :
Cette touche permet d'afficher la liste des cinq derniers noms de villes sélectionnés. Appuyez sur le nom de la ville où vous souhaitez vous rendre.
Touche [ABC] :
Cette touche permet d'afficher le clavier alphabétique.
Touche [ÀÈß] :
Cette touche permet d'afficher le clavier des caractères accentués.
Touche [12#] :
Cette touche permet d'afficher le clavier numérique.

Remarque :

- *Lors de la saisie de caractères, le système affiche automatiquement la liste des noms de ville lorsque toutes les villes correspondantes rentrent dans une seule page.*

8. Appuyez sur le nom de la ville où vous souhaitez vous rendre.
   L'écran Nouvelle adresse est rétabli.

Touches [▲]/[▼] :
Ces touches permettent de faire défiler la liste vers le haut ou vers le bas, pays par pays.
Touches [⏫]/[⏬] :
Ces touches permettent de faire défiler la liste page par page.

9. Appuyez sur la touche [**Rue**].
   L'écran de saisie de la rue s'affiche.

Remarque :

- *Vous pouvez ignorer le champ Rue. Passez à l'étape 12.*

10. Saisissez le nom de la rue en appuyant sur les lettres du clavier affiché à l'écran, puis appuyez sur la touche [**Liste**].
    Procédez de la même façon que pour la saisie du nom de la ville.
    La liste des noms de rues s'affiche.

11. Appuyez sur le nom de la rue où vous souhaitez vous rendre.
    L'écran Nouvelle adresse est rétabli.

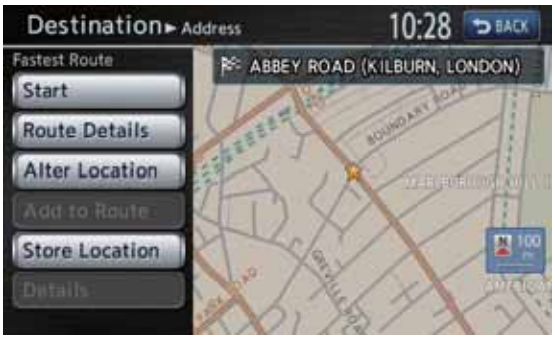
12. Appuyez sur la touche [**N°**].
    L'écran de saisie du numéro s'affiche.

Remarque :

- *Vous pouvez ignorer le champ Numéro. Passez à l'étape 14.*

13. Saisissez le numéro de la rue à l'aide du clavier numérique affiché à l'écran, puis appuyez sur la touche [**OK**].

14. Confirmez les données saisies, puis appuyez sur la touche [**Démarrer**]. Le guidage d'itinéraire démarre. Le lieu trouvé est indiqué par le symbole « ★ » sur la carte.



Remarque :

- *La touche [**Détails itinéraire**] permet de sélectionner d'autres itinéraires suggérés avec un critère de priorité différent, d'obtenir des informations supplémentaires sur l'itinéraire et d'ajouter des étapes.* *➜ « Menu Calculer l'itinéraire » (page 58)*

2. Saisie de la destination

Recherche de la destination à partir du menu Destination

Il existe différentes méthodes pour rechercher une destination à partir du menu Destination. Utilisez la méthode de recherche la mieux adaptée au lieu où vous souhaitez vous rendre.

Écran du menu Destination

Écran du menu Destination – Autre

1. Appuyez sur le bouton [**MENU**].
   L'écran du menu principal s'affiche.
2. Appuyez sur la touche [**Destination**].
   L'écran du menu Destination s'affiche.
   Appuyez sur la touche [**Autre**] pour afficher l'écran du menu Destination – Autre.
3. Appuyez sur la méthode de recherche de votre choix.
   Pour savoir comment utiliser chaque option, reportez-vous à la section correspondante.

❑ *Par nouvelle adresse*

Pour savoir comment utiliser l'option [**Nouvelle adresse**], reportez-vous à la section « Définition de la destination en saisissant l'adresse » (page 52).

❑ *Par carnet d'adresses*

Cette option permet de définir un lieu enregistré dans le système de navigation comme destination.

Remarque :

- *Vous devez enregistrer des lieux avant d'utiliser cette fonction.*
  ➜ *« Adresses mémorisées » (page 68)*

1. Appuyez sur la touche [**Carnet d'adresses**].
2. Dans la liste d'adresses mémorisées qui s'affiche, appuyez sur le lieu où vous souhaitez vous rendre.
   Touche [Trier] :
   Vous pouvez sélectionner la méthode de tri.
   - [**Par numéro**]
     Cette touche permet d'afficher la liste par ordre d'enregistrement.
   - [**Par nom**]
     Cette touche permet d'afficher la liste par ordre alphabétique.
   - [**Par icône**]
     Cette touche permet d'afficher la liste par type d'icône.
   - [**Par groupe**]
     Cette touche permet d'afficher la liste par groupe.

Remarque :

- *Vous pouvez mémoriser un nouveau lieu en appuyant sur la touche [**Nouveau**]. Vous pouvez définir jusqu'à 200 lieux.*
- *Pour obtenir plus d'informations sur la mémorisation ou la modification, reportez-vous à la section « Adresses mémorisées » (page 68).*

3. Confirmez le lieu de destination, puis appuyez sur la touche [**Démarrer**].

❑ *Retour au domicile*

Lorsque l'adresse de votre domicile est enregistrée, une simple opération vous permet de lancer le guidage de retour jusqu'à votre domicile.

Remarque :

- *Si l'adresse de votre domicile n'est pas enregistrée, un message s'affiche lorsque vous appuyez sur la touche [**Domicile**]. Enregistrez-la en appuyant sur la touche [**Oui**]. Dans la liste des méthodes de recherche qui s'affiche, sélectionnez la méthode de votre choix pour enregistrer votre adresse. Vous pouvez également enregistrer l'adresse de votre domicile dans le menu [**Données mémorisées**] du menu Réglages.*
  ➜ *« Domicile » (page 67)*

1. Appuyez sur la touche [**Domicile**].
2. Appuyez sur la touche [**Démarrer**].
   L'itinéraire jusqu'à votre domicile est automatiquement calculé, et le guidage d'itinéraire démarre.

❑ *Par point d'intérêt (POI)*

Cette option permet de sélectionner la catégorie de lieu, de cibler les données en précisant la région ou en saisissant le nom et de sélectionner le lieu où vous souhaitez vous rendre.
Appuyez sur la touche [**Par nom**] pour rechercher un lieu en saisissant uniquement le nom.

1. Appuyez sur la touche [**Points d'intérêt**].
2. Appuyez sur la catégorie de votre choix.
   Si une nouvelle liste de catégories s'affiche, sélectionnez une autre catégorie.
3. Définissez les conditions de ciblage du lieu.
   Voici un exemple de recherche [**Par nom**].
   Touche [Par nom] :
   Saisissez le nom du point de service pour cibler le lieu où vous souhaitez vous rendre.
   Touche [Sélect. ville] :
   Saisissez le nom de la ville pour cibler le lieu où vous souhaitez vous rendre.
   Touche [À proximité de la position actuelle] :
   Cette touche permet d'afficher une liste des points de service situés à proximité de votre position actuelle.
   Touche [À proximité de la destination] :
   Lorsque la destination est définie, cette touche permet d'afficher une liste des points de service situés à proximité de la destination.
4. Appuyez sur la touche [**Par nom**].
5. Saisissez le nom du point de service, puis appuyez sur la touche [**Liste**].
6. Dans la liste de lieux qui s'affiche, appuyez sur le lieu où vous souhaitez vous rendre.
   Touche [Par distance] :
   Cette touche permet d'afficher la liste par ordre croissant des distances.
   Touche [Nouvelle catégorie] :
   Cette touche permet d'afficher l'écran Catégorie de façon à sélectionner une nouvelle catégorie.
7. Confirmez le lieu de destination, puis appuyez sur la touche [**Démarrer**].

❑ *Par point d'intérêt favori*

Sélectionnez la catégorie de lieu, puis recherchez les lieux situés à proximité de la votre position actuelle.

1. Appuyez sur la touche [**POI favoris**].
2. Appuyez sur la catégorie de votre choix.
3. Dans la liste de lieux qui s'affiche, appuyez sur le lieu où vous souhaitez vous rendre.
   Touche [Sur l'itinéraire] :
   Lorsque la destination est définie, seuls les points de service situés sur l'itinéraire actuel sont répertoriés.
4. Confirmez le lieu de destination, puis appuyez sur la touche [**Démarrer**].

❑ *Par historique des destinations*

Les destinations précédemment définies sont enregistrées dans la liste des destinations précédentes (jusqu'à 100 destinations). Cette option permet de saisir une destination en la sélectionnant dans cette liste. Lorsque la liste dépasse 100 destinations, les entrées les plus anciennes sont automatiquement supprimées.

1. Appuyez sur la touche [**Historique des destinations**].
2. Dans la liste qui s'affiche, appuyez sur le lieu où vous souhaitez vous rendre.
3. Appuyez sur la touche [**Démarrer**].

❑ *Par entrée/sortie d'autoroute*

Cette option permet de rechercher une entrée ou une sortie d'autoroute et de la définir comme destination.

1. Appuyez sur la touche [**Autre**].
2. Appuyez sur la touche [**Entrée/Sortie d'autoroute**].
3. Saisissez le nom de l'autoroute, puis appuyez sur la touche [**Liste**].
4. Dans la liste des autoroutes qui s'affiche, appuyez sur l'autoroute de votre choix.
5. Appuyez sur la touche [**Entrée**] ou [**Sortie**].
6. Dans la liste des entrées ou sorties qui s'affiche, appuyez sur le lieu où vous souhaitez vous rendre.
   Touche [Par distance] :
   La liste est classée par ordre de proximité. Si cette option est désactivée, la liste est classée par ordre d'entrées/sorties trouvées sur l'itinéraire.
7. Appuyez sur la touche [**Démarrer**].

❑ *Par itinéraire mémorisé*

Cette option permet de sélectionner un itinéraire précédemment enregistré et de le définir comme nouvel itinéraire.

Remarque :

- *Au moins un itinéraire doit être mémorisé pour utiliser cette méthode. Lorsqu'un itinéraire est actuellement défini, vous pouvez l'enregistrer en appuyant sur la touche [**Mémoriser l'itinéraire actuel**], à condition qu'il contienne au moins une étape. Vous pouvez également mémoriser l'itinéraire actuel à l'aide du menu Calculer l'itinéraire.* ➜ *« Itinéraires mémorisés » (page 68)*

1. Appuyez sur la touche [**Autre**].
2. Appuyez sur la touche [**Itinéraires mémorisés**].
3. Dans la liste des itinéraires mémorisés qui s'affiche, appuyez sur l'itinéraire de votre choix.
4. Appuyez sur la touche [**Démarrer**].

❑ *Par latitude/longitude*

Vous pouvez définir la destination en indiquant la latitude et la longitude.

1. Appuyez sur la touche [**Autre**].
2. Appuyez sur la touche [**Latitude/Longitude**].
3. Saisissez la latitude et la longitude à l'aide du clavier numérique affiché à l'écran.
   Touche [◄]/[►] :
   Cette touche permet de déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.
   Touche [Ouest]/[Est] :
   Cette touche permet de sélectionner la longitude ouest ou est.
   Touche [Modifier] :
   Cette touche permet de permuter la notation de chiffres de moins de 1 degré entre le système sexagésimal et le système décimal.
4. Appuyez sur la touche [**Carte**].
5. Confirmez le lieu de destination, puis appuyez sur la touche [**Démarrer**].

❑ *Par intersection*

Cette option permet de spécifier une intersection en saisissant le nom des deux rues qui se croisent et de la définir comme destination.

1. Appuyez sur la touche [**Autre**].
2. Appuyez sur la touche [**Intersection**].
3. Appuyez sur la touche [**Pays**], puis sur le nom du pays, si nécessaire.
4. Appuyez sur la touche [**Ville**], saisissez le nom de la ville, puis appuyez sur la touche [**Liste**]. Vous pouvez ignorer le champ Ville.
5. Dans la liste des villes qui s'affiche, appuyez sur la ville de votre choix.
6. Appuyez sur la touche [**1re rue**], saisissez le nom de la rue, puis appuyez sur la touche [**Liste**].
7. Dans la liste des rues qui s'affiche, appuyez sur la rue de votre choix.
8. Sélectionnez la seconde rue de la même façon.
9. Confirmez le lieu de destination, puis appuyez sur la touche [**OK**].
10. Appuyez sur la touche [**Démarrer**].

Recherche de la destination à partir de l'écran de la carte

Vous pouvez rechercher un lieu en faisant défiler la carte et le définir comme destination.

1. Faites défiler la carte en appuyant sur l'écran de la carte, puis déplacez le curseur sur le lieu où vous souhaitez vous rendre. Appuyez sur la touche [**Menu Carte**].
   ➜ « Défilement de la carte » (page 48)
2. Confirmez le lieu de destination, puis appuyez sur la touche [**Nouvelle Dest.**].
3. Appuyez sur la touche [**Démarrer**].

Remarque :

- *Lorsque vous recherchez un lieu assez éloigné de votre position actuelle, modifiez l'échelle de la carte pour faciliter la recherche.*

Recherche d'un point d'intérêt à l'aide de la fonction POI favoris

Le menu Carte permet de définir rapidement une destination en recherchant un lieu à proximité de la position actuelle ou sur le trajet, à partir des cinq catégories de POI définies dans le menu Réglages.
Une fois la destination définie, vous pouvez rechercher rapidement les POI auxquels vous souhaitez vous rendre sur votre trajet et les définir comme étapes.
Il est par ailleurs possible de personnaliser ces cinq catégories.

1. Appuyez sur la touche [**Menu Carte**] sur l'écran de la carte.
2. Appuyez sur la touche [**POI favoris**]. L'écran Catégorie s'affiche.
3. Appuyez sur la catégorie de votre choix.
4. Dans la liste de lieux qui s'affiche, appuyez sur le lieu où vous souhaitez vous rendre.
   Touche [Sur l'itinéraire] :
   Lorsque la destination est définie, seuls les points de service situés sur l'itinéraire actuel sont répertoriés.
5. Confirmez le lieu de destination, puis appuyez sur la touche [**Démarrer**].

❑ *Personnalisation des catégories*

1. Dans l'écran Catégorie, appuyez sur la touche [**Paramètres des POI favoris**]. L'écran Paramètres des POI favoris s'affiche.
2. Appuyez sur la touche correspondant à l'élément dont vous souhaitez modifier la catégorie.
   L'écran Catégorie s'affiche.
3. Appuyez sur la catégorie de votre choix.
   Si une nouvelle liste de catégories s'affiche, sélectionnez une autre catégorie.
4. Si vous souhaitez modifier les autres touches, répétez les étapes 2 et 3.
5. Appuyez sur la touche [**BACK**] pour revenir à l'écran précédent.

Réglage de la destination et démarrage du guidage d'itinéraire

❑ Menu Déterminer le lieu

Le menu Déterminer le lieu s'affiche lorsque vous définissez un lieu comme destination. Il vous permet d'effectuer les opérations suivantes, selon les conditions de l'itinéraire :

Touche [Démarrer] :
Cette touche permet de définir le lieu indiqué par le symbole « ★ » sur la carte comme destination et de démarrer le guidage d'itinéraire.
Touche [Détails itinéraire] :
Cette touche permet d'afficher le menu Calculer l'itinéraire. Vous pouvez modifier les conditions de recherche de l'itinéraire ou vérifier les informations sur l'itinéraire.
➜ « Menu Calculer l'itinéraire » (page 58)
Touche [Modifier le lieu] :
Cette touche permet d'afficher l'écran de la carte. Vous pouvez modifier le lieu de destination.
Touche [Ajouter étape] :
Lorsque la destination est déjà définie, le lieu spécifié est défini comme étape.
Touche [Mémoriser] :
Cette touche permet d'enregistrer le lieu spécifié dans le carnet d'adresses.
Touche [Infos] :
Cette touche permet d'afficher des informations sur le lieu spécifié si celles-ci sont incluses dans les données cartographiques.

❑ Menu Calculer l'itinéraire

Le menu Calculer l'itinéraire s'affiche avec la carte illustrant les suggestions d'itinéraire lorsque vous définissez la destination. Il vous permet d'effectuer les opérations suivantes, selon les conditions de l'itinéraire :

Remarque :
- *Le guidage d'itinéraire démarre automatiquement si vous n'appuyez sur aucune touche dans les 30 secondes qui suivent l'affichage de cet écran.*

Touche [Démarrer] :
Démarre le guidage d'itinéraire jusqu'à la destination.
Touche [Itinéraires suppl.] :
Permet de passer à un autre itinéraire suggéré avec un critère de priorité différent. Cette opération peut également être effectuée à partir du menu Itinéraire. ➜ « Modification de l'itinéraire » (page 61)
- [**Le plus rapide**]
  Affiche l'itinéraire le plus rapide en temps.
- [**Éviter les autoroutes**]
  Affiche l'itinéraire qui emprunte le moins possible les autoroutes.
- [**Le plus court**]
  Affiche l'itinéraire le plus court en distance.
- [**OK**]
  Passe à l'itinéraire sélectionné.

Touche [Info itinéraire] :
Affiche les informations de l'itinéraire suggéré sélectionné à l'écran.
- [**Détail guidage**]
  Cette touche permet d'afficher la liste des points de guidage.
- [**Mémoriser l'itinéraire**]
  Cette option permet de mémoriser l'itinéraire spécifié. Vous pouvez mémoriser jusqu'à 5 itinéraires et y accéder facilement.

Remarque :
- *L'itinéraire mémorisé inclut uniquement les lieux de destination et les étapes. Il est par conséquent possible qu'un itinéraire alternatif soit suggéré en fonction de la position du véhicule.*
- [**Carte**]
  Cette option permet d'afficher l'écran de la carte, par le biais duquel vous pouvez confirmer l'itinéraire calculé.

Touche [Ajouter une étape] :
Ajoute des étapes à l'itinéraire suggéré affiché sur la carte. Une fois la liste des méthodes de recherche de lieu affichée, recherchez et sélectionnez les lieux que vous souhaitez définir comme étapes à l'aide d'une méthode similaire à celle utilisée pour la saisie de la destination. Une fois l'écran Éditer l'itinéraire affiché, appuyez sur la touche [**Ajouter étape**]. Vous pouvez définir jusqu'à cinq étapes. Vous pouvez également ajouter des étapes une fois le guidage d'itinéraire démarré.
➜ « Modification de l'itinéraire » (page 61)

3. Guidage d'itinéraire

Après avoir saisi votre destination et lancé le guidage, vous serez guidé tout au long de l'itinéraire par des affichages à l'écran et des instructions vocales.

Caractéristiques des écrans de guidage d'itinéraire

Comme pour l'écran de la carte, plusieurs écrans sont disponibles lors du guidage d'itinéraire, selon la situation rencontrée.
Appuyez sur le bouton [**MAP**] pour commuter les écrans de guidage suivants et l'écran de la carte.

Plan des intersections

Lorsque vous arrivez à environ 300 m (1 km sur autoroute) du point de guidage suivant, l'écran se divise en deux cadres, et un plan des intersections apparaît dans le cadre de gauche.
Vous pouvez choisir d'afficher en permanence le plan des intersections en mode de guidage d'itinéraire. Cette fonction est par défaut **désactivée**. ➜ « Modification de l'apparence de la carte » (page 49)

Remarque :

- *Avant que le plan des intersections s'affiche, un guidage vocal se déclenche à environ 600 m (2 km dans le cas d'une autoroute) du point de guidage suivant. Vous pouvez modifier ce réglage en définissant les paramètres de guidage avec intersections.*
  ➜ « Paramètres de guidage » (page 70)

① Point de guidage
Indique le point de guidage suivant.

② Itinéraire de guidage
Indique la direction à suivre.

③ Barre d'indication de la distance restante
Indique la distance restant à parcourir jusqu'au point de guidage suivant.

Détail guidage

L'écran est toujours divisé en deux cadres. Lorsque la fonction Détail guidage est activée, elle s'affiche dans le cadre de gauche. Cet écran affiche les points de guidage à proximité de la position du véhicule et change au cours du trajet. Lorsque vous approchez du point de guidage suivant, le cadre de gauche change automatiquement pour afficher le plan des intersections.
Vous pouvez choisir d'afficher en permanence l'écran Détail guidage en mode de guidage d'itinéraire. Cette fonction est par défaut **désactivée**. ➜ « Modification de l'apparence de la carte » (page 49)

① Touche [⌃]/[⌄]
Permet de naviguer dans l'écran Détail guidage. Pour afficher les détails des points de guidage suivants, appuyez sur la touche [⌃].

② Détail de guidage
Affiche les différents points de guidage et les indications de direction en fonction des éléments se trouvant à proximité de la position du véhicule. Cet écran change au cours du trajet.

Autres écrans de guidage

●Écran du mode Autoroute

Sur autoroute, lorsque vous arrivez à environ 1 km du point de guidage avec intersections qui suit, l'écran se divise en deux cadres. Les informations sur les intersections s'affichent dans le cadre de gauche.

●Flèche de guidage

Une indication de direction et la distance jusqu'au point de guidage suivant s'affichent dans le cadre en haut à gauche de l'écran.

A propos du guidage vocal

Après avoir lancé le guidage d'itinéraire, outre les instructions affichées à l'écran, des instructions vocales, comme les indications de direction et la distance jusqu'au point de guidage suivant, vous guident également jusqu'au prochain point de guidage.
Vous pouvez choisir d'activer ou non le guidage vocal et régler le volume de sorte qu'il change selon la vitesse du véhicule. ➜ « Paramètres de guidage » (page 70)

Modification/édition des paramètres de l'itinéraire

Dans le menu Itinéraire, vous pouvez modifier l'itinéraire actuel, confirmer les informations sur l'itinéraire, définir les critères de calcul de l'itinéraire, etc.

Écran du menu Itinéraire

1. Appuyez sur le bouton [**MENU**] pour afficher l'écran du menu principal.
2. Appuyez sur la touche [**Itinéraire**]. L'écran du menu Itinéraire s'affiche.
3. Appuyez sur une option de menu. Pour savoir comment utiliser chaque option, reportez-vous à la section correspondante.

❑ *Annulation/reprise du guidage d'itinéraire*

Annulation du guidage d'itinéraire

Cette option désactive le guidage d'itinéraire en mode de guidage d'itinéraire.

1. Appuyez sur la touche [**Annuler l'itinéraire**]. Un message de confirmation apparaît.
2. Appuyez sur la touche [**Oui**]. Le guidage d'itinéraire est désactivé, la destination et l'itinéraire sont supprimés.

Reprise du guidage d'itinéraire après annulation

Cette option permet de rétablir l'itinéraire précédent et de redémarrer le guidage d'itinéraire désactivé.

1. Appuyez sur la touche [**Reprendre l'itinéraire**]. Un message de confirmation apparaît.
2. Appuyez sur la touche [**Oui**]. Le guidage d'itinéraire redémarre.

❑ *Modification de l'itinéraire*

Cette option permet de modifier l'itinéraire actuel.

1. Appuyez sur la touche [**Modifier l'itinéraire**]. L'écran du menu Modifier l'itinéraire s'affiche.
2. Vous pouvez modifier les réglages en appuyant sur l'option de votre choix. L'itinéraire est ensuite recalculé en fonction des critères ajoutés ou modifiés.
   Touche [Ajouter une destination] :
   Appuyez sur cette touche si vous souhaitez définir une nouvelle destination. La destination originale sera définie comme étape dans l'itinéraire.
   Touche [Ajouter une étape] :
   Vous pouvez définir jusqu'à 5 étapes. Les étapes ajoutées s'affichent avec un repère et un numéro d'ordre de passage.
   Touche [(Nom de la destination/étape actuelle)] :
   Appuyez sur le nom de la destination ou de l'étape actuelle que vous souhaitez modifier.
   - [**Modifier le lieu**]
     Vous pouvez modifier le lieu en déplaçant le curseur sur l'écran de la carte.
   - [**Modifier l'ordre**]
     Vous pouvez modifier l'ordre de la destination/étape.
   - [**Supprimer**]
     Un écran de confirmation s'affiche. Appuyez sur [**Oui**] pour supprimer la destination/étape.

   Touche [(Critères de calcul de l'itinéraire)] :
   Vous pouvez modifier les critères de calcul d'un itinéraire.
   - [**Le plus rapide**]
     Calcule l'itinéraire le plus rapide en temps.
   - [**Éviter les autoroutes**]
     Calcule l'itinéraire qui emprunte le moins possible les autoroutes.
   - [**Le plus court**]
     Calcule l'itinéraire le plus court en distance.
3. Appuyez sur la touche [**Calculer**]. L'itinéraire est recalculer en fonction des conditions spécifiées.

❑ *Confirmation des informations sur l'itinéraire*

Cette option permet de confirmer différentes informations sur l'itinéraire actuel.

1. Appuyez sur la touche [**Info itinéraire**]. L'écran d'informations sur l'itinéraire s'affiche.
2. Appuyez sur l'option de votre choix.

Touche [Format liste] :
Cette option permet d'afficher sous forme de liste toutes les informations disponibles sur l'itinéraire. Les points de guidage situés entre l'emplacement actuel et la destination apparaissent également sous forme de liste.
Touche [Simulation] :
Cette option permet de simuler le guidage d'itinéraire en déplaçant automatiquement le repère du véhicule sur l'écran de la carte. Appuyez sur la touche [▶] pour démarrer la simulation et sur [❚❚] pour l'arrêter provisoirement. Appuyez sur la touche [■] pour arrêter la simulation et revenir à l'écran précédent.
Touche [Mémoriser l'itinéraire] :
Cette option permet de mémoriser l'itinéraire spécifié. Vous pouvez mémoriser jusqu'à 5 itinéraires et y accéder facilement.
Touche [Carte] :
Cette option permet d'afficher l'écran de la carte, par le biais duquel vous pouvez confirmer l'itinéraire spécifié.

❑ *Définition des critères de calcul de l'itinéraire*

Cette option permet de personnaliser les critères de calcul de l'itinéraire.

Remarque :

- *Les conditions définies dans l'écran Critères de calcul de l'itinéraire s'appliquent à l'itinéraire actuel ; le calcul du nouvel itinéraire est effectué automatiquement.*

1. Appuyez sur la touche [**Critères de calcul de l'itinéraire**].
   L'écran Critères de calcul de l'itinéraire s'affiche.
2. Appuyez sur l'option de votre choix.

Touche [Condition de recherche] :
Vous pouvez modifier les critères de calcul d'un itinéraire.

- [**Itinéraire le plus rapide**]
  Calcule l'itinéraire le plus rapide en temps.
- [**Éviter les autoroutes**]
  Calcule l'itinéraire qui emprunte le moins possible les autoroutes.
- [**Itinéraire le plus court**]
  Calcule l'itinéraire le plus court en distance.

Touche [Paramètres détaillés de l'itinéraire] :
Vous pouvez spécifier les méthodes de calcul détaillées de l'itinéraire.

- [**Éviter les routes à péages**]
  Cette option permet d'éviter les itinéraires empruntant des routes à péages.
- [**Utiliser les routes avec un temps d'accès limité**]
  Cette option permet de privilégier les routes avec un temps d'accès limité.
- [**Utiliser les informations routières en temps réel**]
  Cette option permet de prendre en compte les informations RDS-TMC pour calculer l'itinéraire.
- [**Utiliser les paramètres des zones à éviter**]
  Cette option permet de spécifier une déviation pour contourner les zones à éviter enregistrées.
- [**Utiliser les ferries**]
  Cette option permet de privilégier les itinéraires empruntant les ferries.
- [**Recalcul automatique**]
  Lorsque vous quittez l'itinéraire suggéré en mode de guidage, un nouvel itinéraire est automatiquement recalculé.

❑ *Recalcul de l'itinéraire*

Si vous avez modifié les critères de calcul de l'itinéraire ou si l'état de l'itinéraire a changé, vous avez la possibilité de recalculer votre itinéraire.

1. Appuyez sur la touche [**Recalculer**].
   L'itinéraire est automatiquement recalculé et l'écran Recalculer l'itinéraire s'affiche.
2. Appuyez sur la touche [**Démarrer**].
   Le guidage d'itinéraire redémarre.

❑ *Réglage de la distance de déviation*

Cette option permet de rechercher un itinéraire bis afin de contourner une portion de l'itinéraire à partir de l'emplacement actuel, sur toute la distance spécifiée.

1. Appuyez sur la touche [**Déviation**].
   L'écran Déviation s'affiche.
2. Appuyez sur la distance que vous souhaitez contourner.
   Le nouvel itinéraire prenant en compte la portion à contourner est automatiquement calculé, et le guidage reprend.

❑ *Réglage d'un itinéraire de déviation à l'aide des informations routières*

Cette option permet de modifier l'itinéraire en fonction des informations routières.

1. Appuyez sur la touche [**Déviation trafic**].
   L'itinéraire de déviation calculé en fonction des informations routières TMC s'affiche. Lorsqu'aucun itinéraire de déviation n'est trouvé, un message apparaît.
2. Appuyez sur la touche [**Oui**] pour confirmer l'itinéraire de déviation.
   Le nouvel itinéraire est automatiquement calculé en fonction des informations routières, et le guidage reprend.

Remarques sur le guidage d'itinéraire

- Lorsque vous saisissez une destination, veillez à garer votre véhicule en toute sécurité.
- L'itinéraire qui s'affiche n'est qu'une suggestion.
- Les routes sont modifiées très rapidement. Depuis le relevé des données cartographiques, des changements au niveau du tracé routier ou des règles de circulation ont pu se produire. Veillez à suivre les règles de circulation réelles.
- L'ajustement de l'itinéraire suggéré avec la situation réelle peut prendre un peu de temps.
- Même si la destination est saisie dans les itinéraires mémorisés, l'écran de la carte du lieu actuel s'affiche. Lorsque vous saisissez un point de départ éloigné de la position actuelle du véhicule, l'itinéraire risque de ne pas s'afficher à l'écran.
- Les routes et les lieux où les véhicules ne peuvent pas circuler (à l'intérieur de zones d'habitation ou d'usines, en construction) ainsi que les endroits par lesquels le véhicule ne peut pas passer peuvent également apparaître sur l'itinéraire suggéré.
- Les étapes dépassées ne sont pas incluses dans le recalcul de l'itinéraire.
- Lorsque vous ajoutez des étapes, le système calcule l'itinéraire entre chaque point. Les remarques suivantes s'appliquent :
  - Si un itinéraire entre des étapes ne peut pas être trouvé, aucun itinéraire ne s'affiche.
  - L'itinéraire peut ne pas être relié dans le voisinage d'une étape.
  - Un demi-tour peut être nécessaire au niveau d'une étape.
- Le calcul de l'itinéraire est impossible dans les cas suivants :
  - Si aucune route nationale ne se trouve dans un rayon de 5 km environ de la position actuelle.
  - Si aucune route nationale ne se trouve dans un rayon de 5 km environ de la destination (ou des étapes).
  - Si le véhicule se situe trop près du point de destination ; dans ce cas, un message d'information apparaît.
  - S'il est impossible d'atteindre la destination ou les étapes en raison des règles de circulation, etc.
  - Si la base de données cartographique du système ne contient aucune donnée sur les lieux sélectionnés.
  - Si le seul itinéraire possible pour atteindre la destination ou les étapes est trop compliqué.
- Les situations suivantes peuvent survenir lors de l'affichage d'un itinéraire :
  - Même si le calcul de l'itinéraire est demandé sur une route nationale, le point de départ suggéré peut ne pas correspondre exactement à la position réelle du véhicule.
  - Si le calcul de l'itinéraire est demandé sur une route nationale, le point d'arrivée suggéré peut ne pas correspondre exactement à la destination.
  - Si le calcul de l'itinéraire est demandé sur une route nationale, le système peut suggérer le départ de l'itinéraire sur une route nationale différente.
    Dans ce cas, garez votre véhicule en toute sécurité et ajustez l'emplacement actuel à l'aide du menu Réglages ou continuez à rouler jusqu'à ce que le repère du véhicule apparaisse sur une route nationale. Si aucune de ces méthodes n'est efficace, demandez un nouveau calcul de l'itinéraire.
  - Les traversées des ferries sont également enregistrées dans le système. Évaluez bien le temps de traversée requis, ainsi que les conditions pratiques avant de décider d'emprunter ou non un ferry. *1
- La position actuelle ou la direction à suivre peut être décalée selon les conditions du trajet. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement, l'affichage redevient normal si vous continuez à rouler un certain temps.
- La position du véhicule peut se trouver décalée dans des lieux autres que sur route, comme dans un parking, etc. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement. L'affichage redevient normal lorsque vous roulez sur une route pendant un certain temps.
- Sur la carte de l'emplacement actuel, un nom représentatif du lieu le plus près de la position du véhicule enregistré dans la base de données cartographique s'affiche. Il peut être différent du nom véritable de ce lieu.

Remarque :

*1 *L'heure d'arrivée est calculée dans le fuseau horaire correspondant au lieu actuel.*

Remarques sur le guidage vocal

- Il se peut que le guidage vocal ne reflète pas toujours les routes et les règles de circulation réelles, en raison du décalage possible entre les routes réelles et celles enregistrées dans la base de données cartographique ou alors de la vitesse du véhicule.
- Si le contenu du guidage vocal ne reflète pas les routes et les règles réelles, suivez en priorité les informations fournies par les signalisations routières et de circulation.
- Le guidage vocal s'active uniquement aux intersections avec des conditions spécifiques. Certaines situations où le véhicule doit tourner n'activent pas nécessairement le guidage vocal.
- Le contenu du guidage vocal peut varier en fonction de la direction vers laquelle le véhicule doit s'engager et du type d'intersection.
- La durée du guidage vocal peut également varier selon la situation.
- Le guidage vocal n'est pas disponible s'il n'a pas été préalablement activé (réglage ON). De plus, même si le guidage vocal est activé, il se peut qu'il ne soit pas audible si le volume est réglé à un niveau minimal. ➜ « Paramètres de guidage » (page 70)
- Le guidage vocal s'active dès que le véhicule s'engage sur l'itinéraire suggéré. Avant d'arriver à cet itinéraire, consultez l'écran de la carte pour connaître les directions.
- Lorsque le véhicule s'approche d'une étape, le guidage vocal annonce « **Vous êtes arrivé à l'étape <1 à 5>** ». Il passe ensuite à la portion suivante de l'itinéraire. Consultez l'écran de la carte pour connaître les directions en attendant les prochaines instructions vocales.
- Lorsque le véhicule s'approche d'une destination, le guidage vocal annonce « **Vous êtes arrivé à destination** ». Pour la fin du trajet, consultez l'écran de la carte pour connaître les directions.

4. Informations de trafic

Le service RDS-TMC (Radio Data System-Traffic Message Channel) diffuse des informations très utiles pour la conduite via une transmission sur ondes FM. Le système peut recevoir des informations RDS-TMC sur les conditions de circulation, les prévisions d'embouteillage, les prévisions météo, etc., et les afficher à l'écran et sur la carte.
Le service RDS-TMC permet notamment d'obtenir ou de confirmer des informations sur des événements ponctuels, tels qu'un embouteillage, des travaux ou l'interruption de la circulation à proximité de l'itinéraire et de la position du véhicule.
Lors de la réception d'informations RDS-TMC, l'heure de la dernière réception s'affiche sous le témoin TMC sur l'écran de la carte.

Remarque :

- *Vous pouvez configurer le système de sorte qu'il calcule l'itinéraire en évitant les incidents de circulation, les embouteillages, etc., en vous aidant des informations RDS-TMC reçues.*
- *Pour obtenir une description des symboles TMC, reportez-vous à la section « Symboles utilisés pour les informations routières TMC » (page 47).*
- *Les services fournis par des fournisseurs RDS-TMC gratuits ne sont pas garantis. Il est possible que vous ne puissiez pas récupérer les données TMC auprès des fournisseurs à l'avenir.*
- Si le système ne parvient pas à recevoir les informations de circulation TMC, essayez de rechercher le fournisseur TMC manuellement. ➜ « Paramétrage des détails des informations routières TMC » (page 66)

Affichage des informations routières

Écran Informations de trafic

1. Appuyez sur le bouton [**MENU**].
2. Appuyez sur la touche [**Informations**].
3. Appuyez sur la touche [**Informations de trafic**]. L'écran Informations de trafic s'affiche.
4. Appuyez sur l'option de votre choix et confirmez les informations.

❑ *Affichage des informations routières sur l'itinéraire*

Cette option permet de confirmer les informations routières sur l'itinéraire actuel.

1. Appuyez sur la touche [**Info trafic sur l'itinéraire**].
   La liste des événements TMC s'affiche par ordre de distance, en partant de la position actuelle du véhicule sur l'itinéraire actuel. L'heure de réception des événements s'affiche à droite de la liste.
2. Appuyez sur l'événement de votre choix.
   Des informations détaillées sur cet événement s'affichent.
   Appuyez sur la touche [▲] / [▼] pour faire défiler les informations à l'écran.

Information► Info. on Route
10:55
BACK
In 0km, On A13 - E313, Hard shoulder closed
In 34km, On A13 - E313, 2 min delay
In 182km, On A3 - E40, Major roadworks
In 188km, On A3 - E40, Roadworks
In 269km, On A3 - E40, Narrow lanes
In 269km, On A3 - E40, Temporary width limit

La position du véhicule et le symbole d'informations routières TMC correspondant à l'événement sélectionné s'affichent sur la carte.

Appuyez sur la touche [**BACK**] pour revenir à l'écran précédent.

❑ *Affichage des informations routières à proximité*

Cette option permet de confirmer toutes les informations routières dans un rayon de 50 km de la position actuelle.

1. Appuyez sur la touche [**Info trafic à proximité**].
   La liste des événements TMC s'affiche par ordre de distance, en partant de la position actuelle du véhicule. Vous pouvez confirmer les informations détaillées de la même façon que pour l'option [**Info trafic sur l'itinéraire**].

❑ *Affichage des informations TMC sur la météo*

1. Appuyez sur la touche [**Météo**].
   La liste des événements TMC sur la météo s'affiche par ordre de distance, en partant de la position actuelle du véhicule. Vous pouvez confirmer les informations détaillées de la même façon que pour l'option [**Info trafic sur l'itinéraire**]. Aucune information détaillée ne s'affiche si l'événement sélectionné ne contient pas d'informations sur la météo.

❑ *Affichage des informations de prévision d'embouteillage*

1. Appuyez sur la touche [**Prévision**].
   La liste des événements TMC contenant des prévisions d'embouteillage s'affiche. Vous pouvez confirmer les informations détaillées de la même façon que pour l'option [**Info trafic sur l'itinéraire**].

Paramétrage des informations routières

❑ *Affichage des symboles d'informations routières sur la carte*

1. Appuyez sur la touche [ ] (afficher) sur l'écran de la carte correspondant à la position actuelle du véhicule.
2. Appuyez sur la touche [**Icônes TMC**].
   L'écran Paramètres des informations routières TMC s'affiche.
3. Appuyez sur la touche [**Sélection des icônes TMC**].
   La liste des symboles d'informations routières TMC s'affiche.
4. Appuyez sur la touche du symbole que vous souhaitez afficher/masquer.
   Vous pouvez activer et désactiver l'affichage des symboles d'informations routières TMC pour chaque type.

❑ *Paramétrage des détails des informations routières TMC*

1. Appuyez sur le bouton [**MENU**].
2. Appuyez sur la touche [**Réglages**].
3. Appuyez sur la touche [**Navigation**].
4. Appuyez sur la touche [**Paramètres des informations routières TMC**].
   L'écran Paramètres des informations routières TMC s'affiche.
5. Appuyez sur l'option que vous souhaitez régler.

Touche [Afficher incidents sur la carte] :
Cette touche permet d'activer et de désactiver l'affichage des informations routières TMC sur la carte. Cette fonction est par défaut **activée**.
Touche [Sélect. icônes TMC] :
Cette touche permet d'activer et de désactiver l'affichage du symbole d'événements pour chaque type d'événement. Cette fonction est par défaut **activée**.
Touche [Annonce de trafic TMC] :
Cette touche permet d'activer et de désactiver le mode veille TA. Cette fonction est par défaut activée.
Touche [Sélect. fournisseur TMC] :
Cette touche permet de sélectionner le fournisseur TMC que vous souhaitez utiliser.

- [**Auto**]
  Cette option permet d'utiliser le fournisseur sélectionné automatiquement.
- [**Manuel**]
  Cette option permet d'utiliser le fournisseur sélectionné dans la liste des fournisseurs.

Remarque :

- *Lorsque le système ne parvient pas à recevoir les informations routières TMC, essayez de définir ce réglage sur [**Manuel**] afin de sélectionner le fournisseur manuellement et d'optimiser la réception.*
  *Le système mémorise néanmoins le réglage du fournisseur TMC même si vous déplacez votre véhicule vers une zone non couverte dans laquelle il est impossible de recevoir les informations routières TMC. Nous recommandons de définir ce réglage sur [**Auto**].*

❑ *Paramétrage du mode d'annonce de trafic (TA)*

1. Appuyez sur la touche [**TA**] sur l'écran du mode Audio.
   L'indication « **TA** » sur l'écran du mode Audio est mise en surbrillance et le système passe en mode veille TA. Pour obtenir des informations détaillées sur le mode veille TA, ➜ « Fonction TA (annonce de trafic) » (page 16)

❑ *Informations TMC urgentes*

Lorsque le système reçoit des informations TMC de haute importance pour un événement situé à environ 10 km de la position du véhicule ou à 50 km sur l'itinéraire, il affiche automatiquement les informations urgentes avec une priorité supérieure.
Appuyez sur la touche [**OK**] pour revenir à l'écran de la carte.

❑ *Déviation d'itinéraire sur la base des informations routières*

Lorsqu'un événement TMC est détecté sur votre itinéraire, une déviation est automatiquement calculée et affichée sur la base des informations routières reçues.
Confirmez ou annulez la déviation, puis appuyez sur la touche [**OK**] pour lancer le guidage d'itinéraire. Si vous n'effectuez aucune opération, la déviation d'itinéraire n'est pas activée.

Remarques sur les informations routières

Les informations du service RDS-TMC sont fournies uniquement à titre de référence ; il est donc possible qu'elles ne reflètent pas les conditions de circulation réelles. Veillez à suivre les règles et les conditions de circulation réelles.

5. Paramètres du système de navigation

Le menu Réglages permet de paramétrer le système de navigation selon vos préférences.

Écran Réglages

Écran Réglages – Autres

1. Appuyez sur le bouton [**MENU**].
   L'écran du menu principal s'affiche.
2. Appuyez sur la touche [**Réglages**].
   L'écran Réglages s'affiche.
   Appuyez sur la touche [**Autres**] pour afficher l'écran Réglages – Autres.

Enregistrement/modification des données mémorisées

Le menu Données mémorisées permet d'enregistrer l'adresse de votre domicile, l'adresse de points de services et de lieux, des itinéraires, ainsi que des zones à éviter. Vous pouvez les éditer ultérieurement.
Les lieux ou les itinéraires enregistrés peuvent être définis comme destination ou itinéraire actuel.

1. Appuyez sur la touche [**Navigation**].
2. Appuyez sur la touche [**Données mémorisées**] pour afficher le menu correspondant.

❑ *Domicile*

Cette option permet d'enregistrer l'adresse de votre domicile. Vous pouvez l'éditer ultérieurement.

Pour enregistrer l'adresse du domicile

L'adresse du domicile peut être enregistrée à l'aide de la touche [**Adresse domicile (aucune)**].

1. Appuyez sur la touche [**Adresse domicile (aucune)**].
2. Recherchez le lieu de votre domicile de la même façon que pour la saisie d'une destination.
3. Confirmez le lieu trouvé et modifiez l'élément au besoin.
   Touche [Préférences] :
   Cette touche permet de modifier les données relatives au domicile.
   - [**Montrer icônes sur la carte**]
     Cette option permet d'afficher ou de masquer l'icône du domicile sur la carte.
   - [**Icône**]
     Cette option permet de modifier le type d'icône du domicile.
   - [**Son**]
     Cette option permet de choisir le son émis lorsque vous approchez de votre domicile.
   - [**Direction**]
     Cette option permet de définir la direction d'approche pour les lieux situés le long de routes avec des voies distinctes pour chaque direction. Lorsque la direction est déjà définie, appuyez sur cette touche pour effacer le réglage de direction.
     * Si la direction est définie, l'alarme retentit uniquement lorsque vous approchez du domicile à partir de la direction spécifiée. Si la direction n'est pas définie, l'alarme retentit dès que vous approchez du domicile.
   - [**Distance**]
     Cette option permet de définir la distance à laquelle le son doit être émis.

   Touche [Modifier le lieu] :
   Vous pouvez modifier le lieu en déplaçant le curseur sur l'écran de la carte.
   Touche [Effacer] :
   Cette touche permet de supprimer le domicile enregistré.
4. Appuyez sur la touche [**OK**] pour l'enregistrer.

Pour éditer l'adresse du domicile

1. Appuyez sur la touche [**Adresse domicile**].
2. Appuyez sur l'option de votre choix pour l'éditer.
   Modifiez les données de la même façon que pour l'enregistrement du domicile. ➜ « Pour enregistrer l'adresse du domicile », étape 3 ci-dessus.
3. Appuyez sur la touche [**OK**] pour l'enregistrer.

❑ *Adresses mémorisées*

Les lieux sont enregistrés dans le carnet d'adresses. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 200 lieux et les éditer ultérieurement.

Pour enregistrer un lieu

1. Appuyez sur la touche [**Lieux mémorisés**].
2. Appuyez sur la touche [**Ajouter**].
3. Recherchez le lieu que vous souhaitez enregistrer de la même façon que pour la saisie d'une destination.
4. Confirmez le lieu trouvé et modifiez l'élément au besoin.
   Touche [Préférences] :
   Cette touche permet de modifier les données relatives au lieu mémorisé.
   - [**Montrer icônes sur la carte**]
     Cette option permet d'afficher ou de masquer l'icône du lieu mémorisé sur la carte.
   - [**Nom**]
     Cette option permet de modifier le nom du lieu mémorisé.
   - [**Icône**]
     Cette option permet de modifier le type d'icône du lieu mémorisé.
   - [**Son**]
     Cette option permet de choisir le son émis lorsque vous approchez du lieu mémorisé.
   - [**Direction**]
     Cette option permet de définir la direction d'approche pour les lieux situés le long de routes avec des voies distinctes pour chaque direction. Lorsque la direction est déjà définie, appuyez sur cette touche pour effacer le réglage de direction.
     * Si la direction est définie, l'alarme retentit uniquement lorsque vous approchez du lieu mémorisé à partir de la direction spécifiée. Si la direction n'est pas définie, l'alarme retentit dès que vous approchez du lieu mémorisé.
   - [**Distance**]
     Cette option permet de définir la distance à laquelle le son doit être émis.
   - [**Groupe**]
     Cette option permet de définir le groupe auquel appartient le lieu mémorisé.
   - [**Numéro d'index**]
     Cette option permet de modifier le numéro d'enregistrement d'une entrée du carnet d'adresses. L'ordre d'enregistrement est défini initialement de façon automatique. Pour éviter d'avoir à effacer des entrées lors du changement du numéro d'enregistrement, les numéros peuvent uniquement être échangés avec d'autres entrées.

   Touche [Modifier le lieu] :
   Vous pouvez modifier le lieu en déplaçant le curseur sur l'écran de la carte.
   Touche [Effacer] :
   Cette touche permet de supprimer le lieu mémorisé.
5. Appuyez sur la touche [**OK**] pour l'enregistrer.

Pour éditer un lieu mémorisé

1. Appuyez sur la touche [**Lieux mémorisés**].
2. Appuyez sur le nom du lieu mémorisé que vous souhaitez éditer.
3. Appuyez sur l'option de votre choix pour l'éditer. Modifiez les données de la même façon que pour l'enregistrement des adresses mémorisées. ➜ « Pour enregistrer un lieu », étape 3 ci-dessus.
4. Appuyez sur la touche [**OK**] pour l'enregistrer.

❑ *Itinéraires mémorisés*

Cette option permet d'enregistrer l'itinéraire actuel. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 5 itinéraires et les éditer ultérieurement.

Pour enregistrer l'itinéraire actuel

1. Appuyez sur la touche [**Itinéraires mémorisés**].
2. Appuyez sur la touche [**Mémoriser l'itinéraire actuel**].
3. Sur l'écran de confirmation, appuyez sur la touche [**Oui**].

Pour éditer l'itinéraire mémorisé

1. Appuyez sur la touche [**Itinéraires mémorisés**].
2. Appuyez sur le nom de l'itinéraire mémorisé que vous souhaitez éditer.
3. Appuyez sur l'option de votre choix pour l'éditer.
   Touche [Renommer] :
   Permet de modifier le nom de l'itinéraire mémorisé.
   Touche [Remplacer] :
   Permet de remplacer l'itinéraire mémorisé par l'itinéraire actuel.
   Touche [Effacer] :
   Permet d'effacer l'itinéraire mémorisé.
4. Appuyez sur la touche [**OK**].

❑ *Zones à éviter*

Cette option permet d'enregistrer des zones par lesquelles vous ne souhaitez pas passer ou qui sont souvent encombrées comme des zones à éviter. Avec ce réglage, vous pouvez ainsi configurer le système de façon à ce qu'il calcule les itinéraires en évitant ces zones.
➜ « Définition des critères de calcul de l'itinéraire » (page 62)
Vous pouvez enregistrer jusqu'à 10 zones à éviter. Vous pouvez les modifier ultérieurement.

Pour enregistrer une zone à éviter

1. Appuyez sur la touche [**Zones à éviter**].
2. Appuyez sur la touche [**Ajouter**].
3. Recherchez la zone à éviter de la même façon que pour la saisie d'une destination. L'écran de réglage de la zone à éviter s'affiche avec la carte correspondante.
4. Appuyez sur l'option de menu votre choix.
   Touche [Renommer] :
   Permet de modifier le nom de la zone à éviter. Saisissez le nouveau nom, puis appuyez sur la touche [**OK**].
   Touche [Modifier le lieu] :
   Vous pouvez modifier le lieu de la zone à éviter.
   Touche [Modifier la taille] :
   Permet de modifier la taille de la zone à éviter en 5 étapes. Appuyez sur la touche [**Grand**], [*], [**Moyen**], [*] ou [**Petit**], puis sur la touche [**OK**].
   Touche [Autoroutes] :
   Définit si l'itinéraire doit emprunter ou non les autoroutes passant par la zone à éviter.
   Touche [Effacer] :
   Cette touche permet de supprimer la zone à éviter actuelle.
5. Appuyez sur la touche [**OK**].

Pour éditer une zone à éviter

1. Appuyez sur la touche [**Zones à éviter**].
2. Appuyez sur le nom de la zone à éviter que vous souhaitez modifier.
3. Appuyez sur le paramètre à modifier, puis modifiez-le de la même façon que pour l'enregistrement des zones à éviter.
   ➜ « Pour enregistrer une zone à éviter », étape 4 ci-dessus.
4. Appuyez sur la touche [**OK**].

❑ *Suppression des données mémorisées*

Cette option permet d'effacer des données mémorisées dans le système de navigation.

1. Appuyez sur la touche [**Effacer les items mémorisés**].
2. Appuyez sur l'élément que vous souhaitez supprimer.
   Touche [Effacer adresse domicile] :
   Cette touche permet de supprimer votre domicile.
   Touche [Effacer lieux mémorisés] :
   - [**Effacer tout**]
     Cette option permet de supprimer tous les lieux mémorisés.
   - [**Effacer un**]
     Cette option permet de supprimer uniquement le lieu que vous avez spécifié sur l'écran correspondant.

   Touche [Effacer itinéraires mémorisés] :
   - [**Effacer tout**]
     Cette option permet de supprimer tous les itinéraires mémorisés.
   - [**Effacer un**]
     Cette option permet de supprimer uniquement l'itinéraire que vous avez spécifié sur l'écran correspondant.

   Touche [Effacer zones à éviter] :
   - [**Effacer tout**]
     Cette option permet de supprimer toutes les zones à éviter.
   - [**Effacer un**]
     Cette option permet de supprimer uniquement la zone à éviter que vous avez spécifiée sur l'écran correspondant.

   Touche [Effacer historique des destinations] :
   - [**Effacer toutes les destinations précédentes**]
     Cette option permet de supprimer toutes les destinations précédentes mémorisées.
   - [**Effacer la destination précédente**]
     Cette option permet de supprimer uniquement la destination précédente que vous avez spécifiée sur l'écran correspondant.
   - [**Effacer le point de départ précédent**]
     Cette option permet de supprimer le point de départ.
3. Sur l'écran de confirmation, appuyez sur la touche [**Oui**].

Paramètres de navigation

La touche [**Navigation**] du menu Réglages permet de paramétrer différentes fonctions ou de vérifier les informations de navigation.

❑ Affichage des icônes utilisateur

Cette option permet d'activer et de désactiver l'affichage des icônes utilisateur.

1. Appuyez sur la touche [**Icônes utilisateur**].
2. Appuyez sur la touche correspondant à l'élément dont vous souhaitez modifier le paramètre.
   Les 6 types d'icônes utilisateur que vous pouvez paramétrer sont les suivants.
   ➜ « Icônes utilisateur (selon le niveau de zoom sur l'échelle de la carte) » (page 46)
   Touche [**Concessionnaires Honda**]
   Touche [**Station service**]
   Touche [**Restaurant**]
   Touche [**Zone de service**]
   Touche [**Hôtel**]
   Touche [**Hôpital**]
   Tous ces paramètres sont par défaut activés (**ON**), sauf [**Concessionnaires Honda**].

❑ Paramètres de guidage

Cette option permet de modifier les paramètres du guidage d'itinéraire.

1. Appuyez sur la touche [**Paramètres de guidage**].
   Le menu Paramètres de guidage s'affiche.
2. Appuyez sur l'option de menu votre choix.
   Touche [Guidage vocal] :
   Cette touche permet d'activer ou de désactiver le guidage vocal.
   Touche [Volume guidage] :
   Cette touche permet de régler le volume du guidage vocal.
   Touche [Voix-VV] :
   Cette touche permet de régler la sensibilité de la fonction permettant de modifier le volume du guidage vocal en fonction de la vitesse du véhicule. Sélectionnez [**Désactiver**] pour désactiver cette fonction.
   Touche [Annonce de trafic TMC] :
   Cette touche permet de lire les informations routières TMC.
   Touche [Paramètres guidage avec intersections] :
   L'écran Paramètres de guidage avec intersections s'affiche. Par défaut, ce paramètre est défini sur **Concis**.
   - [**Guide des intersections**]
     Cette option permet d'activer ou de désactiver le guide des intersections. Lorsqu'il est activé ([**ON**]), le guide des intersections s'affiche lorsque vous vous trouvez à environ 100 m (400 m sur une autoroute) de la prochaine intersection.
   - [**Complet**]
     Cette option permet d'activer le guide extra. Lorsque vous sélectionnez [**Complet**], le guide d'affiche lorsque vous vous trouvez à environ 900 m (3 km sur une autoroute) de la prochaine intersection.
   - [**Concis**]
     Cette option permet d'activer le guide d'approche. Le guide s'affiche lorsque vous vous trouvez à environ 500 m (2 km sur une autoroute) de la prochaine intersection.

Remarque :

- *Le moment où le guide s'affiche dépend du type de route ou de la vitesse du véhicule. Outre les instructions de guidage ci-dessus, la dernière instruction est fournie lorsque vous vous trouvez à environ 40 m de la prochaine intersection sur une route normale.*

Touche [Durée de l'itinéraire] :
Cette touche permet de modifier l'indication de l'heure d'arrivée affichée sur l'écran de la carte.

- [**Destination**]
  Cette option permet d'afficher l'heure d'arrivée à la destination.
- [**Étape**]
  Cette option permet d'afficher l'heure d'arrivée à la prochaine étape ou destination.

Touche [Heure d'arrivée estimée] :
Si l'option [**Auto**] est désactivée, le système définit la vitesse moyenne du véhicule pour chaque type de route. Le temps requis pour atteindre la destination est calculé en fonction de la vitesse définie.

- [**Auto**]
  Cette option permet de calculer le temps requis automatiquement. Pour définir manuellement la vitesse moyenne, appuyez sur cette touche de façon à afficher l'écran de réglage de la vitesse moyenne.
- [**(Nom du type de rue)**]
  Appuyez sur la touche [**+**]/[**–**] pour augmenter/réduire la vitesse moyenne de 5 km/h.
- [**Par défaut**]
  Cette option permet de rétablir les valeurs par défaut de la vitesse moyenne.

❑ *Critères de calcul d'itinéraire*

Cette option permet de personnaliser les critères de calcul de l'itinéraire.

1. Appuyez sur la touche [**Critères de calcul de l'itinéraire**].
   L'écran Critères de calcul de l'itinéraire s'affiche.
2. Appuyez sur l'option de votre choix.
   Touche [Condition de recherche] :
   Vous pouvez modifier les critères de calcul d'un itinéraire.
   - [**Itinéraire le plus rapide**]
     Calcule l'itinéraire le plus rapide en temps.
   - [**Éviter les autoroutes**]
     Calcule l'itinéraire qui emprunte le moins possible les autoroutes.
   - [**Itinéraire le plus court**]
     Calcule l'itinéraire le plus court en distance.

   Touche [Paramètres détaillés de l'itinéraire] :
   Vous pouvez spécifier les méthodes de calcul détaillées de l'itinéraire.
   - [**Éviter les routes à péages**]
     Cette option permet d'éviter les itinéraires empruntant des routes à péages.
   - [**Utiliser les routes avec un temps d'accès limité**]
     Cette option permet de privilégier les routes avec un temps d'accès limité.
   - [**Utiliser les informations routières en temps réel**]
     Cette option permet de prendre en compte les informations RDS-TMC pour calculer l'itinéraire.
   - [**Utiliser les paramètres des zones à éviter**]
     Cette option permet de spécifier une déviation pour contourner les zones à éviter enregistrées.
   - [**Utiliser les ferries**]
     Cette option permet de privilégier les itinéraires empruntant les ferries.
   - [**Recalcul automatique**]
     Lorsque vous quittez l'itinéraire suggéré en mode de guidage, un nouvel itinéraire est automatiquement recalculé.

Remarque :

- *S'il s'avère impossible d'éviter les ferries, le système calcule l'itinéraire en tenant compte des ferries, même si l'option [**Utiliser les ferries**] est désactivée.*

❑ *Paramètres des informations routières TMC*

Vous pouvez paramétrer les diverses fonctions relatives aux informations routières TMC.

1. Appuyez sur la touche [**Paramètres des informations routières TMC**].
   L'écran Paramètres des informations routières TMC s'affiche.
2. Appuyez sur l'option que vous souhaitez régler.
   Touche [Afficher incidents sur la carte] :
   Cette touche permet d'activer et de désactiver l'affichage des informations routières TMC sur la carte.
   Touche [Sélect. icônes TMC] :
   Cette touche permet d'activer et de désactiver l'affichage du symbole d'événements pour chaque type d'événement.
   Touche [Annonce de trafic TMC] :
   Cette touche permet d'activer et de désactiver le mode veille TA.
   Touche [Sélect. fournisseur TMC] :
   Cette touche permet de sélectionner le fournisseur TMC que vous souhaitez utiliser.
   - [**Auto**]
     Cette option permet d'utiliser le fournisseur sélectionné automatiquement.
   - [**Manuel**]
     Cette option permet d'utiliser le fournisseur sélectionné dans la liste des fournisseurs.

Remarque :

- *Lorsque le système ne parvient pas à recevoir les informations routières TMC, essayez de définir ce réglage sur [**Manuel**] afin de sélectionner le fournisseur manuellement et d'optimiser la réception.*
  *Le système mémorise néanmoins le réglage du fournisseur TMC même si vous déplacez votre véhicule vers une zone non couverte dans laquelle il est impossible de recevoir les informations routières TMC. Nous recommandons de définir ce réglage sur [**Auto**].*

❑ *Masquage automatique de la barre de contrôle*

1. Appuyez sur la touche [**Masquer auto. barre contrôle**] pour activer cette fonction.
   Lorsque cette fonction est activée, la barre de contrôle est automatiquement masquée environ 10 secondes après l'avoir affichée.

❑ *Informations lors du défilement de la carte*

Lorsque vous faites défiler l'écran de la carte et placez le curseur sur une icône, les informations relatives au lieu actuel s'affichent. Vous pouvez activer ou désactiver cette fonction.

1. Appuyez sur la touche [**Info lors du défilement de la carte**].
   L'écran du menu Info lors du défilement de la carte s'affiche.
2. Appuyez sur la touche de votre choix pour activer/désactiver cette fonction.
   Touche [**Icônes du carnet d'adresses**]
   Touche [**Icônes trafic TMC**]
   Touche [**Icônes Destination/Étapes**]
   Touche [**Info. Latitude/Longitude**]

❑ *Paramètres des POI favoris*

Cette option permet de personnaliser les cinq catégories des POI favoris.

1. Appuyez sur la touche [**Paramètres des POI favoris**].
   L'écran Paramètres des POI favoris s'affiche.
2. Appuyez sur la touche correspondant à l'élément dont vous souhaitez modifier la catégorie.
   L'écran Catégorie s'affiche.
3. Appuyez sur la catégorie de votre choix.
   Si une nouvelle liste de catégories s'affiche, sélectionnez une autre catégorie.
4. Si vous souhaitez modifier les autres touches, répétez les étapes 2 et 3.

❑ *Zoom Nord auto*

1. Appuyez sur la touche [**Zoom Nord auto**] pour activer cette fonction.
   Lorsque vous activez cette fonction et sélectionnez l'échelle maximale pour l'écran de la carte (640 km), l'orientation de la carte est automatiquement définie sur Nord.

❑ *Ajustement de la position actuelle*

Cette option permet de corriger la position du véhicule sur l'écran de la carte.

1. Appuyez sur la touche [**Ajuster la position actuelle**].
   Cette touche permet d'afficher l'écran de la carte.
2. Faites défiler la carte jusqu'à ce que le curseur pointe vers le lieu que vous souhaitez définir comme position du véhicule.
   Vous pouvez également passer au mode de défilement lent.
3. Appuyez sur la touche [**OK**].
4. Appuyez sur la touche [ ] ou [ ] pour orienter la flèche selon la direction du véhicule.
5. Appuyez sur la touche [**OK**].

❑ *Restauration de tous les paramètres de navigation par défaut*

Vous pouvez restaurer tous les paramètres de navigation à leurs valeurs par défaut.

Remarque :

- *Même si vous restaurez tous les paramètres, les données mémorisées, notamment le carnet d'adresses, les itinéraires mémorisés et les zones à éviter, ne sont pas effacées.*

1. Appuyez sur la touche [**Retour aux valeurs de navigation par défaut**].
2. Sur l'écran de confirmation, appuyez sur la touche [**Oui**].

Mise à jour de la carte

Adressez-vous à votre revendeur Honda pour mettre à jour le logiciel du système et les données cartographiques.

Récapitulatif des paramètres

- Les paramètres en caractères gras ou accompagnés d'un astérisque (*) représentent les paramètres par défaut.

Nom des réglages				Paramètres
Navigation	Données mémorisées	Domicile		(Aucun)
		Lieux mémorisés		(Aucun)
		Itinéraires mémorisés		(Aucun)
		Zones à éviter		(Aucun)
	Effacer les items mémorisés	Effacer adresse domicile		—
		Effacer lieux mémorisés		—
		Effacer itinéraires mémorisés		—
		Effacer zones à éviter		—
		Effacer historique des destinations		—
	Icônes utilisateur	Concessionnaires Honda		**ON**, OFF
		Station service		ON, **OFF**
		Restaurant		ON, **OFF**
		Zone de service		ON, **OFF**
		Hôtel		ON, **OFF**
		Hôpital		ON, **OFF**
	Paramètres de guidage	Guidage vocal		**ON**, OFF
		Volume guidage		1 à 16 (**6**)
		Voix-VV		OFF à 3 (**2**)
		Annonce de trafic TMC		**ON**, OFF
		Paramètres guidage avec intersections	Guide des intersections :	ON, **OFF**
			—	Complet, **Concis**
		Durée de l'itinéraire		**Destination**, Étape
		Heure d'arrivée estimée		**Auto**, Manuel Autoroute : 110 km/h Route nationale : 65 km/h Route en zone urbaine : 55 km/h Route en zone résidentielle : 35 km/h
	Critères de calcul d'itinéraire	Condition de recherche		**Itinéraire le plus rapide**, Éviter les autoroutes, Itinéraire le plus court
		Paramètres détaillés de l'itinéraire	Éviter les routes à péages	ON, **OFF**
			Utiliser les routes avec un temps d'accès limité	**ON**, OFF
			Utiliser les informations routières en temps réel	**ON**, OFF
			Utiliser les paramètres des zones à éviter	**ON**, OFF
			Utiliser les ferries	ON, **OFF**
			Recalcul automatique	**ON**, OFF

Nom des réglages				Paramètres
	Paramètres des informations routières TMC	Afficher incidents sur la carte		**ON**, OFF
		Sélection de l'icône TMC	Toutes les info. trafic	**ON**, OFF
			Accidents et incidents	**ON**, OFF
			État du trafic	**ON**, OFF
			Travaux	**ON**, OFF
			Fermetures de routes et restrictions	**ON**, OFF
			Météo et info. routes	**ON**, OFF
			Information	**ON**, OFF
			Prévision du trafic	**ON**, OFF
			Météo	**ON**, OFF
		Annonce de trafic TMC		**ON**, OFF
		Sélect. fournisseur TMC		**Auto**, Manuel
	Masquer auto. barre contrôle			**ON**, OFF
	Informations lors du défilement de la carte	Icônes du carnet d'adresses		**ON**, OFF
		Icônes trafic TMC		**ON**, OFF
		Icônes Destination/Étapes		**ON**, OFF
		Info. Latitude/Longitude		ON, **OFF**
	Paramètres des POI favoris	Entrée 1		CONCESSIONS HONDA AUTO
		Entrée 2		RESTAURANT
		Entrée 3		PARKING
		Entrée 4		AIRE DE REPOS
		Entrée 5		HÔPITAL
		Par défaut		(Rétablit les paramètres par défaut des entrées 1 à 5.)
	Zoom Nord auto			**ON**, OFF
	Ajuster la position actuelle			(Permet de régler la position actuelle du véhicule sur le plan.)
	Retour aux valeurs de navigation par défaut			(Rétablit les valeurs par défaut de tous les paramètres de navigation, sauf les données mémorisées.)

Autres

Ce chapitre vous fournit des informations complémentaires concernant le système. Il comprend les sections Guide de dépannage, Messages d'erreur et Caractéristiques techniques.

Guide de dépannage

Problème	Cause	Solution
Général		
Il est impossible de mettre l'appareil sous tension. (Absence de son.)	Le fusible a sauté.	Remplacez le fusible par un fusible de même ampérage. Si le fusible saute à nouveau, contactez le magasin qui vous a vendu le système.
L'écran comporte des points rouges, verts ou bleus.	—	Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement, mais d'un phénomène inhérent aux écrans à cristaux liquides. (L'écran à cristaux liquides est fabriqué grâce à une technologie de précision. Bien que ce type d'écran présente 99,99 % de pixels effectifs, les pixels manquants représentent seulement 0,01 %.)
Lecteur CD		
Il est impossible de charger le disque.	Un autre disque est déjà chargé dans le lecteur.	Éjectez le disque chargé avant d'en insérer un autre.
	Un autre objet est inséré dans le lecteur.	Éjectez l'objet de force.
Des sautes de son ou des bruits se produisent.	Le disque est sale.	Nettoyez le disque avec un chiffon doux.
	Le disque est rayé ou déformé.	Utilisez un disque non rayé.
Le son est mauvais directement après la mise sous tension.	Des gouttelettes d'eau peuvent se former sur la lentille interne lorsque le véhicule se trouve dans un endroit humide.	Laissez sécher le lecteur pendant environ 1 heure avant de le mettre sous tension.
USB/iPod		
Les noms des morceaux ne s'affichent pas dans le volet de la liste des morceaux de l'écran du mode iPod.	L'iPod raccordé contient plus de 65 500 morceaux.	Vous pouvez afficher jusqu'à 65 500 morceaux dans le volet de la liste des morceaux. Il est donc possible que les noms des morceaux ne s'affichent pas si l'iPod contient plus de 65 500 morceaux. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.
Le système ne parvient pas à commander l'iPod.	L'iPod n'est pas correctement raccordé à l'appareil.	Déconnectez l'iPod, activez la fonction de lecture sur iPod, puis reconnectez l'iPod.
	L'iPod ne communique pas correctement avec le système.	Déconnectez l'iPod, réinitialisez-le, puis reconnectez-le.
L'iPod n'émet aucun son.	La sortie audio de l'iPod est réglée sur Bluetooth.	Sur l'iPod, désactivez la sortie audio Bluetooth (MON-VÉHICULE) et activez le connecteur Dock. Vous pouvez également déconnecter l'iPod une fois, puis le reconnecter.
La lecture est impossible à partir du périphérique USB raccordé.	Le système ne parvient pas à lire correctement le périphérique USB.	Déconnectez le périphérique USB, puis reconnectez-le.
Des sautes de son se produisent lors de la lecture du périphérique USB.	Des erreurs de données sont détectées dans les fichiers MP3/WMA.	Essayez d'utiliser le périphérique USB sur votre ordinateur afin de vérifier la présence de sautes de son.

Problème	Cause	Solution
Le son est mauvais lors de la lecture du périphérique USB.	Le taux de compression des données est trop élevé.	Essayez d'utiliser des fichiers avec un taux d'échantillonnage et des débits binaires supérieurs.
Le nombre de fichiers MP3/WMA enregistrés dans le périphérique USB est incorrect.	Le périphérique USB contient d'autres types de fichiers que les fichiers MP3/WMA.	Supprimez les fichiers du périphérique USB qui ne sont pas au format MP3/WMA.
La durée de lecture affichée s'arrête même si la lecture continue sur le périphérique USB.	L'indication de la durée de lecture peut s'arrêter lorsque le système lit un fichier supérieur à 1 Go.	Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.
Bluetooth		
Il est impossible de connecter le téléphone portable.	Vous n'avez pas sélectionné le profil adéquat sur le téléphone portable.	Si la sélection de profils est disponible, sélectionnez-en un doté de la fonction mains libres. Dans le cas contraire, enregistrez à nouveau le téléphone portable après l'avoir supprimé de l'écran Sélect. téléphone.
	Le système tente de restaurer la connexion avec le téléphone portable précédent.	Enregistrez à nouveau le téléphone portable.
Le système ne fonctionne pas correctement.	Le téléphone portable ne répond pas.	Éteignez le téléphone portable, puis rallumez-le.
Les haut-parleurs émettent des sons étranges.	Le niveau de batterie restante du téléphone portable est faible.	Chargez le téléphone portable.
RDS-TMC		
Le fournisseur du service RDS-TMC n'est pas sélectionné automatiquement.	L'antenne n'est pas raccordée.	Vérifiez le raccordement de l'antenne.
	Vous avez sélectionné l'option [**Manuel**] sur l'écran Sélect. fournisseur TMC.	Sélectionnez [**Auto**].
Caméra de recul		
L'écran Réglage de la caméra de recul ne s'affiche pas.	Pour des raisons de sécurité, certaines touches et/ou fonctions ne sont pas disponibles pendant la conduite.	Le menu réapparaît dès que le véhicule est à l'arrêt ou stationné en toute sécurité.
Navigation		
Trop d'icônes utilisateur s'affichent sur la carte.	Selon le réglage de votre système et en fonction de la position du véhicule, il se peut qu'une quantité importante d'icônes utilisateur s'affichent.	Vous pouvez régler le système de façon à ne pas afficher les icônes utilisateur. « Affichage des icônes utilisateur » (page 70)

Messages d'erreur

Problème	Cause	Solution
Lecteur CD		
ERREUR DE MÉCANISME	Un disque est coincé dans le lecteur CD et il est impossible de l'éjecter.	Il s'agit d'un dysfonctionnement du mécanisme du lecteur CD. Contactez le magasin qui vous a vendu l'appareil.
ERREUR DE DISQUE	Il est impossible de lire un disque, notamment parce qu'il est rayé.	Insérez un disque non rayé.
	Le disque a été inséré à l'envers dans le lecteur CD et sa lecture est impossible.	Éjectez le disque et insérez-le correctement.
FORMAT DE FICHIER INCORRECT	Le disque contient des fichiers non pris en charge.	Vous pouvez, par exemple, sauter le ou les fichiers non pris en charge. (Il est possible que les modes de recherche, de lecture répétée et de lecture aléatoire soient désactivés.)
USB/iPod		
ERREUR DU PÉRIPHÉRIQUE USB	Il est impossible d'accéder au périphérique USB.	Vérifiez le périphérique USB raccordé.
	Il est possible que le périphérique USB soit hors service.	
PÉRIPHÉRIQUE USB NON CONNECTÉ	Il est impossible d'accéder au périphérique USB, ou la connexion est interrompue.	• Déconnectez le périphérique USB, puis reconnectez-le. • Réinitialisez l'iPod.
ERREUR D'AUTHENTIFICATION	Il est impossible d'authentifier l'iPod raccordé.	Déconnectez l'iPod, puis reconnectez-le.
Carte SD		
Vérifier carte SD des données cartographiques.	La carte SD contenant les données cartographiques n'est pas correctement introduite.	Vérifiez que la carte SD contenant les données cartographiques est correctement introduite.
	La carte SD contenant les données cartographiques n'est pas reconnue.	Retirez une fois la carte SD contenant les données cartographiques de l'appareil, puis insérez-la à nouveau.

Si un message d'erreur différent de ceux décrits ci-dessus s'affiche, mettez l'appareil hors tension une fois, puis mettez-le à nouveau sous tension. Si le problème persiste, mettez l'appareil hors tension et contactez le magasin qui vous l'a vendu.

À propos de l'erreur de positionnement

Erreur de position du véhicule

Lorsque le véhicule se déplace, ce système anticipe la distance et la direction sur la carte à partir des données du trajet enregistrées et corrige la position en conséquence (coefficient de distance/fonction d'apprentissage). Par conséquent, le système doit contenir des données de trajet préalables pour fonctionner correctement. Selon les conditions du trajet et des satellites GPS, la position du repère du véhicule sur la carte peut varier de sa position réelle, mais ce décalage n'indique en aucun cas un dysfonctionnement.

Méthode efficace pour éviter l'erreur de positionnement

Lorsque vous utilisez le système pour la première fois, un décalage de positionnement peut apparaître en raison du manque de données transmises au départ. En roulant quelque temps sur une route sur laquelle le signal GPS peut être correctement capté (axes majeurs, nationales ou routes secondaires importantes), le repère de position du véhicule peut s'afficher avec précision sur la carte. Il est possible de former le système en appliquant la méthode suivante :
Conduisez pendant 15 à 20 km à une vitesse constante de 25 km/h ou plus (en évitant les accélérations et décélérations fréquentes), sur une route plane et dégagée. Pour optimiser le signal GPS, la route ne doit pas être bordée d'obstacles susceptibles d'interférer avec la réception (immeubles, arbres, etc.).

Caractéristiques techniques

Antenne GPS

Mode : antenne microruban plate
Dimensions : 30,4 (L) × 11,7 (H) × 35,5 (P) mm
Impédance : 50 ohms

Système de navigation

Fréquence de réception du GPS : 1 575,42 MHz, code C/A
Sensibilité : –130 dBm ou meilleure
Nombre de canaux GPS : 13 canaux

Syntoniseur FM

Plage de fréquences : de 87,50 MHz à 108,00 MHz
Sensibilité utilisable : 9 dBμV

Syntoniseur AM

Plage de fréquences :
MW : de 531 kHz à 1 602 kHz
LW : de 153 kHz à 279 kHz
Sensibilité utilisable : 30 dBμV

Lecteur CD

Système : Compact Disc System compatible CDDA
Disques pris en charge : disques compacts
Réponse en fréquence : de 20 Hz à 20 kHz
Rapport signal/bruit : 80 dB
Distorsion : 0,05 % (1 kHz)

USB

Spécification : conforme USB 2.0
Système de fichiers : FAT 12/16/32
Formats audio compatibles :
MP3 (.mp3) : MPEG1/2 Audio Layer-3
WMA (.wma) : Ver. 7/8/9.1/9.2
Consommation maximale : 1 A (iPod)
500 mA (USB)

Bluetooth

Spécification : Bluetooth Ver. 2.0 + EDR
Plage de fréquences : de 2 402 MHz à 2 480 MHz
Sensibilité de réception : –73 dB
Profils : HFP, OPP, A2DP, AVRCP, PBAP

Amplificateur audio

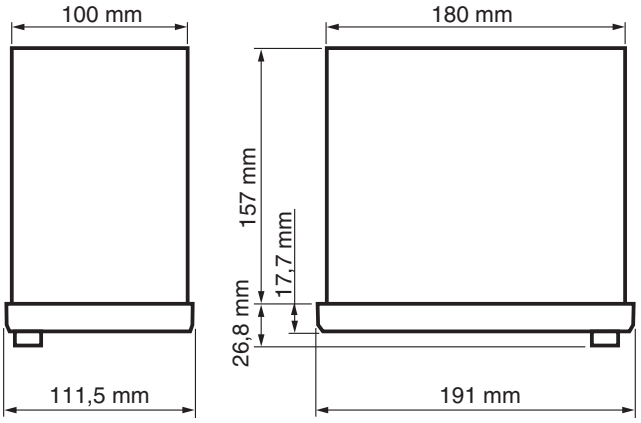
Puissance de sortie maximale : 4 × 45 W
Puissance de sortie : 4 × 16 W
Impédance du haut-parleur : 4 Ω

Écran LCD

Taille de l'écran : 6,1 pouces
136,8 mm de large × 72 mm de haut
Méthode d'affichage : type de transmission TN écran à cristaux liquides
Méthode de commande : matrice active TFT (transistor en couches minces)
Pixels : 1 152 000 (800 × 3 (RVB) × 480)

Général

Source d'alimentation : 14,4 V c.c. (marge de 10 à 16 V)
Terre : négative
Consommation réelle : 4,3 A (1 W)
Courant nominal d'antenne automatique : 500 mA ou moins
Dimensions de l'unité principale : 191 mm de large × 100 mm de haut × 157 mm de profondeur
Poids de l'unité principale : 2,3 kg



Remarque :

- *Les caractéristiques techniques sont conformes aux normes de la JEITA.*
- *Les caractéristiques techniques et la conception sont sujettes à modification sans préavis pour permettre des améliorations techniques.*

HONDA

The Power of Dreams

280-9044-00

HAC 000.2011.10.1

08A40-2P6-4000-86

© Honda Access Corp. 2011